

Cultivons l'avenir

Programmes d'Agri-stabilité et d'Agri-investissement en 2010

Guide et formulaire harmonisés pour les sociétés, les coopératives et les particuliers de catégorie spéciale















© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, 2011 N° de catalogue A120-14/2009F-PDF ISBN 978-1-100-93450-1 N° d'AAC 11150F





Also available in English under the title: 2010 AgriStability and AgriInvest Program: Corporation/Co-operative and Special Individual Harmonized Form and Guide

Avant de commencer

Le présent guide vous aidera à remplir le formulaire harmonisé des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, soit l'État A - Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale, qui se trouve au milieu du document. Grâce à ce formulaire, vous fournirez les renseignements nécessaires pour participer aux deux programmes.

- Agri-stabilité programme fondé sur la marge qui offre un soutien du revenu lorsqu'un producteur subit une perte de revenu importante. Les paiements sont basés sur une baisse de la marge de votre exploitation agricole pour l'exercice courant par rapport à une marge historique moyenne.
- Agri-investissement des comptes d'épargne pour les producteurs qui offrent une protection flexible contre de légères baisses de revenu et favorisent les investissements qui aident à atténuer les risques ou à accroître les revenus provenant du marché. Les paiements sont calculés selon les ventes nettes admissibles (VNA).

Vous pouvez choisir de participer à un seul de ces deux programmes, ou aux deux programmes, selon les besoins en matière de gestion des risques de l'entreprise de votre exploitation agricole.

Le guide contient des directives et des renseignements importants quant à la marche à suivre pour présenter une demande de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Pour vous assurer que le formulaire est dûment rempli et que vos paiements sont bien calculés, veuillez lire attentivement les renseignements contenus dans le quide.

Les renseignements contenus dans le présent guide étaient exacts au moment de l'impression, mais pourraient faire l'objet de modifications. Le présent guide ne contient que des renseignements généraux et n'est pas conçu pour remplacer la loi. En cas d'écart entre l'information présentée dans le présent guide et celle contenue dans les documents officiels afférents aux programmes (c'est-à-dire l'accord-cadre Cultivons l'avenir et les lignes directrices connexes), celle contenue dans les documents officiels a préséance en tout temps.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez les sites Web des programmes ou composez le numéro sans frais 1-866-367-8506

Ce quide s'adresse-t-il à vous?

Le formulaire et le guide s'adressent aux participants de la Colombie-Britannique, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse et du Yukon, soit :

- les sociétés.
- les coopératives,
- les organismes communautaires,
- les sociétés à responsabilité limitée qui présentent une demande en tant qu'entités,
- les fiducies.
- les non résidents,
- les Indiens inscrits qui sont exemptés de la Loi de l'impôt sur le revenu,
- les exploitations agricoles appartenant à une bande,
- les successions des participants décédés (droits et biens seulement).

Nota: Même si la mise en œuvre du programme Agri-stabilité dans la province de la Colombie-Britannique a commencé par l'année 2009 du programme, les producteurs de la Colombie-Britannique continueront d'utiliser ces formulaires et ce guide pour participer au programme.

Si votre exploitation agricole se trouve en Alberta, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Saskatchewan ou au Québec, n'utilisez pas ce formulaire. Pour obtenir une copie des formulaires et du guide utilisés dans votre province, veuillez vous adresser à votre administration provinciale dont les coordonnées sont fournies à la page 2.

Pour toute question concernant votre participation au programme Agri-investissement, veuillez communiquer avec l'administration fédérale au 1-866-367-8506. Cette dernière s'occupe de la mise en œuvre du programme dans toutes les provinces, sauf celle du Québec.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Pour communiquer avec l'administration fédérale :

Administration du programme

C.P. 3200

Winnipeg (Manitoba)

R3C 5R7

Téléphone: 1-866-367-8506

Sites Web:

- www.agr.gc.ca/agristability (anglais)
- www.agr.gc.ca/agristabilite (français)
- www.agr.gc.ca/agriinvest (anglais)
- www.agr.gc.ca/agriinvestissement (français)

Les intéressés trouveront des renseignements fort utiles sur les sites Web, notamment un calculateur en ligne qui aide les participants au programme Agri-stabilité à estimer leurs marges du programme et les paiements qu'ils pourraient recevoir.

Ces sites Web vous proposent également des manuels renfermant de l'information au sujet des programmes Agri-stabilité et Agriinvestissement (p. ex. : admissibilité, dates limites et politiques des programmes).

Coordonnées de l'administration provinciale :

Alberta:

Agriculture Financial Services Corporation

5718 56e Avenue

Lacombe (Alberta) T4L 1B1

Téléphone: 1-877-899-2372

Télécopieur: 403-782-8348

Site Web: www.afsc.ca

Courriel: agristability@AFSC.ca

Colombie-Britannique:

Ministère de l'Agriculture et des Terres de la

Colombie-Britannique

Administration du programme Agri-Stabilité

200-1690, chemin Powick

Kelowna (C.-B.) V1X 7G5

Numéro sans frais : 1-877-343-2767

Numéro de télécopieur sans frais : 1-877-605-8467

Courriel: AgriStability@gov.bc.ca

Site Web: www.agf.gov.bc.ca/AgriStability

Ontario:

Agricorp

1, ch. Stone Ouest

C.P. 3660, succursale centrale

Guelph (Ontario) N1H 8M4

Téléphone : 1-877-838-5144

Télécopieur : 519-826-4334 Courriel : contact@agricorp.com

Site Web: www.agricorp.com

Île-du-Prince-Édouard :

P.E.I. Agricultural Insurance Corporation

C.P. 2000

Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7N8

Téléphone: 902-620-3091

Télécopieur: 902-368-4857

Québec:

La Financière agricole du Québec

Téléphone: 1-800-749-3646

Site Web: www.fadq.qc.ca

Saskatchewan:

Saskatchewan Crop Insurance Corporation

C.P. 3000

484, promenade Prince William

Melville (Saskatchewan) S0A 2P0

Numéro sans frais: 1-866-270-8450

Télécopieur: 1-888-728-0440

Formulaires envoyés par la poste

Tous les participants, à l'exception des Indiens inscrits, doivent envoyer leur formulaire à l'adresse suivante :

Centre fiscal de Winnipeg 66, chemin Stapon Winnipeg (Manitoba) R3C 3M2

Les Indiens inscrits qui pratiquent l'agriculture dans une réserve au Canada et qui ne sont pas tenus de produire une déclaration de revenus doivent envoyer leur formulaire dûment rempli directement à l'administration dont l'adresse est fournie à la page 2. Ne l'envoyez pas au Centre fiscal de Winnipeg.

Marche à suivre pour fournir des renseignements supplémentaires aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Pour soumettre des renseignements supplémentaires aux fins du traitement de votre demande au titre des programmes Agri-stabilité et/ou Agri-investissement, n'annexez pas cette information à l'État A que vous envoyez au Centre fiscal de Winnipeg. Remplissez plutôt le formulaire Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et demande de redressement en prenant soin d'y joindre votre document de correspondance, et envoyez le tout directement à votre administration dont l'adresse apparaît sur le formulaire.

Pour obtenir des copies des formulaires, il suffit de composer le numéro sans frais 1-866-367-8506 ou de consulter les sites Web des programmes aux adresses

www.agr.gc.ca/agristabilite et www.agr.gc.ca/agriinvestissement.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à Demande de redressement à la page 8.

Date limite pour participer aux programmes Agri-stabilité et Agriinvestissement

Pour les besoins du programme, la date limite pour présenter sans pénalités des demandes de participation aux programmes Agri-stabilité et/ou Agri-investissement pour 2010 est fixée au 30 septembre 2011. Pour obtenir de plus amples renseignements à propos des dates limites, consultez la section intitulée Renseignements importants au sujet des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement à la page 7.

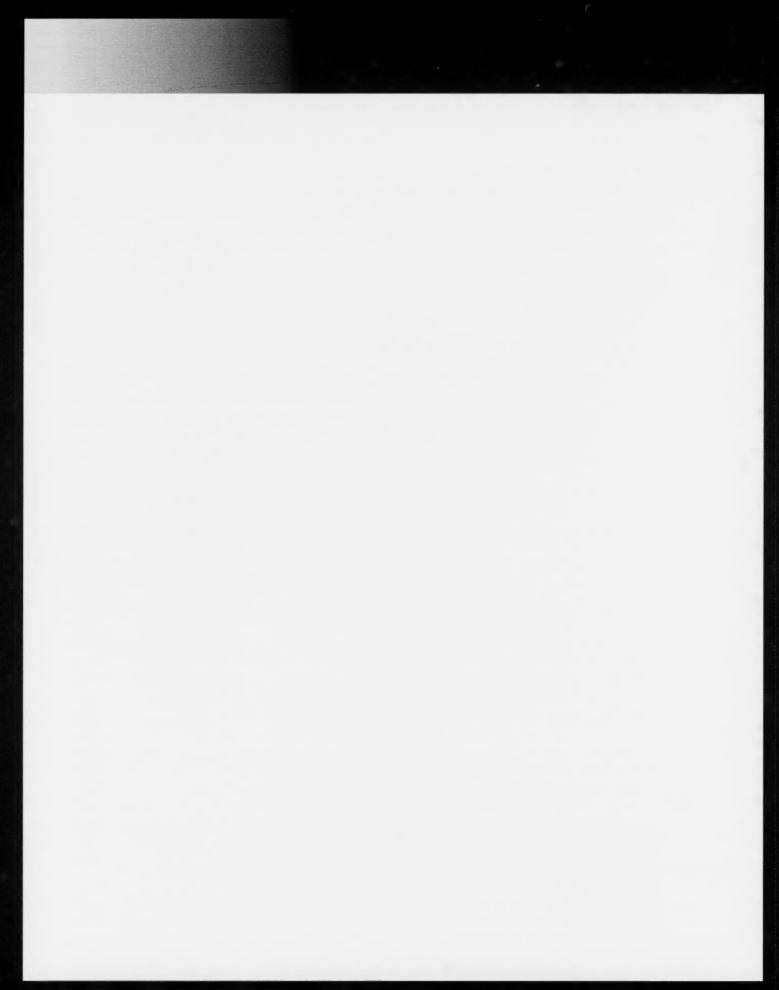
Besoin de renseignements?

Pour toute question concernant votre participation au programme Agri-stabilité :

- veuillez communiquer avec l'administration fédérale à l'adresse indiquée à la page 2 si votre exploitation agricole est située au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, à Terre-Neuve-et-Labrador, en Nouvelle-Écosse ou au Yukon.
- veuillez communiquer avec votre administration provinciale à l'adresse indiquée à la page 2 si votre exploitation agricole est située en Colombie-Britannique. Pour toute question ou demande de redressement liée à votre participation avant 2009 (c.-à-d. 2003 à 2008), veuillez communiquer avec l'administration fédérale à l'adresse indiquée à la page 2.

Pour toute question concernant votre participation au programme Agri-investissement :

 veuillez communiquer avec l'administration fédérale à l'adresse indiquée à la page 2. Cette dernière s'occupe de la mise en œuvre du programme dans toutes les provinces, sauf celle du Québec.



Chapitre 1 : Introduction aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement	6
Chapitre 2 : Vos programmes Agri-stabilité et Agri-investissement	7
Chapitre 3 : Comment remplir les formulaires	9
Renseignements sur le participant	9
Profil du participant	10
Identification	.11
Chapitre 4 : Déclaration de vos revenus et dépenses	12
Revenus	12
Dépenses	19
État des activités agricoles	24
Chapitre 5 : Stocks, achats d'intrants, reports, comptes débiteurs et comptes créditeurs	26
Valeur des stocks de bétail	28
Valeur des stocks de cultures et capacité de production	28
Capacité de production du bétail	32
Intrants achetés	33
Produits reportés et comptes débiteurs	33
Comptes créditeurs	35
Liste de produits	36
Liste A - Paiements au titre des programmes	40
Liste B - Paiements au titre des programmes	42
Liste des codes de stocks	43
Liste des codes de région	70
Liste des codes d'unités de mesure et dépenses	70
Liste concernant la capacité de production	72

Chapitre 1 : Introduction aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

À titre de participant, il vous incombe de connaître les dates limites des programmes et de comprendre leurs modalités.

Pour obtenir plus de détails sur l'admissibilité, consultez les manuels ou les sites Web des programmes. Vous trouverez l'adresse des sites Web des programmes à la page 1.

Qui est admissible ?

Agri-stabilité

En règle générale, vous êtes admissible au programme Agri-stabilité si vous respectez les critères suivants pour l'année 2010 du programme :

- vous produisez une déclaration de revenus pour l'année 2010 dans laquelle vous indiquez des revenus (ou des pertes) admissibles d'une exploitation agricole. Si vous êtes un Indien inscrit pratiquant l'agriculture dans une réserve située au Canada et que vous n'avez pas à produire de déclaration de revenus, veuillez vous reporter à l'information sur cette page;
- vous avez exercé des activités agricoles pendant au moins six mois consécutifs;
- vous avez mené à terme un cycle de production;
- vous avez satisfait à toutes les exigences du programme dans les délais prescrits.

Nota: Vous pourriez être exempté des exigences relatives à l'exercice d'activités agricoles pendant six mois consécutifs ou à l'achèvement d'un cycle de production si l'administration détermine que ces conditions n'ont pu être respectées pour des raisons indépendantes de votre volonté.

Agri-investissement

En règle générale, vous êtes admissible au programme Agri-investissement si, pour l'année 2010 du programme, vous répondez à tous les critères suivants :

 vous produisez une déclaration de revenus pour l'année 2010 dans laquelle vous indiquez des revenus (ou des pertes) admissibles d'une exploitation agricole. Si vous êtes un Indien inscrit pratiquant l'agriculture dans une réserve située au Canada et que vous n'avez pas à produire de déclaration de revenus, veuillez vous reporter à la page 6; vous avez satisfait à toutes les exigences du programme dans les délais prescrits.

Autres renseignements sur l'admissibilité

Entente de métayage: Les adhérents à un régime de métayage sont admissibles aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Les propriétaires fonciers le sont également si l'entente de métayage constitue une coentreprise.

Voir la page 12 pour de plus amples renseignements sur les propriétaires fonciers et les métayers.

Indiens inscrits: Vous êtes admissible au programme si vous exploitez une entreprise agricole dans une réserve située au Canada et que vous n'avez pas à produire de déclaration de revenus. Pour participer, vous devez fournir les données fiscales pour l'année de programme et les années de référence du programme Agri-stabilité, comme vous l'auriez fait aux fins de l'impôt.

Pour les Indiens inscrits, l'année d'imposition est réputée se terminer le 31 décembre. Les Indiens inscrits doivent fournir un numéro d'assurance sociale (NAS) ou un numéro d'entreprise (NE).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la marche à suivre afin de présenter un formulaire à titre d'Indien inscrit, veuillez lire l'information à la page 2 ou communiquer avec l'administration.

Information générale

Si vous possédez une seule exploitation agricole : (entreprise individuelle ou société de personnes), remplissez l'État A que vous trouverez dans la section centrale du présent guide.

Société de personnes : Chacun des associés d'une société de personnes doit remplir et soumettre les formulaires inhérents aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et déclarer la totalité des revenus et des dépenses de la société.

Entreprises multiples: Si vous exploitez plusieurs entreprises agricoles, remplissez un État A pour une exploitation et un État B pour chacune des autres entreprises agricoles que vous exploitez. Attribuez un numéro à chaque entreprise additionnelle.

Si vous devez remplir un État B, mais que vous n'en avez pas reçu dans votre trousse, communiquez sans frais avec l'administration au 1-866-367-8506.

Renseignements importants au sujet de la demande et de la date limite de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Pour participer au programme Agri-investissement, vous devez soumettre l'État A au Centre fiscal de Winnipeg d'ici le 30 septembre 2011 (à l'exception des Indiens inscrits qui soumettent leurs formulaires directement à l'administration). Les formulaires au titre du programme Agri-investissement seront acceptés jusqu'au 31 décembre 2011. Toutefois, votre dépôt maximal de contrepartie sera réduit de 5 p. 100 par mois (ou partie de mois) de retard suivant la date limite initiale fixée au 30 septembre 2011. Aucun formulaire ne sera accepté après le 31 décembre 2011.

Pour participer au programme Agri-stabilité, vous devez soumettre l'État A au Centre fiscal de Winnipeg d'ici le 30 septembre 2011 (à l'exception des Indiens inscrits qui doivent soumettre leurs formulaires directement à l'administration). Les formulaires au titre du programme Agri-stabilité seront acceptés jusqu'au 31 décembre 2011. Cependant, vos paiements au titre du programme Agri-stabilité seront réduits de 500 \$ par mois (ou partie de mois) de retard suivant la date limite initiale fixée au 30 septembre 2011. Dans l'éventualité où le montant de la pénalité dépasse le montant paiement prévu, ce demier sera tout simplement ramené à zéro. Le solde de la réduction ne sera pas reporté aux autres années de programme. Les formulaires ne seront pas acceptés après le 31 décembre 2011.

Si vous avez reçu un paiement provisoire ou un paiement d'avance visé dans le cadre du programme Agri-stabilité pour l'année du programme 2010, vous devez présenter votre formulaire au titre du programme Agri-stabilité pour 2010 au Centre fiscal de Winnipeg, d'ici au 31 décembre 2011 (sauf les Indiens inscrits qui présentent leurs formulaires directement à l'administration). Si vous ne présentez pas votre formulaire au titre du programme Agri-stabilité pour 2010 avant la date limite, un paiement en trop sera automatiquement enregistré, et vous devrez rembourser les prestations que vous aurez reçues sous la forme d'un paiement provisoire ou d'un paiement d'avance visé.

Nota: Si une date limite tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié, vous avez jusqu'au jour ouvrable suivant pour fournir le formulaire.

Chapitre 2 : Participation aux programmes Agri-stabilité et Agriinvestissement

Vous pouvez choisir de participer à l'un ou l'autre des programmes ou encore aux deux programmes, selon les besoins de votre exploitation agricole en matière de gestion des risques de l'entreprise.

Agri-investissement

Pour participer au programme Agri-investissement, veuillez remplir les sections 1 à 6 du formulaire qui se trouve au milieu du présent guide, et ce, en prenant soin de respecter la date limite indiquée.

Calcul des paiements au titre du programme Agri-investissement

Le programme Agri-investissement est un programme facultatif qui offre une protection flexible contre de légères baisses de revenus et qui encourage les investissements susceptibles d'atténuer les risques ou d'accroître les revenus tirés du marché. Il vous suffit, chaque année, de déposer de l'argent dans un compte du programme en vue de recevoir une contribution gouvernementale de contrepartie. Vous pouvez ensuite retirer des fonds lorsque vous en avez besoin. Les dépôts effectués au titre du programme sont calculés d'après vos ventes nettes admissibles (VNA). Celles-ci correspondent au total des ventes de produits admissibles et des paiements au titre du programme, moins le total des achats de produits admissibles et des paiements remboursés au titre du programme.

Lorsque l'administration a terminé le calcul de vos VNA en se fondant sur les renseignements foumis dans votre État A, vous recevez un avis de dépôt énonçant vos options de dépôt.

Agri-stabilité

Pour participer au programme Agri-stabilité, vous devrez remplir et soumettre les sections 1 à 12 du formulaire qui se trouve au milieu du présent guide en prenant soin d'observer la date limite indiquée. Pour être admissible, vous devez vous être inscrit au programme et avoir payé votre droit (indiqué sur l'avis d'inscription annuel) avant la date limite indiquée sur l'avis d'inscription.

Calcul des paiements au titre du programme Agri-stabilité

Les paiements au titre du programme Agri-stabilité sont calculés selon des marges données. Une marge correspond à la différence entre vos revenus et vos dépenses admissibles. Habituellement, vous recevez un paiement au titre du programme Agri-stabilité lorsque votre marge pour l'année de programme chute de plus de 15 p. 100 par rapport à votre marge moyenne des années de référence. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les marges et sur la méthode employée pour le calcul des paiements, consultez le Manuel du programme Agri-stabilité.

Lorsqu'elle aura traité vos formulaires, l'administration vous enverra un avis de calcul des paiements de programme. Si votre marge a chuté, alors vous pourriez être admissible à des paiements versés directement par le gouvernement.

Droit du programme Agri-stabilité

Les participants doivent payer un droit annuel pour participer au programme Agri-stabilité. Le montant exigé est de 4,50 \$ par tranche de 1 000 \$ de marge de référence protégée (selon un niveau de protection de votre marge de 85 p. 100). Le droit minimal est fixé à 45 \$.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le droit et les règles de participation, consultez votre avis d'inscription ou le Manuel du programme Agri-stabilité.

Part des frais administratifs (PFA)

Des frais annuels de 55 \$ par participant au programme Agri-stabilité s'appliquent et sont payables à l'administration. Communiquez avec l'administration pour obtenir plus de précisions sur la marche à suivre pour acquitter votre PFA.

Demande de redressement

Vous trouverez des renseignements importants sur la demande d'un redressement ou la présentation de renseignements additionnels à la page 3, sous la rubrique « Présentation de renseignements supplémentaires aux fins des programmes Agri-Stabilité et Agri-investissement ».

Pour des raisons de sécurité, tout changement apporté à l'adresse postale doit être soumis : a) soit par écrit, au moyen d'une lettre signée par le participant; b) soit par téléphone, une fois que l'on aura vérifié que l'appelant est le participant.

Si le redressement que vous demandez influe sur votre revenu imposable, l'administration peut alors exiger que l'Agence du revenu du Canada (ARC) approuve le redressement en question avant de l'autoriser aux fins des programmes Agri-stabilité et Agriinvestissement (à l'exclusion des Indiens inscrits).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les redressements aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, veuillez consulter les manuels des programmes disponibles auprès de l'administration ou sur les sites Web des programmes.

Les participants du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse et du Yukon doivent soumettre la totalité de leurs demandes de redressement des renseignements inscrits sur leurs formulaires au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement à l'administration fédérale, dont les coordonnées figurent à la page 2.

Les participants de la Colombie-Britannique doivent soumettre toutes leurs demandes de redressement des renseignements figurant dans les sections 1 à 6 de leurs formulaires au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement à l'administration fédérale et à l'administration provinciale, dont les coordonnés sont indiquées à la page 2.

En ce qui concerne les demandes de redressement des renseignements contenus dans les sections 7 à 12 de vos formulaires au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, celles-ci doivent être acheminées à votre administration provinciale uniquement.

Renseignements personnels

Veuillez consulter la section « Renseignements confidentiels et consentement du participant » à la page 2 de l'État A pour tout savoir sur le consentement inhérent à l'échange de renseignements.

La Loi sur la protection des renseignements personnels permet à toute personne d'accéder à ses renseignements personnels détenus par le gouvernement du Canada et de corriger ceux-ci au besoin. Toute demande à cet égard (c'est-à-dire, accès aux renseignements ou correction de ceux-ci) doit être soumise par écrit au coordonnateur à l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels dont voici les coordonnées :

Agriculture et Agroalimentaire Canada Pièce 264, 5e étage 1341, chemin Baseline, tour 4 Ottawa (Ontario) K1A 0C5 Téléphone : 613-773 1386

Télécopieur : 613-773 1380

Les demandes d'ordre général au sujet de la protection des renseignements personnels peuvent être acheminées au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada dont voici les coordonnées :

Commissariat à la protection de la vie privée du Canada (CPVP)

Demandes d'ordre général

Numéro sans frais: 1-800 282 1376

Téléphone : 613-997-1698 Télécopieur : 613-947 6850

ATS: 613-992 9190

Site Web: www.privcom.gc.ca

Heures d'ouverture du Commissariat : 8h30 à 16h30

Toute plainte déposée en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels doit être soumise par écrit à l'adresse suivante :

Commissariat à la protection de la vie privée du Canada

112, rue Kent Place de ville Tour B, 3e étage Ottawa (Ontario) K1A 1H3

Dans votre lettre, veuillez fournir vos coordonnées, c'est-à-dire votre nom et votre adresse, ainsi qu'un numéro de téléphone auquel il est possible de vous joindre. Soyez aussi le plus précis possible au sujet de votre plainte.

Nota: Le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada ne traite pas les plaintes envoyées par courriel. Il est donc important de soumettre votre plainte par la poste.

Chapitre 3 – Comment remplir les formulaires

Section 1 : Renseignements sur le participant

Nom et adresse du participant

Inscrivez votre nom et votre adresse. Conformément à la politique du Conseil du Trésor, les paiements au titre du programme doivent être postés directement au participant et ne doivent pas être acheminés à la personne qui a préparé le formulaire ou à un autre représentant.

Personne-ressource

Veuillez remplir cette partie si vous avez autorisé quelqu'un (p. ex., époux/épouse, conjoint(e) de fait ou comptable) à fournir ou à demander, en votre nom, de plus amples renseignements concernant les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. L'administration communiquera avec votre personne-ressource, laquelle assumera le rôle de première personne à contacter. En outre, la correspondance sera acheminée simultanément à vous et à votre personne-ressource.

Vous devez fournir les renseignements exhaustifs sur la personneressource, notamment son nom, son prénom, le nom de son entreprise (s'il y a lieu), puis le numéro de téléphone où cette personne peut être jointe le jour.

Vous devez aussi fournir des renseignements complets sur la personne-ressource chaque fois que vous soumettez un formulaire. Pour garantir qu'elle a en main l'information la plus récente sur la personne-ressource, l'administration remplace tous les renseignements que vous avez déjà fournis à son sujet par l'information incluse dans le formulaire. De plus, les renseignements de votre personne-ressource ne seront pas transférés de l'année précédente à l'année en cours. Par conséquent, si vous ne fournissez pas les coordonnées d'une personne-ressource, alors nous communiquerons avec vous directement pour obtenir de plus amples renseignements.

En fournissant le nom d'une personne-ressource, vous autorisez les responsables des programmes Agri-investissement et Agri-stabilité à recevoir de l'information de cette personne, à divulguer des renseignements à celle ci et à apporter, à la demande de celle-ci, des changements à l'information fournie.

Veuillez également préciser si vous souhaitez qu'une copie de l'avis de calcul des paiements de programme (CPP) soit acheminée automatiquement à la personne-ressource par la poste.

Section 2: Profil du participant

Inscrivez votre numéro d'identification de participant (NIP), lequel figure sur l'avis d'inscription. Si vous avez participé au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA), alors votre NIP correspond à celui que vous utilisiez dans le cadre du PCSRA.

Inscrivez votre numéro d'assurance sociale (NAS) dans l'espace réservé à cette fin (si vous remplissez la demande à titre de particulier).

Inscrivez le numéro d'entreprise (NE) du compte d'impôt sur les sociétés dans l'espace réservé à cette fin.

Inscrivez votre NE si vous êtes une société à responsabilité limitée faisant une demande à titre d'entité.

Dans le cas des fiducies, celles-ci doivent entrer le numéro de compte qui leur a été attribué par l'Agence du revenu du Canada (ARC).

Entrez le numéro de fiducie si vous remplissez le formulaire en tant qu'organisme communautaire.

Indiquez le type d'entreprise auquel correspond votre exploitation agricole :

- Société par actions L'entreprise agricole est une entité constituée, est la propriété effective de ses actionnaires et, à des fins fiscales, déclare ses revenus agricoles au moyen du formulaire pour les sociétés.
- Coopérative L'entreprise agricole est une entité constituée, est la propriété effective de ses membres et, à des fins fiscales, déclare ses revenus agricoles au moyen du formulaire pour les sociétés.
- Organisme communautaire L'entreprise agricole est un organisme communautaire qui, à des fins fiscales, déclare ses revenus agricoles au moyen d'une déclaration de revenus de fiducie.
- Associé d'une société de personnes Une partie ou la totalité des activités agricoles est réalisée avec des associés et :
 - les revenus et dépenses sont déclarés au nom de la société de personnes;
 - chaque associé déclare sa part des revenus nets (ou des pertes nettes) de la société de personnes auprès de l'Agence du revenu du Canada.

- Société à responsabilité limitée Aux fins des programmes, une société à responsabilité limitée peut faire une demande à titre d'entité. Les associés d'une société à responsabilité limitée peuvent aussi faire une demande à titre individuel en utilisant le formulaire de renseignements harmonisés pour les particuliers, qui est inhérent aux programmes Agristabilité et Agri-investissement. Les associés d'une société à responsabilité limitée ne peuvent pas faire une demande à la fois à titre d'entité et à titre individuel.
- Fiducie Les activités agricoles sont exercées par une fiducie qui possède la propriété et qui déclare des revenus agricoles au moyen d'une déclaration de revenus de fiducie. Dans ce cas, c'est la fiducie, et non les bénéficiaires individuels de celle-ci, qui participe aux programmes Agri-stabilité et Agriinvestissement.
- Indien inscrit Cochez la case prévue à cet effet si vous êtes un Indien inscrit pratiquant l'agriculture dans une réserve. Vous devez indiquer le numéro de votre bande.
- Exploitation agricole appartenant à une bande Cochez la case prévue à cet effet si l'entreprise en question est une exploitation agricole appartenant à une bande. Vous devez indiquer le numéro de la bande.

Province ou territoire où se situe l'exploitation agricole principale

Inscrivez le nom de la province ou du territoire où vous avez réalisé la majorité ou la totalité de vos revenus agricoles bruts au cours des cinq dernières années. Pour obtenir de plus amples renseignements quant à la marche à suivre afin de déterminer la province dans laquelle se situe votre principale exploitation agricole et pour en savoir davantage au sujet des exploitations chevauchant plusieurs provinces ou territoires, veuillez consulter les manuels des programmes.

Participant décédé

Si le participant est décédé, indiquez la date du décès. Si des revenus ou des pertes découlant d'une exploitation agricole sont indiqués sur le feuillet T1 de la déclaration de revenus du participant décèdé, vous devez alors remplir les formulaires des programmes comme suit :

 au nom de la personne décédée, en prenant soin d'inscrire « Succession » dans la section « Nom et adresse du participant »; en inscrivant les revenus et les dépenses spécifiés sur le feuillet T1 de la déclaration de revenus 2010 de la personne décédée.

Annexez au formulaire Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement, une copie du certificat de décès de la personne et du testament homologué (ou des lettres de l'administration) et envoyez le tout à l'administration en même tant que l'État A. Vous trouverez ce formulaire et l'État A dans la section centrale du présent guide.

Si les activités de l'exploitation agricole ont été reprises par le conjoint survivant (ou par une fiducie au profit du conjoint), vous devez alors remplir un autre formulaire:

- au nom du conjoint survivant ou de la fiducie au profit du conjoint;
- en utilisant les revenus et dépenses spécifiés sur le feuillet T1 de la déclaration de revenus 2010 du conjoint.

Cycle de production

Indiquez si vous avez mené à terme le cycle de production pour au moins un des produits de votre exploitation. Dans la négative, pour être admissible au programme Agri-stabilité, seule une catastrophe peut vous avoir empêché de le faire.

Vous n'êtes pas tenu d'avoir mené à bien un cycle de production pour être admissible au programme Agri-investissement.

Titulaires fédéraux d'une charge publique ou employés d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC)

Si le participant ou toute partie engagée dans la préparation du formulaire est actuellement titulaire fédéral d'une charge publique ou employé d'Agriculture et Agroalimentaire Canada ou l'a été, vous devez alors cocher « Oui » lorsque vous répondez à la question à cet égard. Si le participant est une société, une coopérative, un organisme communautaire ou une société de personnes, cochez « Oui » si un ou plusieurs actionnaires, membres ou associés sont ou étaient titulaires fédéraux d'une charge publique ou employés d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Emplacement de l'exploitation agricole principale

Vous trouverez une liste exhaustive des administrations de chaque province et territoire (municipalités rurales, comtés, districts, etc.) à l'annexe « Liste des codes régionaux » à la page 70 du présent guide.

Nota: Les producteurs de Terre-Neuve-et-Labrador ne sont pas tenus de remplir cette section.

Regroupement des exploitations aux fins du programme Agri-stabilité

Aux fins du programme Agri-stabilité, il peut s'avérer nécessaire de regrouper les exploitations produisant des déclarations de revenus distinctes en adoptant le principe de l'ensemble de l'exploitation agricole. Cette approche garantit que seules les baisses de revenus réels et non les méthodes de comptabilisation financière mènent au versement d'un paiement. En général, vous devriez répondre « Oui » à cette question si vous présentez une demande pour une exploitation qui :

- n'est pas indépendante d'une autre exploitation sur les plans juridique, financier ou opérationnel;
- réalise des opérations importantes qui ne sont pas à la juste valeur marchande.

Il n'est pas obligatoire de regrouper les particuliers et les associés d'une société de personnes. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le regroupement ou le principe de l'ensemble de l'exploitation agricole, consultez le Manuel du programme Agristabilité.

Les demandes des exploitations qui doivent être regroupées seront traitées uniquement lorsque l'administration aura reçu l'ensemble des données requises.

Section 3: Identification

À partir de cette section de l'État A, les renseignements fournis ne doivent porter que sur votre exploitation agricole principale. Si vous possédez plusieurs exploitations, vous devez remplir un État B pour chacune des exploitations additionnelles. Identifiez chacune d'entre elles au moyen d'un numéro que vous devez inscrire dans les cases à cet effet, lesquelles se trouvent dans le coin supérieur droit de chaque page de l'État B (p. ex., exploitation 1 de 5)

Si vous avez déjà participé au PCSRA ou au programme Agristabilité, assurez vous de numéroter les exploitations dans le même ordre que lorsque vous avez soumis ces renseignements les années précédentes.

Exercice financier

Précisez l'exercice de l'exploitation agricole en inscrivant l'année, le mois et le jour du début et de la fin de l'année d'imposition de l'exploitation. Il importe de préciser que l'exercice 2010 de l'entreprise doit se terminer en 2010.

Méthode comptable

Si vous produisez votre déclaration selon la comptabilité de caisse de l'Agence du revenu du Canada, vous devez alors avoir utiliser cette même approche pour les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. En suivant les directive du présent guide, copiez les données relatives aux revenus et aux dépenses de votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole dans le formulaire de demande.

Si vous produisez une déclaration selon la méthode de comptabilité d'exercice auprès de l'Agence du revenu du Canada, vous devez aussi remplir le formulaire des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement en appliquant la même méthode comptable. Copiez les données relatives aux revenus et dépenses de votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole dans le formulaire de demande, en suivant les directives du présent guide. Vous devez aussi consigner l'évolution des stocks d'ouverture et de fermeture pour chaque poste de revenus et de dépenses.

Indiquez si vous avez participé à l'une ou l'autre des activités suivantes pour l'exploitation en question :

- association d'engraisseurs (membre);
- entente de métayage (propriétaire);
- entente de métayage (métayer).

Chapitre 4 : Déclaration de vos revenus et de vos dépenses

La présente section du formulaire sert à calculer vos ventes nettes admissibles (VNA) aux fins du programme Agri-investissement. Les VNA correspondent aux ventes de produits admissibles et aux paiements au titre du programme, moins les achats de produits admissibles. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les VNA et le calcul des paiements au titre du programme Agri-investissement, consultez le site Web ou le manuel du programme Agri-investissement.

La présente section du formulaire sert aussi à déterminer la fraction en argent de votre marge pour l'année de programme d'Agristabilité, et ce, avant l'application des redressements calculés dans les sections 7 à 12 du formulaire. Pour en savoir davantage sur le calcul de la marge pour le programme Agri-stabilité, consultez le site Web ou le manuel du programme Agri-stabilité.

Si vous optez pour la méthode de comptabilité d'exercice, tous les changements des stocks d'ouverture et de fermeture doivent être

indiqués en utilisant les codes appropriés. Les ventes de produits sont réduites de la valeur des stocks d'ouverture, puis augmentées de celle des stocks de fermeture. S'il s'agit de votre première année de pratique de l'agriculture, inscrivez la valeur « zéro » pour vos stocks d'ouverture et ajoutez seulement la valeur des stocks de fermeture à vos ventes de produits.

Pour vous assurer que vos paiements au titre des programmes Agriinvestissement et Agri-stabilité sont correctement calculés, veuillez lire attentivement les directives suivantes.

Transcrivez tous les postes de revenus et de dépenses de votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole de 2010 sur l'État A ou l'État B. Les codes qui ne figurent pas sur le formulaire sont fournis dans les directives précisées dans le guide ou dans la Liste des produits ou la Liste des paiements au titre des programmes, à la fin du guide.

Veuillez arrondir les montants au dollar près.

Section 4: Revenus

Pour être admissible à une protection dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, le revenu agricole doit provenir de la production et de la vente d'un produit admissible (animal ou végétal) issu d'une entreprise agricole. Certains produits considérés comme des produits agricoles aux fins fiscales ne sont pas admissibles à la protection fournie par les programmes Agristabilité et Agri-investissement. Il s'agit notamment :

- des produits aquacoles;
- des arbres destinés au reboisement;
- du bois;
- de la tourbe de mousse;
- les revenus et les dépenses découlant de l'exploitation d'une réserve de chasse.

Nota: Les fermes de chasse, qui se distinguent des réserves de chasse, sont admissibles. Les ventes et les achats d'animaux domestiques pour l'exploitation d'une ferme de chasse (quand elles sont autorisées par la loi) sont admissibles, à l'exclusion des sommes versées pour des services auxiliaires (p. ex. nourriture, logement, services d'accueil, etc.). Si vous exploitez une ferme de chasse, communiquez avec l'Administration pour obtenir de l'information sur la façon de soumettre une demande.

Si vous produisez des produits admissibles et d'autres non admissibles :

- déclarez le revenu tiré des produits non admissibles à la ligne 9600;
- inscrivez le revenu tiré des produits admissibles en utilisant les codes de produit appropriés (codes fournis à la fin du guide) dans la section « Ventes de produits et paiements au titre des programmes » du présent formulaire. Indiquez les ventes de produits admissibles en tenant compte des critères applicables aux points de vente, lesquels sont énoncés ci après.

Les producteurs dont les produits sont soumis à la gestion de l'offre devront consulter les manuels d'Agri-stabilité et Agri-investissement pour le traitement des produits dans le cadre de chaque programme.

Pour toute question concernant l'admissibilité d'un de vos produits aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, communiquez avec l'administration.

Critères applicables aux points de vente

Étant donné que les paiements au titre du programme Agriinvestissement dépendent des ventes nettes admissibles (VNA), il est donc nécessaire de déterminer les points de vente selon les critères suivants :

- votre produit se distingue de ceux des autres producteurs et est identifiable;
- vous produisez votre produit à votre exploitation agricole;
- vous assumez tous les risques connexes à la production du produit;
- vous avez recours à une méthode de facturation ou à une méthode comptable distincte qui indique clairement le montant des ventes du produit et toute somme qui en est déduite.

Il y a vente quand votre produit ne peut plus être identifié comme vous appartenant et que vous n'assumez plus les risques inhérents à la valeur de celui-ci.

Si vos ventes de produits satisfont aux critères relatifs au point de vente, inscrivez alors le code, le nom et le montant brut de la vente de chaque produit sur le formulaire.

Exemple:

Vous avez vendu pour 50 000 \$ de pommes de terre de semence. Vous déclarez :

147 pommes de terre 50 000 \$

Si, pour la vente d'un produit, vous recevez un chèque constituant un paiement net, c'est à dire duquel ont été déduites des dépenses reconnues pour les besoins du calcul de vos revenus (ou pertes) agricoles, déclarez la pleine valeur de ce produit à titre de vente.

Exemple:

Le reçu que vous a remis le transformateur indique des ventes brutes de pommes de 10 000 \$ et des coûts d'emballage et de vente de 1 500 \$, de sorte que le montant net du chèque s'élève à 8 500 \$. Dans un tel cas, vous déclareriez 10 000 \$ en tant que ventes brutes de pommes et 1 500 \$ en tant que dépenses à la ligne 9836, « Commissions et redevances ».

Si vos ventes de produits comprennent des montants (reconnus pour le calcul des revenus ou des pertes agricoles) engagés après le point de vente, vous devez rajuster vos ventes pour tenir compte de la valeur du produit au point de vente. Déclarez tout montant engagé après le point de vente à la ligne 575 sous « Rajustements du point de vente ». Ainsi, vous vous assurerez que vos ventes nettes admissibles (VNA) sont calculées correctement.

Exemple:

Selon le bon de paiement au comptant que vous avez reçu du responsable du silo, vos ventes brutes de blé s'élèvent à 7 000 \$, les frais de transport à 1 500 \$ et les frais de mise en silo à 300 \$. Dans un tel cas, vous devez consigner les ventes brutes de blé de 7 000 \$ en tant que revenu. Inscrivez ensuite les coûts de transport de 1 500 \$ et les frais de mise en silo de 300 \$ en tant que rajustements du point de vente à la ligne 575 sous « Achats de produits et remboursement des paiements au titre du programme » (et non sous « Dépenses admissibles ») parce que ces dépenses ont été engagées après la livraison des grains au silo élévateur, c'est-à-dire après la vente.

Bien que les rajustements du point de vente ne constituent pas des achats de produits, le fait de les inscrire dans la section « Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme » garantit que vos VNA seront calculées correctement aux fins du programme Agri-investissement.

Paiement en nature

Si vous avez donné un produit en tant que paiement en nature, inscrivez la valeur du produit à titre de vente en prenant soin d'inscrire le code correspondant au produit en question. Si vous avez effectué le paiement en nature pour acquitter une dépense d'entreprise, inscrivez aussi la valeur du produit à titre de dépense compensatoire.

Exemple:

Vous deviez un loyer de 1 000 \$ à votre propriétaire. Au lieu de payer celui-ci en argent, vous lui donnez des semences pour une valeur de 1 000 \$. Déclarez la juste valeur marchande des semences (1 000 \$) que vous avez données au propriétaire en tant que vente de produits. (Nous considérons qu'on vous a accordé la location en échange des semences.)

Entente de métayage

Les participants à un régime de métayage sont admissibles aux paiements au titre des programmes Agri-stabilité et Agriinvestissement.

Les propriétaires fonciers peuvent présenter une demande de paiement au titre des deux programmes si l'entente de métayage constitue une coentreprise.

Aux fins du programme Agri-stabilité, une telle entente est considérée comme une coentreprise si la part des **dépenses** admissibles (telles que déclarées à l'Agence du revenu du Canada) du propriétaire foncier équivaut approximativement à sa part des revenus admissibles connexes.

Aux fins du programme Agri-investissement, une telle entente est considérée comme une coentreprise si la part des **achats admissibles** (tels que déclarés à l'Agence du revenu du Canada) du propriétaire foncier équivaut approximativement à sa part des revenus admissibles connexes.

En général, les métayers et les propriétaires admissibles aux programmes Agri-investissement et Agri-stabilité doivent déclarer seulement leur part respective des revenus et des dépenses admissibles.

Exemple 1:

En tant que métayer et partie à une entente de métayage, vous obtenez 60 p. 100 des revenus. Déclarez 60 p. 100 des ventes brutes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme ».

Exemple 2:

Vous êtes propriétaire foncier et votre entente de métayage constitue une coentreprise. Vous avez droit à 40 p. 100 du revenu et vous payez 40 p. 100 des dépenses admissibles. Déclarez 40 p. 100 des ventes brutes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme ». Déclarez aussi votre part de 40 p. 100 des dépenses sous « Dépenses admissibles ».

Toutefois, si vous êtes métayer et que, aux fins de l'impôt, vos ventes brutes doivent comprendre la part des cultures du propriétaire, déclarez la part du propriétaire en tant qu'achat de produits au moyen du code correspondant au produit sous « Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme ». Vous vous assurerez ainsi que vos paiements au titre du programme sont calculés correctement.

Exemple: En tant que métayer et partie à une entente de métayage, vous vendez la culture et versez au propriétaire foncier 40 p. 100 du revenu tiré de la vente. Dans un tel cas, déclarez 100 p. 100 des ventes brutes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme » et 40 p. 100 de ce montant sous « Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme ».

Quand les revenus de votre entité ou de votre entreprise individuelle s'ajoutent à ceux issus d'une entente de métayage, inscrivez le total des revenus dans un seul état.

Associés d'une entente de métayage

En tant que partie d'une entente de métayage de laquelle vous tirez un revenu distinct de celui que vous réalisez avec une société de personnes, remplissez un état A pour l'une des exploitations et un état B pour l'autre. Sinon, nous appliquerons les montants attribués à la société de personnes au revenu découlant de l'entente de métayage.

Contrats à terme sur marchandises

Les opérations génératrices de revenus et comportant des contrats à terme sur marchandises peuvent être déclarées comme une vente de produits aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement si :

- vous avez déclaré les opérations à terme comme revenus ou pertes agricoles dans votre déclaration de revenus;
- l'opération vise un produit agricole primaire fabriqué dans votre exploitation;
- l'opération est considérée comme une stratégie de couverture et non comme de la spéculation, speculation.

Si les opérations à terme sont conformes aux critères susmentionnés, alors déclarez les comme suit :

 dans le cas des opérations à terme déclarées comme montant brut, inscrivez le revenu en tant que vente de produits en utilisant les codes des produits et consignez les achats

- connexes en tant qu'achats de produits en utilisant les codes des produits en question;
- dans le cas des opérations à terme déclarées comme montant net, déclarez le montant net du gain en tant que ventes de produits en utilisant les codes des produits et déclarez le montant net de la perte en tant qu'achat de produits en utilisant les codes des produits.

Déclarez les revenus découlant d'opérations à terme sur des marchandises que vous n'avez pas produites ou d'opérations qui ne sont pas considérées comme des stratégies de couverture sous « Autres », à la ligne 9600. Déclarez les pertes découlant d'opérations à terme sur des marchandises que vous n'avez pas produites ou d'opérations qui ne sont pas considérées comme stratégies de couverture à la ligne 9896.

Avances en espèces

Les avances en espèces versées en vertu de la Loi sur les programmes de commercialisation agricole sont considérées comme un prêt; elles ne devraient donc pas être déclarées en tant que revenus pour les besoins de l'impôt sur le revenu et ceux des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Toutefois, pour l'exercice pendant lequel la vente a eu lieu, incluez le montant total de la vente de vos cultures dans vos revenus.

Production d'arbres

Produits admissibles: Pour être admissible en vertu des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, la production d'arbres (à l'exclusion des produits non admissibles énumérés ciaprès) doit découler d'une activité agricole.

Par activité agricole, on entend la plantation, l'entretien et la récolte des arbres, ainsi que la gestion de la croissance, de la santé et de la qualité de ceux-ci. Ces activités peuvent comprendre les semis et la récolte habituels des arbres, des arbustes, des plantes vivaces herbacées ou d'autres plantes annuelles, y compris les plantes ornementales, les arbres fruitiers et les arbres de Noël.

Ces activités entraînent des coûts normaux liés aux intrants et à la récolte, et le produit de celles-ci est considéré comme un produit agricole. Les revenus et les dépenses inhérents à ces produits sont admissibles et doivent être déclarés en tant que stocks dans votre formulaire présenté au titre du programme Agri-stabilité.

Produits non admissibles: Les revenus, les dépenses et les stocks liés à la production et/ou à la récolte d'arbres destinés aux fins suivantes ne sont pas admissibles en vertu des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement:

- bois de chauffage.
- matériaux de construction,
- poteaux ou pieux,
- fibres, pâtes et papiers,
- arbres et semis destinés au reboisement.

Le revenu tiré des produits non admissibles précités doit être déclaré à la ligne 9600. Il ne sera pas inclus dans le calcul des paiements versés au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et ce, peu importe les activités de production de ces mêmes produits.

Terres à bois

Si vous avez exploité une terre à bois ou si vous y avez régulièrement abattu des arbres, incluez dans vos revenus le produit issu de la vente d'arbres, de bois d'œuvre, de billes, de poteaux et de bois de chauffage. Les revenus tirés de ces produits ne sont pas admissibles au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, mais doivent tout de même être déclarés en tant que vente de produits au moyen du code 259.

Éleveurs

Ajoutez au montant de vos ventes tout paiement d'assurance reçu pour la perte de bétail et inscrivez le code de bétail approprié.

Si vous avez reçu un paiement dans le cadre du Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), inscrivez le montant dudit paiement sous le code 468.

Revenus tirés de l'utilisation de produits

En règles générales, vous incluez vos revenus d'utilisation de produits dans le montant de vos ventes de produits. Par exemple, indiquez les revenus se rapportant aux frais de saillie dans vos ventes de chevaux.

Cependant, vous devriez indiquer les revenus tirés des services de pollinisation au moyen du code 376.

Exploitants de parcs d'engraissement à forfait

Les exploitants de parcs d'engraissement à forfait sont admissibles au programme Agri-investissement selon la valeur des marchandises admissibles qu'ils produisent et celle des marchandises dont ils se servent pour nourrir les bestiaux à forfait.

Si vos factures pour l'engraissement à forfait sont détaillées :

- déclarez le coût des aliments et des suppléments protéiques admissibles à titre de vente d'aliments préparés sous « Ventes de produits et paiements de programmes », au moyen du code 243:
- déclarez les autres frais détaillés sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme », au moyen du code 576.

Si vos factures pour l'engraissement à forfait ne sont pas détaillées :

 déclarez le montant total facturé en tant que vente d'aliments préparés sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme », au moyen du code 246; 70 p. 100 de ce montant est inclus dans le calcul de vos VNA en tant que vente de produit admissible.

Revenu tiré de l'annulation de contrats relatifs à l'urine de jument gravide (UJG)

Les revenus provenant du rachat des contrats relatifs à l'UJG sont admissibles dans la mesure où ils remplacent les revenus qui auraient autrement été tirés de la vente du produit aux termes du contrat. Les pénalités et autres dédommagements versés au producteur et le montant remplaçant les revenus provenant de la vente de produits ne sont pas admissibles.

Déclarez les sommes que vous avez reçues en vertu de votre entente en matière de prélèvement d'UJG, vos paiements liés à l'élevage et aux soins vétérinaires, votre remboursement inhérent au virus du Nil occidental et le fonds pour le placement équin en tant que revenus admissibles au moyen du code 322. Déclarez les sommes reçues à titre de paiement aux exploitants de ranch, de subvention pour la planification des activités et de paiement des coûts d'investissement à la ligne « Autres », sous le code 9600.

Région frappée de sécheresse visée par règlement (RSFVR)

Inscrivez les revenus issus de vos ventes d'animaux reproducteurs en tant que ventes de produits en utilisant le code correspondant au produit. Inscrivez le montant reporté à titre d'achat de produit au moyen du code correspondant, lequel est fourni dans le tableau ci-après.

Pour ce qui est des revenus reportés d'un exercice antérieur, inscrivez le montant à titre de ventes de produits en utilisant le code approprié figurant dans le tableau ci-après.

Codes de montants reportés pour bétail - région frappée de sécheresse visée par règlement et ACIA Montant reporté pour les bovins 150 Montant reporté pour les bisons 151 Montant reporté pour les chèvres 152 153 Montant reporté pour les moutons Montant reporté pour les cerfs 154 155 Montant reporté pour les élans 156 Montant reporté pour les chevaux élevés pour la production commerciale d'urine de jument gravide

157

Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) – Destruction du bétail

Montant reporté pour les autres animaux de

reproduction

Inscrivez le montant intégral que vous avez reçu en vertu de la Loi sur la santé des animaux pour l'abattage d'animaux en tant que vente de produit en utilisant les codes 469, 479, 587 ou 588 – Paiements de l'ACIA. Reportez-vous à la prochaine page afin d'en savoir davantage sur la marche à suivre pour déclarer le paiement de l'ACIA en utilisant les codes de celle-ci. Inscrivez le montant du paiement que vous souhaitez déduire dans la section « achats de produits » au moyen d'un des codes fournis au tableau Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA.

Lorsque vous inscrivez le montant que vous avez déduit à titre de revenu pour l'exercice précédent, vous devez le déclarer comme s'il s'agissait de ventes de produits en utilisant le code approprié, lequel figure dans le tableau Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA.

Produit de l'assurance pour les produits admissibles

Inscrivez le produit de l'assurance pour les produits admissibles (p. ex., engrais, produits chimiques, carburant, etc.) en utilisant le code 406.

Paiements au titre des programmes

Le traitement du revenu provenant des paiements au titre des programmes est déterminé selon le type de pertes pour lesquelles vous avez été indemnisé.

Pour le programme Agri-investissement, vos VNA comprennent uniquement les paiements au titre des programmes qui compensent la perte d'un produit admissible (p. ex., assurance-production et assurance-récolte d'Agri-protection). Pour le programme Agristabilité, votre marge pour l'année de programme comprend seulement les paiements que vous avez reçus pour les pertes couvertes dans le cadre du programme.

À l'aide des listes A et B des paiements au titre des programmes disponibles aux pages 40 à 42 du présent guide, inscrivez le nom, le code de paiement et le montant de chaque paiement figurant dans ces listes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme ».

Si, dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole, vous avez déclaré des paiements nets au titre du programme, c'est-à-dire des paiements desquels ont été déduites des dépenses reconnues pour les besoins du calcul de vos revenus ou de vos pertes agricoles, inscrivez le montant intégral de ces paiements.

Exemple:

Pour votre récolte de blé, vous aviez droit à un paiement de 6 000 \$ provenant d'une assurance contre la grêle. L'administration du programme a déduit 2 000 \$ en guise de primes, de sorte que le montant net du chèque s'élevait à 4 000 \$. Dans un tel cas, déclarez 6 000 \$ à titre de paiement provenant d'une assurance-récolte ou d'une assurance contre la grêle au moyen du code 401 – « Céréales, oléagineux et cultures spéciales ». Déclarez ensuite des dépenses admissibles de 2 000 \$ à la ligne 9665 – « Primes d'assurance (récolte ou production) ».

Inscrivez les paiements que vous avez reçus au titre de programmes qui ne sont pas mentionnés dans la liste A ou B à la ligne 9540 – « Autres paiements au titre des programmes ».

Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)

Seule la partie des paiements de l'ACIA qui sert à vous indemniser pour la perte d'un produit admissible sera incluse dans le calcul des VNA aux fins du programme Agri-investissement.

Déclarez la partie des paiements que l'ACIA vous a versés à titre d'indemnités pour la perte de produits admissibles sous le code 469 « Paiements de l'ACIA – Produits admissibles ».

Déclarez la partie des paiements que l'ACIA vous a versés à titre d'indemnités pour la perte de produits soumis à la gestion de l'offre sous le code 479 « Paiements de l'ACIA - Produits soumis à la gestion de l'offre ».

Déclarez la partie des paiements que l'ACIA vous a versés à titre d'indemnités pour la perte d'un produit non admissible au

programme Agri-stabilité ou Agri-investissement sous le code 587 « Paiements de l'ACIA - Produits non admissibles ». Vous pourriez, par exemple, utiliser ce code si vous aviez reçu un paiement de l'ACIA à titre d'indemnité pour la perte d'arbres destinés au reboisement.

Déclarez la partie des paiements que l'ACIA vous a versés à titre d'indemnités pour la perte d'un produit non directement lié à la perte d'un produit sous le code 588 « Paiements de l'ACIA – Autres ».

Paiements des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Aux fins de l'impôt, les contributions gouvernementales sous forme de paiements au titre du programme Agri-investissement et du Programme de démarrage d'Agri-investissement sont considérées comme des revenus d'investissement et ne doivent pas être déclarées.

Les paiements au titre du programme Agri-stabilité constituent des revenus agricoles. Vous devez donc déclarer, à la ligne 9544, le montant des paiements que vous avez reçus au titre du programme Agri-stabilité et des programmes de gestion des risques de l'entreprise (GRE) ou d'aide en cas de catastrophe.

Rajustements des stocks

N'incluez pas les rajustements des stocks (obligatoires ou facultatifs) pour l'année courante dans vos revenus. Déclarez-les plutôt aux lignes 9941 et 9942, à la page 4 de l'État A.

Autres revenus agricoles

Les paiements d'assurance-récolte ou d'assurance-production du programme Agri-protection doivent être déclarés au moyen des codes fournis dans la Liste A-Paiements au titre des programmes, à la page 40. Ne déclarez pas les paiements d'assurance-récolte ou d'assurance-production aux lignes 9540 et 9544.

Ligne 9540 - « Autres paiements au titre du programme »

Déclarez à cette ligne tous les paiements non mentionnés dans les listes A et B des paiements au titre des programmes (pages 40 à 42)I ou à la ligne 9544 (ci-après).

Si vous avez reçu un trop-payé dans le cadre d'un programme mentionné à cette ligne, déclarez le montant remboursé à la ligne 9896 – « Autres (précisez) ». Consultez la page 24 pour plus de détails.

Ligne 9544 – « Paiements afférents aux programmes de gestion des risques de l'entreprise (GRE) et d'aide en cas de catastrophe »

Déclarez le montant des paiements que vous avez reçus au titre des programmes fédéraux ou provinciaux suivants de gestion des risques de l'entreprise ou d'aide en cas de catastrophe :

- Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) et programme Agri-stabilité, y compris les paiements provisoires et les avances ciblées;
- Programme canadien du revenu agricole (PCRA)
 (Saskatchewan, Manitoba, Nouvelle-Écosse, Québec, Terre-Neuve-et-Labrador, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard):
- Programme pilote d'assurance pour l'ensemble de l'exploitation (Colombie-Britannique);
- Programme de protection du revenu agricole en cas de calamité (Alberta);
- Programme de secours global aux exploitations agricoles de l'Ontario (PSGEAO) et Programme ontarien de protection du revenu agricole en cas de catastrophe (POPRAC).

Ligne 9574 – « Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses admissibles »

Déclarez le total des reventes et des remises à déduire des dépenses admissibles (y compris les remboursements de TPS/ TVH), à moins que vous ayez déjà déduit ces montants de vos dépenses.

Ligne 9575 – « Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses non admissibles et récupération de la déduction pour amortissement (DA) »

Déclarez le total des remises à déduire des dépenses non admissibles (y compris les remboursements de TPS/ TVH), à moins que vous ayez déjà déduit ces montants de vos dépenses.

Ligne 9601 - « Travail agricole à contrat »

Déclarez le total des sommes que vous avez reçues pour des travaux agricoles occasionnels, tels que les travaux à contrat ou à forfait, la récolte, le moissonnage-battage, le poudrage et la pulvérisation des cultures, l'ensemencement, le séchage, l'emballage, le nettoyage et le traitement des semences.

N'inscrivez pas les revenus issus de la location de la machinerie agricole à cette ligne, mais plutôt à la ligne 9614 « Location de machinerie ».

Si vous exploitez un parc d'engraissement à forfait, ne déclarez pas vos revenus à cette ligne. Consultez la page 16 pour obtenir les directives afférentes à la façon de déclarer ces revenus.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les revenus du travail à forfait, consultez le manuel du programme.

Ligne 9605 - « Ristournes »

Déclarez les ristournes totales (autres que celles liées à des services ou à des biens de consommation) que vous avez reçues durant l'exercice 2009.

Ligne 9607 - « Intérêts »

Déclarez le total des intérêts déclarés comme revenus agricoles aux fins de l'impôt.

Ligne 9610 - « Gravier »

Déclarez le total de vos ventes de terre, de sable, de gravier ou de pierre.

Ligne 9611 – « Camionnage (lié à l'exploitation agricole seulement) »

Déclarez le total des sommes que vous avez reçues pour le camionnage et déclarées comme revenus agricoles aux fins de l'impôt.

Ligne 9612 - « Reventes de produits achetés »

Déclarez le total des ventes de marchandises que vous n'avez pas produites (c.-à-d. les marchandises achetées dans l'intention de les revendre).

Déclarez les achats correspondants à la ligne 9827.

Ligne 9613 – « Contrats de location (gaz, puits de pétrole, baux de surface, etc.) »

Déclarez le total des sommes que vous avez reçues pour la location de vos terres en vue de la prospection pétrolière ou gazière. Ces sommes seront considérées comme des revenus ou comme des rentrées de capital.

Ligne 9614 - « Location de machinerie »

Déclarez le total des sommes que vous avez reçues pour la location de votre machinerie agricole.

Ligne 9600 - « Autres (précisez) »

Déclarez à la ligne 9600 le total de tous les autres types de revenus agricoles que vous avez reçus et qui ne figurent pas à une autre ligne. Ensuite, énumérez-les sur les lignes laissées en blanc à cet effet.

Déclarez tout autre revenu agricole non admissible. Les éléments non admissibles comprennent, sans s'y limiter, les produits de l'aquaculture, les arbres vendus aux fins de reboisement, le bois et la mousse de tourbe, ainsi que les revenus tirés de l'exploitation de réserves de chasse.

Section 5 : Dépenses

Deux types de dépenses existent dans le cadre du programme Agri-stabilité

- les dépenses admissibles;
- les dépenses non admissibles.

Les dépenses admissibles comprennent les dépenses de fonctionnement et celles liées aux intrants requis pour la production de vos produits. Les dépenses non admissibles comprennent les frais d'intérêt et les dépenses liées aux immobilisations, ainsi que les coûts non directement associés à la production de vos produits.

Pour le programme Agri-investissement, seuls les achats de produits admissibles sont utilisés dans le calcul de vos VNA.

Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme

À l'aide de la Liste des produits fournie à la fin du présent guide, déclarez le nom de chaque produit acheté (quel qu'en soit le stade de maturité), son code et le montant versé. Sont visés les aliments du bétail, les semences, les plants, les plants repiqués, le bétail et les produits commercialisables. Par exemple, les pomiculteurs qui remplacent des pommiers malades ou morts déclarent les achats de pommiers en utilisant le code attribué aux pommes. Si l'achat d'arbres doit servir à agrandir le verger, il est alors considéré comme une dépense en capital et non comme un achat de produits. Incluez dans les achats de produits les dépenses liées à l'utilisation des produits. Par exemple, comptez dans les achats de chevaux les frais de saillie.

Cependant, déclarez les dépenses liées aux services de pollinisation en utilisant le code 376.

Déclarez comme achat le **remboursement d'un paiement au titre d'un programme** en utilisant le code du programme en question.

Si vous avez reçu un trop-payé dans le cadre de tout programme figurant aux lignes 9540 et 9544, déclarez les montants remboursés à la ligne 9896 – « Autres (précisez) ».

Si vous avez **payé en nature** un produit pour votre exploitation agricole, déclarez le montant du paiement en nature en tant qu'achat. Pour obtenir plus de détails, consultez la définition de « paiement en nature » à la page 14.

Métayers: Si les ventes brutes que vous avez déclarées à l'ARC comprennent la part du propriétaire foncier, déclarez cette dernière en tant qu'achat de produits.

Achats d'eau : Si vous inscrivez une dépense pour l'achat d'eau utilisée aux fins de la production de vos produits et que cette dépense n'a pas été incluse dans vos taxes municipales, ne la déclarez pas dans vos achats de produits. Déclarez-la plutôt à la ligne 9662 – « Engrais et suppléments pour le sol », même si l'eau a servi à abreuver le bétail.

Propriétaires de bestiaux et exploitants de parcs d'engraissement à forfait qui achètent des aliments préparés

Si vos factures d'aliments préparés sont détaillées par ingrédient :

- déclarez les produits (comme les céréales, le fourrage et les oléagineux) et les compléments protéiques admissibles en tant qu'achats admissibles en utilisant le code 046;
- déclarez les autres frais détaillés séparément (comme les minéraux et les sels) en tant qu'achats de produits, en utilisant le code 570.

Si vos factures d'aliments préparés ne sont pas détaillées par ingrédient :

 déclarez les achats totaux en tant qu'achats de produits en utilisant le code 571; 65 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant qu'achat de produits admissibles.

Propriétaires de bestiaux ayant recours à l'engraissement à forfait

Si vos factures d'aliments préparés sont détaillées par ingrédient :

 déclarez les produits (comme les céréales, le fourrage et les oléagineux) et les compléments protéiques admissibles en tant qu'achats admissibles en utilisant le code 577; déclarez les autres frais détaillés séparément (comme les minéraux et les sels) en tant qu'achats de produits, en utilisant le code 572.

Si vos factures d'aliments préparés ne sont pas détaillées par ingrédient :

 déclarez les achats totaux en tant qu'achats de produits en utilisant le code 573; 70 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant qu'achat de produits admissibles.

Éleveurs d'animaux à fourrure qui achètent des aliments préparés

Si vos factures d'aliments préparés **sont détaillées par ingrédient** :

- déclarez les produits et les compléments protéiques admissibles en utilisant le code 046;
- déclarez les autres dépenses en tant qu'achats de produits en utilisant le code 310.

Si vos factures d'aliments préparés ne sont pas détaillées par ingrédient :

 déclarez les achats totaux en tant qu'achats de produits en utilisant le code 574; 20 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant qu'achat de produits admissibles.

Prime d'assurance du bétail

Déclarez vos primes pour l'assurance privée du bétail à la ligne 9953 – Primes d'assurance privée pour les produits admissibles.

Programme Agri-stabilité – Dépenses admissibles

Ligne 9661 - « Contenants et ficelles »

Déclarez les coûts totaux des matériaux destinés à l'emballage et à l'expédition de vos produits agricoles.

Si vous avez exploité une serre ou une pépinière, déclarez le coût des pots et des contenants des plantes que vous avez vendues.

Ligne 9662 - « Engrais et suppléments pour le sol »

Déclarez le montant total de vos achats d'engrais et de chaux utilisés dans le cadre de vos activités agricoles. Si vous avez employé des suppléments pour le sol ou d'autres milieux de culture, déclarez le montant correspondant à l'achat de ces produits. Les paillis, la sciure de bois et les tapis anti-mauvaises herbes sont des exemples de suppléments pour le sol.

Ligne 9663 - « Pesticides et produits chimiques »

Déclarez le montant total de vos achats d'herbicides, d'insecticides, de rodenticides et de fongicides. Par « insecticides », on entend, entre autres, les produits de lutte chimique contre les organismes nuisibles, ainsi que les prédateurs et les parasites introduits à cette même fin. Déclarez également le montant total déboursé pour l'achat de produits chimiques destinés au traitement de l'eau, du fumier ou des boues ou à la décontamination des outils et des installations.

Déclarez les coûts de traitement des semences à titre de dépense admissible si ce traitement ne figure pas sur votre facture originale d'achat de semences. Autrement, déclarez ce coût comme faisant partie du coût d'achat du produit.

Ligne 9665 – « Primes d'assurance (Agri-protection, assurancerécolte et assurance-production) »

Déclarez, à cette ligne, le total des primes versées au titre d'un programme d'assurance-récolte, y compris les primes relatives à l'assurance contre la grêle. N'incluez pas les primes versées pour une assurance privée ou une assurance visant l'entreprise ou un véhicule à moteur. Reportez-vous à la ligne 9804 « Autres primes d'assurance », à la page 23, pour en savoir davantage sur les autres types d'assurances. Agri-protection est identique à l'assurance production ou à l'assurance récolte.

Ligne 9713 – « Honoraires de vétérinaire, médicaments et coûts de reproduction »

Déclarez le montant total des honoraires de vétérinaire, ainsi que des coûts des médicaments vétérinaires et des services de reproduction. Ces frais comprennent notamment les coûts afférents à l'insémination artificielle, à la greffe d'embryons, au dépistage des maladies et à la castration. Si vous avez utilisé des fournitures vétérinaires jetables pour vos activités agricoles, déclarez-en le coût à cette ligne.

Ligne 9714 – « Minéraux et sels »

Déclarez le montant total des achats de minéraux, de sels, de vitamines et de prémélanges (constitués principalement de minéraux et de vitamines). N'inscrivez pas les achats d'aliments à cette ligne.

Ligne 9764 - « Machinerie (essence, carburant diesel, huile) »

Déclarez le montant total de vos achats de carburant et d'huile nécessaires au fonctionnement de la machinerie de votre exploitation agricole.

Ligne 9799 - « Électricité »

Ne déclarez que la partie de vos frais d'électricité qui se rapporte à votre entreprise agricole.

Ligne 9801 - « Transport et expédition »

Déclarez les coûts totaux inhérents à l'expédition des intrants agricoles à votre site d'exploitation et à l'expédition des produits agricoles au lieu de vente. Inscrivez aussi à cette ligne les frais d'élimination des carcasses.

N'inscrivez pas les dépenses liées aux services de camionnage rendus pour autrui à cette ligne. Ces dépenses ne sont pas admissibles au titre du programme Agri-stabilité et doivent être déclarées à la ligne 9798 « Travail agricole à forfait ».

N'inscrivez pas à cette ligne les frais de transport et d'expédition engagés après le point de vente. Ces dépenses doivent être déclarées à la ligne 575 – « Rajustements du point de vente », pour que vos paiements au titre du programme Agri-investissement soient calculés correctement.

Ligne 9802 - « Combustible de chauffage »

Déclarez le total de vos dépenses en gaz naturel, en charbon ou en mazout liées au chauffage des bâtiments agricoles. Déclarez aussi les dépenses en combustible utilisé pour le séchage du tabac, le séchage des récoltes ou le chauffage des serres.

Ligne 9815 – « Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance »

Déclarez le total des salaires bruts versés à vos employés. Incluez-y les frais de chambre connexes à la main-d'œuvre salariée.

N'incluez pas les salaires versés à des personnes ayant un lien de dépendance. Voir la ligne $9816-\alpha$ Salaires versés à des personnes avec lien de dépendance ».

Par « personnes liées », on entend :

- les personnes liées par le sang, le mariage, une union de fait ou une adoption.
- une société et :
 - un particulier, un groupe de personnes ou une entité qui exerce le contrôle de la société;
 - un particulier, un groupe de personnes ou une entité appartenant à un groupe lié qui exerce le contrôle de la société;

 toute personne liée à une personne décrite au point précédent (point 1).

Incluez dans le total votre part, à titre d'employeur, des cotisations au Régime de pensions du Canada ou au Régime des rentes du Québec, de même que votre part des cotisations à l'assurance-emploi relatives aux salaires versés à des personnes sans lien de dépendance.

Ligne 9822 - « Entreposage et séchage »

Déclarez le total des frais d'entreposage et de séchage de vos produits, tels que les frais de services d'entreposage et de séchage, ainsi que les dépenses liées au traitement de l'air et à l'achat d'inhibiteurs de germination et d'autres agents de conservation. Les dépenses liées à l'électricité et au chauffage engagées pour l'entreposage et le séchage des produits doivent être déclarées aux lignes 9799 et 9802, lesquelles s'intitulent respectivement « Électricité » et « Combustible de chauffage ».

Ligne 9836 - « Commissions et redevances »

Déclarez le montant que vous avez déboursé à titre de commissions et de redevances lors de la vente, de l'achat ou de la mise en marché de produits agricoles. Incluez également les montants versés sous forme de redevances aux offices de commercialisation, à l'exception des paiements correspondant à des pénalités ou à des amendes qui vous ont été imposées. N'incluez pas les commissions versées à des vendeurs que vous avez embauchés pour commercialiser vos produits.

Si vous vendez vos légumes ou vos fruits par l'intermédiaire d'une coopérative, déclarez les coûts d'emballage et de vente à cette ligne. N'inscrivez pas les coûts d'emballage et de vente déboursés après le point de vente. Ces coûts doivent être déclarés à la ligne 575 – « Rajustements du point de vente » pour que vos paiements au titre du programme Agri-investissement soient calculés correctement.

Ligne 9953 – Primes d'assurance privée pour les produits admissibles

Déclarez le montant total des primes d'assurance privée versées pour des produits admissibles tels que le bétail.

N'inscrivez pas les primes d'assurance contre la grêle à cette ligne. Ces primes doivent être inscrites à la ligne 9665 intitulée « Primes d'assurance (Agri-protection, assurance-récolte et assurance-production) ».

N'inscrivez pas les primes versées pour une assurance privée (pour des produits ou des articles non admissibles), une assurance visant l'entreprise ou une assurance visant un véhicule à moteur. Ces primes doivent être déclarées à la ligne 9804 « Autres primes d'assurance ».

Programme Agri-stabilité – Dépenses non admissibles

Ligne 9760 - « Machinerie (réparations, permis, assurance) »

Inscrivez le total des coûts de réparation, des permis et des primes d'assurance qui se rapportent à votre machinerie.

Ligne 9765 - « Location de machinerie »

Déclarez le total des coûts de location de la machinerie agricole que vous avez utilisée pour générer des revenus agricoles. Si vous louez un véhicule de promenade, inscrivez les dépenses afférentes à ce type de location à la ligne 9829 – « Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur ».

Ligne 9792 - « Frais de publicité et de promotion »

Déclarez le total des frais que vous avez encourus pour la publicité et la promotion de vos produits agricoles.

Si vous vendez vos légumes ou vos fruits par l'intermédiaire d'une coopérative, ne déclarez pas les coûts d'emballage et de vente à la présente ligne. Reportez-vous la ligne 9836 « Commissions et redevances » pour obtenir des renseignements sur la marche à suivre afin de déclarer de ce type de dépenses.

Ligne 9795 - « Réparations des bâtiments et des clôtures »

Déclarez le total des coûts connexes à la réparation des clôtures et des bâtiments agricoles. N'incluez pas les coûts se rapportant à la maison de ferme.

Ligne 9796 - « Défrichage et drainage des terrains »

Déclarez le montant total des dépenses mentionnées ci après :

- enlèvement des arbustes, des arbres, des racines des pierres, etc.;
- premier labourage en vue d'une production agricole;
- construction d'une route non revêtue;
- installation du matériel de drainage des terres.

Ligne 9798 - « Travail agricole à forfait »

Si vous exploitez un parc d'engraissement à forfait, ne déclarez pas vos dépenses à ce titre à cette ligne. Consultez la page 20 pour en savoir plus sur la façon de déclarer ce type de dépenses.

Si vous avez engagé des dépenses pour l'exécution de travaux à forfait ou à contrat, autres que celles connexes à l'engraissement à forfait, déclarez-les à cette ligne. Par exemple, il peut s'agir d'un contrat conclu avec un tiers pour :

- le nettoyage, le tri, le classement et la vaporisation des œufs de vos pondeuses;
- la maturation du fromage que vous fabriquez;
- l'exécution de vos travaux de récolte, de moissonnage-battage, de poudrage des cultures ou de nettoyage des semences.

Aux fins du programme Agri-stabilité, le travail agricole à forfait est une dépense non admissible. Par contre, si vos factures de travail à forfait sont détaillées, déclarez aux lignes appropriées les montants du contrat qui se rapportent aux éléments admissibles (comme le carburant et les engrais) en tant que dépenses admissibles. Déclarez tout montant correspondant à des dépenses non admissibles à la ligne 9798.

Ligne 9804 - « Autres primes d'assurance »

Déclarez le montant total des primes versées pour assurer les bâtiments et l'équipement de votre entreprise agricole (à l'exception de la machinerie et des véhicules à moteur), et pour vous protéger en cas de pertes d'exploitation.

N'inscrivez pas les primes d'assurance contre la grêle ou de cheptel vif à cette ligne. Ceux-ci doivent être inscrivés à la ligne 9665 et/ou ligne 9953.

Ligne 9805 - « Intérêts (hypothèque, immobilier et autres) »

Déclarez l'intérêt total sur les sommes que vous avez empruntées pour gagner vos revenus agricoles (P. ex., l'intérêt sur le prêt contracté pour acheter une botteleuse mécanique). N'ajoutez pas les intérêts payés pour l'achat d'un véhicule de promenade utilisé dans le cadre de vos activités agricoles. Inscrivez plutôt ce montant à la ligne 9829 –« Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur ».

Ligne 9807 - « Droits d'adhésion et frais d'inscription »

Déclarez le montant des droits annuels que vous avez acquittés pour être membre d'une association agricole commerciale.

Si vous avez reçu un feuillet AGR-1 indiquant un montant positif à la case 14, et si votre part des frais administratifs (PFA) liés au programme Agri-stabilité ou celle d'autres frais relatifs au programme n'ont pas déjà été déduites de votre paiement de programme, déclarez ces frais à cette ligne.

Ligne 9808 - « Frais de bureau »

Déclarez le montant de vos fournitures de bureau, notamment les articles de papeterie, les livres de factures, les carnets de reçus et les livres comptables.

Ligne 9809 - « Frais comptables et juridiques »

Déclarez tous les honoraires d'avocat que vous avez payés dans le cadre de vos activités agricoles. Déclarez aussi les frais payés à un tiers qui s'est occupé de votre comptabilité et de la tenue de vos livres, ainsi que les frais inhérents à la production de votre déclaration de revenus et de vos déclarations de TPS/TVH.

Ligne 9810 - « Impôts fonciers »

Déclarez le montant total des taxes sur le sol, des taxes municipales et des taxes foncières que vous avez payées pour l'utilisation d'une propriété foncière aux fins de vos activités agricoles.

Ligne 9811 - « Loyers (terrains, bâtiments, pâturages) »

Déclarez le montant total des loyers que vous payez pour les terrains, les bâtiments et les pâturages que vous utilisez pour exploiter votre entreprise agricole.

Si vous avez exploité une entreprise agricole en régime de métayage et que vous avez versé une part de votre récolte au propriétaire, ajoutez à vos revenus, à titre de ventes de produits, la juste valeur marchande des récoltes que vous avez données au propriétaire. Ce montant représente ce que vous auriez payé en argent pour le loyer. Déduisez ce même montant à titre d'achat de produits.

Ligne 9816 – « Salaires versés à des personnes avec lien de dépendance »

Déclarez le montant des salaires bruts payés à chaque personne à qui vous êtes lié. Vous trouverez la définition de « personnes liées » à ligne 9815 – « Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance ».

Ligne 9819 - « Dépenses relatives aux véhicules à moteur »

Déclarez le montant total des dépenses relatives aux véhicules à moteur utilisés à des fins agricoles.

Ligne 9820 - « Petits outils »

Déclarez le montant des dépenses relatives aux petits outils.

Ligne 9821 - « Analyse des sols »

Déclarez le total payé pour les analyses d'échantillons de sol.

Ligne 9823 - « Licences et permis »

Déclarez le total des frais annuels que vous avez acquittés pour obtenir les licences et les permis requis pour exploiter votre entreprise.

Ligne 9824 - « Téléphone »

Déclarez les frais de téléphone afférents à vos activités agricoles.

Ligne 9825 - « Location de contingents (tabac, lait) »

Déclarez le montant total que vous avez payé pour la location de contingents pendant l'exercice.

Ligne 9826 - « Gravier »

Déclarez le montant total que vous avez payé pour le gravier utilisé aux fins de l'exploitation de votre entreprise agricole pendant l'exercice.

Ligne 9827 - « Achats de produits revendus »

Déclarez le montant total des produits que vous avez achetés en vue de les revendre et que vous avez revendus. Déclarez le montant des ventes de ces mêmes produits à la ligne 9612 – « Reventes de produits achetés ».

Ligne 9829 - « Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur »

Déclarez les frais de location d'un véhicule à moteur ou les intérêts sur le montant emprunté pour acheter un véhicule à moteur.

Ligne 9935 – « Déduction annuelle pour les immobilisations admissibles »

Déclarez la déduction annuelle calculée pour vos Immobilisations, selon ce qu'indique votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9936 - « Déduction pour amortissement »

Déclarez le montant calculé de la déduction pour amortissement (DA) sur tous les biens admissibles qui servent à l'exploitation de votre entreprise agricole.

Ligne 9937 – « Rajustement obligatoire des stocks – année précédente »

Déclarez le total de tous les rajustements obligatoires des stocks (année précédente), selon ce qu'indique votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9938 – « Rajustement facultatif des stocks – année précédente »

Déclarez le total de tous les rajustements facultatifs des stocks (années précédentes), selon ce qu'indique votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9896 - « Autres (précisez) »

Seules les dépenses les plus courantes sont mentionnées dans le formulaire. Si vous avez d'autres dépenses agricoles non admissibles aux fins du programme Agri-stabilité et que le formulaire ne mentionne pas ces demières, déclarez-en le montant total sur cette ligne. Ensuite, dressez la liste des dépenses en question au moyen des lignes en blanc sous la ligne.

Il est possible que vous ayez reçu des trop-payés dans le cadre d'un des programmes mentionnés aux lignes 9540 et 9544. Si tel est le cas, déclarez sur cette ligne le ou les montants que vous avez remboursés.

Déclarez les pertes liées à des contrats à terme sur des marchandises que vous n'avez pas produites ou à des contrats qui n'étaient pas considérés comme une stratégie de couverture.

Section 6 : État des activités agricoles

Les renseignements de la section « État des activités agricoles » du formulaire servent à rapprocher les données fournies dans votre formulaire des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et celles déclarées à l'ARC. Il est obligatoire de remplir la section 6.

Si vous êtes un Indien inscrit et que vous n'avez pas à produire une déclaration de revenus, ne remplissez pas cette section.

Assurez-vous toutefois de remplir la section « Renseignements sur les actionnaires et les membres » et/ou « Renseignements sur la société », s'îl y a lieu.

Utilisez votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole pour remplir les lignes suivantes.

Ligne 9959 - « Revenu agricole brut »

Déclarez les revenus agricoles bruts déclarés dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9968 - « Total des dépenses agricoles »

Déclarez le total des dépenses agricoles déclarées dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9969 – « Revenu agricole net (perte nette) avant rajustements »

Déclarez les revenus agricoles nets (ou les pertes nettes) avant rajustements déclarés dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9941 – « Rajustement facultatif des stocks – année courante »

Déclarez le total des rajustements facultatifs des stocks de l'année courante déclarés dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Le rajustement facultatif des stocks s'applique seulement si vous utilisez la méthode de comptabilité de caisse aux fins de l'impôt sur le revenu

Ligne 9942 – « Rajustement obligatoire des stocks – année courante »

Déclarez le total des rajustements obligatoires des stocks de l'année courante déclarés dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Le rajustement obligatoire des stocks s'applique seulement si vous utilisez la méthode de comptabilité de caisse aux fins de l'impôt sur le revenu.

N'inscrivez pas vos stocks calculés selon la comptabilité d'exercice et tirés de vos états financiers à cette ligne. Reportez-vous à la partie « Méthode de comptabilité », à la page 12.

Ligne 9944 – « Revenu agricole net (perte nette) après rajustements »

Déclarez les revenus agricoles nets (ou les pertes nettes) après rajustements déclarés dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole.

Ligne 9946 - « Revenu agricole net (perte nette) »

Déclarez les revenus agricoles nets (pertes nettes) déclarés dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole

Renseignements sur les actionnaires et les membres

Les sociétés par actions doivent utiliser leur état du capital-actions pour remplir la présente section.

Nom des actionnaires ou des membres

Déclarez le nom et le numéro d'identification du participant (NIP) de chaque actionnaire ou membre ou groupe d'actionnaires ou de membres ayant une participation majoritaire dans la société. Si une société par actions est actionnaire, déclarez le nom et le NIP de l'actionnaire participant ou du groupe d'actionnaires possédant une participation majoritaire dans la société. Utilisez une feuille supplémentaire, s'il y a lieu.

Société de personnes

Remplissez cette section seulement si l'exploitation est une société de personnes.

Nom de la société

Déclarez le nom de la société

Nom des partenaires

Déclarez le nom et le prénom de chacun des partenaires en commençant par vous. Si une société ou une coopérative est un partenaire, déclarez le nom de la société ou de la coopérative en question.

Si l'un des associés est une autre société de personnes, déclarez le nom des associés de cette autre société.

Part en pourcentage (%)

Déclarez la part en pourcentage de chacun des associés selon la répartition des revenus nets (ou des pertes nettes) de la société déclarés à l'ARC (sauf dans le cas des Indiens inscrits), à moins :

- que des intérêts aient été versés sur le capital de l'associé;
- ou que des salaires aient été versés aux associés.

Dans l'un ou l'autre de ces cas, excluez les montants des calculs visant à établir la part en pourcentage de l'associé.

Si l'un des associés est une autre société de personnes, calculez la propriété effective de chacun des associés de cette autre société.

Exemple:

La société de personnes Claude et Marie Simard (participation à parts égales) possède 60 p. 100 de la société de personnes Ciel Bleu. Les associés Claude et Marie Simard ont donc chacun la propriété effective de 30 p. 100 de la société Ciel Bleu.

Numéro d'identification du participant (NIP) aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Déclarez le NIP de chaque associé, s'il est disponible. Si votre associé n'a pas adhéré à ces programmes, mais a déjà participé au PCSRA ou au Compte de stabilisation du revenu net (CSRN), ce numéro correspondra à son NIP pour les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement.

Chapitre 5 : Stocks, achats d'intrants, reports, comptes débiteurs et comptes créditeurs

Seuls les participants au programme Agri-stabilité doivent remplir cette partie.

Pour les participants au programme Agri-stabilité :

En plus de remplir les sections 1 à 6, les participants au programme Agri-stabilité doivent remplir les sections 7 à 12 de l'État A, qui portent sur leur entreprise agricole (et, au besoin, l'État B). Si vous avez utilisé la méthode de comptabilité d'exercice pour soumettre une déclaration de revenu à l'ARC, vous n'avez qu'à remplir certaines parties des sections sur la valeur des stocks de culture, la capacité de production et les stocks de bétail, ainsi que la section portant sur la capacité de production du bétail, s'il y a lieu.

S'il n'y a pas suffisamment de lignes sur la page pour fournir tous les renseignements demandés, joignez à votre formulaire une copie de la page en prenant soin d'y consigner le reste des renseignements requis.

Assurez-vous de bien remplir votre formulaire en y inscrivant l'ensemble des renseignements exigés. Autrement, votre formulaire pourrait être jugée inadmissible ou son traitement pourrait être retardé. Même si un tiers remplit le formulaire en votre nom, il vous incombe de veiller à ce que celui-ci soit dûment rempli et envoyé au Centre fiscal de Winnipeg (ou à l'administration, si vous êtes un Indien inscrit) avant la date d'échéance.

Codes du programme Agri-stabilité

Pour les sections 7 à 12, référez-vous aux listes de codes suivants :

 Liste des codes de stock: Fournit les codes et les descriptions des produits pour les sections 7 et 8 du formulaire.
 Vous trouverez la liste à la page 44 du présent guide.

Stocks, achats d'intrants, reports, comptes débiteurs et comptes créditeurs

- Liste des codes d'unités de mesure: Utilisée pour remplir la colonne c de la section 8 intitulée « Valeur des stocks de cultures et capacité de production ». Vous trouverez cette liste à la page 71 du présent guide.
- Liste des codes de dépenses: Utilisée pour remplir les sections 10 et 12 du formulaire, lesquelles s'intitulent respectivement « Intrants achetés » et « Comptes créditeurs ».
 Vous la trouverez à la page 71 du présent guide.
- Liste de produits: Fournit les codes et les descriptions des produits pour les sections 10, 11 et 12 du formulaire. Vous trouverez cette liste à la page 37 du présent guide.
- Liste des paiements au titre du programme: Précise les codes et les descriptions à utiliser pour remplir la section 11 intitulée « Produits reportés et comptes débiteurs ». Vous la trouverez à la page 40 du présent guide.
- Liste concernant la capacité de production: Précise les codes et les unités servant à déclarer les « autres » produits, c'est-à-dire ceux qui ne sont pas énumérés à la section 9 de l'État A, soit la section « Capacité de production pour le bétail ». Vous la trouverez à la page 72 du présent guide.

Prix de fin d'exercice (PFE) des produits marqués d'un « X » dans la Liste des codes de stock

Vous n'êtes pas tenu d'indiquer les prix de fin d'exercice (PFE) aux sections 7 et 8 du formulaire pour les produits qui sont marqués d'un « X » dans la Liste des codes de stock inhérente à votre province ou territoire.

Dans la liste des prix du programme Agri-stabilité, vous trouverez les PFE des produits mentionnés dans la liste des codes de stock. L'administration se servira de PFE pour traiter vos formulaires.

La liste des prix du programme Agri-stabilité n'est pas expédiée par la poste aux participants de ce même programme. En effet, conformément à la politique du gouvernement canadien visant à réduire la consommation de papier, nous nous efforçons d'atténuer notre impact sur l'environnement et d'économiser en offrant de plus en plus d'information en ligne. Par conséquent, la liste des prix est disponible sur demande seulement ou peut être téléchargée sur le site Web de l'administration.

Si vous jugez que les PFE de la liste des prix du programme Agri-stabilité ne s'appliquent pas à votre exploitation agricole, vous pouvez alors utiliser des PFE différents, à condition de démontrer que vous répondez à l'un ou l'autre des critères suivants :

- votre produit diffère considérablement de celui qui est mentionné dans la liste de prix;
- votre méthode de commercialisation diffère considérablement des pratiques générales de commercialisation décrites dans la liste de prix.

Dans chacun de ces cas, vous pouvez proposer des PFE basés sur les ventes et les achats de produits particuliers effectués en votre nom dans les 30 jours précédant ou suivant la fin de votre exercice. Pour que les PFE que vous demandez soient acceptés, il vous faut soumettre à votre administration une copie des reçus ou des pièces justificatives, ainsi que le formulaire Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement. Assurezvous d'envoyer le formulaire et les pièces justificatives à votre administration en même temps que votre formulaire ou pendant votre période de rajustement. Pour obtenir plus d'information au sujet des rajustements, veuillez consulter le Manuel du programme Agri-stabilité, disponible auprès de l'administration ou sur le site Web du programme.

L'administration se réserve le droit de déterminer si les PFE soumis sont raisonnables pour l'ensemble de vos stocks.

Prix de fin d'exercice (PFE) des produits ombragés de la Liste des codes de stock

Vous **devez** fournir des PFE pour les stocks de cultures et de bétail qui sont ombragés dans la Liste des codes de stock inhérente à votre province ou territoire. Les PFE fournis doivent être établis en fonction des prix du marché estimés à la fin de l'exercice. Vous n'êtes pas tenu de fournir des documents à l'appui des prix fournis pour les produits en question. Toutefois, en le faisant vous aidez l'administration à traiter vos formulaires et vous augmentez la probabilité que vos prix soient acceptés. La documentation à l'appui comprend :

- les reçus pour la vente ou l'achat de produits;
- des renseignements sur les prix fournis par des offices de commercialisation compétents.

Si vous décidez de soumettre de la documentation à l'appui, celle-ci doit être présentée à votre administration accompagnée du formulaire Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement. Envoyez le formulaire et les pièces justificatives à votre administration en même temps que vous envoyez votre formulaire au Centre fiscal de Winnipeg (ou à l'administration, si vous êtes

un Indien inscrit) ou pendant votre période de rajustement. Ainsi, vous vous assurez que votre administration est en possession des documents susmentionnés au moment du traitement de votre formulaire. L'administration se réserve le droit de déterminer si les PFE soumis sont raisonnables pour l'ensemble de vos stocks.

Les prix établis pour les provinces sont recueillis par Statistique Canada, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), la Commission canadienne du blé (CCB), les ministères provinciaux de l'Agriculture et différents groupements de producteurs.

Produits biologiques

Les agriculteurs qui déclarent des produits biologiques dans leur demande doivent être en mesure de fournir, sur demande, une certification biologique à l'administration.

Section 7 : Valeur des stocks de bétail

Vous devez remplir cette section de l'État A si vous avez déclaré des stocks de bétail pour l'année de programme (stocks reportés d'un exercice précédent ou à l'exercice suivant).

Nota : Si vous avez produit, pour l'ensemble des années, votre déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, ne remplissez pas la colonne d.

Cochez la case « Oui » en cas de réduction de votre capacité de production si votre exploitation a subi un changement structurel à la baisse attribuable à une catastrophe durant l'année de programme. Une telle réduction se traduit en une baisse de la quantité que vous avez produite.

Par exemple, si, à la demande de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), vous avez détruit vos animaux pour cause de maladie, vous devez cocher la case « Oui » lorsque vous répondez à la question visant à déterminer si la réduction de la capacité de production découle d'une catastrophe.

Bail à cheptel

Si vous participez à un régime de bail à cheptel ou si vous êtes copropriétaire d'un animal, déclarez seulement votre part (p. ex., un demi taureau).

Preneur à bail: Si vous louez un troupeau de reproduction mais ne réclamez qu'un certain pourcentage de la production de veaux de l'année, ne déclarez que le nombre de veaux qui vous reviennent, au moyen du code 8134 - Femelles de reproduction louées (non achetées).

Exemple:

Si vous louez 100 vaches, mais ne gardez que 60 p. 100 des veaux, inscrivez seulement 60 vaches sous le code 8134 – « Femelles de reproduction louées (non achetées) ». Déclarez aussi le nombre de veaux correspondant (selon les dispositions du bail à cheptel) en utilisant le code correspondant à leur catégorie de poids.

Bailleur: Si vous possédez des vaches que vous louez en ne réclamant qu'un certain pourcentage de la production de veaux de l'année, déclarez toutes les vaches au moyen des codes correspondants de la Liste des codes de stock. N'utilisez pas le code 8134 – « Fernelles de reproduction louées (non achetées) ». Déclarez aussi le nombre de veaux correspondant (selon les dispositions du bail à cheptel) en utilisant le code correspondant à leur catégorie de poids.

Comment remplir les colonnes

Colonnes a et b : Déclarez tous les animaux que vous aviez en stock à la fin de votre exercice 2010. Déclarez les classes de bétail séparément. Utilisez la Liste des codes de stock pour repérer le code et la description qui correspondent à chaque classe de bétail.

Colonne c : Déclarez le nombre de têtes de chaque classe de bétail en stock à la fin de l'exercice 2010.

Nota : N'arrondissez pas les nombres et ne déclarez pas la valeur monétaire des bêtes.

Colonne d: Vous devez fournir un PFE seulement pour les catégories et les espèces de bétail qui sont ombragées dans la Liste des codes de stock. Si la catégorie du bétail est marquée d'un « X » dans la liste, n'inscrivez rien dans cette colonne, à moins que vous ne répondiez aux critères pour soumettre votre propre prix.

Section 8 : Valeur des stocks de cultures et capacité de production

Vous devez remplir cette partie de votre État A si vous répondez à l'un des critères suivants :

- vous avez semé ou produit des cultures ou du fourrage (et avez prévu les récolter) pendant l'année de programme;
- vous aviez des acres non ensemençables pendant l'année de programme (à la prochaine page, vous trouverez une explication de ce que l'on entend par « acres non ensemençables »);

 vous avez reporté des stocks de cultures ou de fourrage de l'exercice précédent.

Cette partie du formulaire sert à

- évaluer l'écart entre les stocks déclarés (cultures et fourrage)
 à la fin de l'année de programme 2009 et à la fin de l'année de programme 2010;
- établir que votre exploitation a mené à terme un cycle de production.

Fournissez les numéros de contrat ou d'identification de toute assurance-production (récolte) visant les cultures mentionnées dans cette partie.

Cochez la case « Oui » en cas de diminution de votre capacité de production si vous jugez que votre exploitation a subi un changement structurel à la baisse durant l'année de programme en raison d'une catastrophe. Une réduction de la capacité de production signifie une diminution de la quantité que vous avez produite.

Par exemple, si vous n'avez pu ensemencer ou récolter une partie ou la totalité de vos terres à cause d'un excès d'humidité ou d'une sécheresse, vous devez cocher la case « Oui » lorsque vous répondez à la question visant à déterminer si la réduction découle d'une catastrophe.

Nota: Si, pour toutes les années, vous avez produit votre déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, ne remplissez pas la colonne g.

Cultures ou fourrage reportés de l'exercice 2009, mais non semés ni produits pendant l'exercice 2010

Si, à la fin de l'exercice 2009, vous aviez des stocks de cultures que vous avez cessé de produire en 2010, remplissez les colonnes a à c de la section 8 et inscrivez « 0 » dans les colonnes « Acres » et « Quantité produite ». S'il y a lieu, inscrivez le montant des stocks de fermeture dans la colonne f.

Propriétaires fonciers et métayers

Si vous êtes métayer, déclarez seulement votre part des acres et de la production. Les propriétaires fonciers ne sont pas admissibles, à moins que leur part des revenus admissibles ne corresponde à leur part des dépenses admissibles. Il s'agit alors d'une coentreprise.

Exemple:

Richard loue à Jean 300 acres à la condition de recevoir le tiers de la récolte et de payer le tiers des dépenses admissibles. En 2010, la terre louée produit 300 tonnes de blé. Jean, le métayer, déclare alors 200 acres et 200 tonnes de blé (soit les deux tiers de la superficie et de la production). Richard, le propriétaire foncier, déclare 100 acres et 100 tonnes de blé (soit le tiers de la superficie et de la production).

Produits de la Commission canadienne du blé (CCB)

Les produits mis en marché par la CCB sont évalués selon l'option de paiement anticipé à 100 p. 100 (OPA 100), lorsque le contexte s'y prêtre, ou sinon selon l'option des perspectives de rendement (PR). L'OPA 100 et les PR correspondent au montant estimatif maximal qu'un producteur peut recevoir à la fin de l'exercice. Les valeurs de l'OPA sont fondées sur les PR de la CCB et sont rajustées au moyen d'un facteur d'actualisation.

Dans le cas des produits mis en marché par la CCB, il faut rajuster les comptes débiteurs pour calculer la différence entre le prix unitaire initial et l'OPA ou les PR de chaque produit de la CCB.

L'administration calcule automatiquement le rajustement selon les renseignements inclus dans votre formulaire. Toutefois, vous pouvez choisir de remplir la feuille de calcul du rajustement des comptes débiteurs de la CCB, qui fournit des renseignements supplémentaires à l'égard du calcul du rajustement. Cependant, si vous utilisez la feuille de calcul pour rajuster vos comptes débiteurs, vous devez la soumettre chaque année. Par conséquent, si vous avez utilisé une feuille de calcul en 2009, vous devez alors en remplir une pour l'année 2010. Consulter la page 33 pour obtenir des précisions sur la feuille de calcul du rajustement des comptes débiteurs de la CCB.

Cultures horticoles périssables

Dans le cas des cultures horticoles considérées comme des cultures horticoles périssables pour les besoins des programmes (culture horticole ou floriculture qui pourrit ou moisit facilement et qui ne peut être stockée pendant plus de dix mois, comme les pommes de terre, les pommes et les carottes), les rajustements sont effectués en fonction des comptes débiteurs, et non de la valeur des stocks.

Ne déclarez pas les stocks de fermeture des cultures horticoles périssables dans cette partie. Inscrivez seulement la quantité produite pendant votre exercice 2010. Ne reportez pas la production de l'exercice précédent. Utilisez la section 11 de votre État A, intitulée « Produits reportés et comptes Débiteurs », pour déclarer les revenus découlant de la vente de cultures produites en 2010, mais qui seront reçus en 2011.

Acres non ensemençables

Déclarez le nombre d'acres que vous comptiez ensemencer, mais que vous n'avez pu ensemencer durant l'année de programme à cause d'un excès d'humidité ou d'une sécheresse, à la ligne 16 « Acres non ensemençables ».

Déclarez le nombre d'acres en jachère ou servant de pâturage ou encore inutilisables, aux lignes 17, 18 et 19.

Acres inutilisables

Si vous avez cultivé un produit que vous pensiez pouvoir récolter au cours de l'année de programme, mais que vous avez été incapable de récolter pour des raisons indépendantes de votre volonté, déclarez le produit et le nombre d'acres, puis inscrivez une production de « zéro ». Les cultures sous neige ne sont pas incluses dans cette section. Les détails concernant la « Cultures sous neige » se trouvent ci après.

Cultures sous neige

Si, à la fin de l'année de programme 2010, vous n'avez pas été en mesure de récolter une partie ou la totalité de vos cultures en raison de la neige, veuillez indiquer le nombre d'acres de cultures sous neige à titre de production. Déclarez le nombre d'acres en prenant soin de consigner le code de stock applicable à la culture visée, ainsi que votre production estimative pour l'année suivante (si la culture était irrécupérable, indiquez « zéro » pour la quantité).

Une fois cette opération terminée, utilisez le code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte » pour déclarer le nombre total d'acres (peu importe le produit) de cultures ensevelies sous la neige.

Exemple:

Vous avez ensemencé 350 acres au total, soit 100 acres de canola et 250 d'orge. Vous avez pu récolter 80 acres de canola et 200 acres d'orge avant que le reste ne soit enseveli sous la neige. Inscrivez, dans la section sur les stocks de cultures, 100 acres de canola et 250 acres d'orge, ainsi que la quantité réelle récoltée sur ces superficies. Déclarez ensuite 70 acres de cultures sous neige sous le code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte ».

Culture sur pied et non récoltées

Si votre fin d'exercice tombe à une période de l'année où votre exploitation compte toujours des cultures sur pied (p. ex., le 31 juillet), n'incluez pas ces cultures dans vos stocks.

Si votre fin d'exercice tombe à une période de l'année où les cultures sont parfois encore sur pied parce que vous n'avez pas pu terminer la récolte (p. ex., le 30 septembre), vous devez inclure les cultures sur pied dans vos stocks. Les cultures d'automne et d'hiver entrent aussi dans cette catégorie.

Une fois la récolte déclarée à l'aide du code de stock approprié, utilisez le code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte » pour déclarer le nombre total d'acres (peu importe le produit) où se trouvaient encore des cultures sur pied à la fin de l'exercice.

Exemple:

Vous avez ensemencé au total 400 acres de lin. Vous avez réussi à en récolter 250 avant la fin de l'exercice, ce qui laisse 150 acres de cultures sur pied. Inscrivez, dans la section sur les stocks de cultures, 400 acres de lin et la quantité réelle obtenue de ces superficies. Déclarez ensuite 150 acres de cultures sur pied à l'aide du code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte ».

Andains

Si, comme pratique de gestion, vous utilisez les andains pour allonger la saison de pâturage, inscrivez le nombre d'acres que vous utilisez pour cette méthode à l'aide du code 5588. Indiquez votre production prévue (en tonnes) et les andains qui restent à la fin de l'exercice comme stock final.

Cultures comportant plusieurs étapes

Si vous produisiez des cultures comportant plusieurs étapes, déclarez toutes les acres utilisées pour ces cultures, et ce, même si aucune production n'est prévue pour l'année de programme. Utilisez les codes de la liste des codes de stock correspondant à l'étape de production pour l'année de programme.

Les cultures comportant plusieurs étapes sont les pommes, les bleuets (gros et nains), les canneberges, le raisin, les cerises douces, les arbres de Noël, le gazon en plaques, l'échinacée et le ginseng.

Densité de plantation – Pommes et cerises douces de la Colombie-Britannique

Des représentants provinciaux communiqueront avec les agriculteurs de la Colombie-Britannique qui déclarent une production de pommes ou de cerises douces à la section 8 afin de recueillir des renseignements détaillés sur les variétés de fruit, l'âge des arbres producteurs et la densité de plantation de ceux-ci.

Producteurs de petits fruits

Dans le cas des exploitations agricoles qui pratiquent la récolte précoce des petits fruits, une autre plantation n'est pas exclue. Dans ce cas, si vous comptez récolter deux produits au cours de la même année de programme, vous devez déclarer le nombre d'acres cultivées et la production pour chaque produit à la section 8.

Producteurs de gazon en plaques

Déclarez le nombre total d'acres ensemencés (non seulement le nombre d'acres récoltées) en tenant compte de la période d'établissement du gazon. Référez-vous à la liste des codes de stock de la page 43 du présent guide pour prendre connaissance des codes à utiliser pour déclarer les acres de tourbe.

Exemple 1:

Vous avez ensemencé 150 acres à la fin de 2009 mais vous ne les avez récoltées qu'en 2011. Déclarez les 150 acres en utilisant le code 6941 (gazon en plaques, acres ensemencées).

Exemple 2:

Vous avez ensemencé 150 acres en 2009 mais vous ne les avez récoltées qu'en 2011. Déclarez les 150 acres en utilisant le code 6943 (gazon en plaques, acres en culture).

Nota: Les producteurs des régions suivantes de la Colombie-Britannique doivent utiliser le code 6937(gazon en plaques, acres récoltées – régions côtières de Colombie-Britannique) pour déclarer leurs acres de gazon en plaques.

- Capital (17)
- Cowichan Valley (19)
- Nanaimo (21)
- Alberni-Clayoquot (23)
- Comox-Strathcona (25)

- Powell River (27)
- Fraser Valley (9)
- Greater Vancouver (15)
- Sunshine Coast (29)
- Squamish-Lillooet (31)

Si vous avez plus d'une récolte dans un exercice, n'inscrivez qu'une fois le nombre d'acres.

Comment remplir les colonnes

Colonnes a et b : Déclarez toutes les cultures que vous avez produites ou aviez en stock à la fin de l'exercice. Déclarez chaque catégorie ou variété séparément (p. ex., liste no 1, blé 15 p. 100 sur une ligne et blé 12,5 p. 100, sur une autre). Utilisez la liste des codes de stock pour connaître le code et la description de chaque produit. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans la liste.

Colonne c : Inscrivez le code de l'unité de mesure utilisée pour votre produit. Indiquez la quantité en unités de mesure (p. ex., tonnes) et non en dollars. Utilisez la même unité de mesure pour toutes les données d'une même ligne. Consultez la liste des codes d'unités de mesure pour utiliser le bon code.

Colonne d : Déclarez le nombre d'acres utilisées pour produire chaque culture. Ne déclarez que le nombre d'acres ayant produit ou qui auraient dû produire des cultures au cours de l'année de programme.

Les producteurs de cultures comportant plusieurs étapes doivent indiquer toutes les acres utilisées pour ces cultures (et ce, même si aucune production n'est prévue) en tenant compte de la période d'établissement. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les cultures comportant plusieurs étapes à la page précédente.

Dans le cas de produits dont la quantité n'est pas exprimée en nombre d'acres, déclarez la production selon l'unité de mesure normalement utilisée pour le produit en question. Par exemple :

- les serriculteurs doivent utiliser le mètre carré pour déclarer la superficie en production;
- les acériculteurs doivent déclarer leurs entailles en centaines.
 Par exemple, si vous avez 350 entailles, vous devez déclarer 3,5.

Colonne e : Déclarez la quantité de cultures produites au cours de l'année de programme.

Colonne f : Déclarez la quantité de culture restante à la fin de votre exercice.

Colonne g : Si le produit que vous déclarez est ombragé pour votre province ou votre territoire sur la liste des codes de stock, vous devez indiquer un prix de fin d'exercice (PFE) pour déclarer la valeur des cultures. Si le produit que vous déclarez est marqué d'un « X » pour votre province ou territoire, n'inscrivez rien dans la colonne des PFE, à moins que vous ne répondiez aux critères pour soumettre votre propre prix.

Section 9 : Capacité de production du bétail

Les données fournies dans cette section du formulaire servent à rajuster, s'il y a lieu, vos marges de référence afin de tenir compte d'un changement structurel survenu au sein de votre entreprise agricole.

Bail à cheptel

Si vous louez des animaux sans toucher la totalité des revenus générés par ceux-ci, ne déclarez que votre part déterminée dans le bail.

Par exemple, si vous louez 100 vaches mais ne gardez que 60 p. 100 de la production de veaux de l'année, déclarez 60 vaches et suivez les directives qui suivent concernant les éleveurs-naisseurs.

Animaux productifs

Code 104 - Bovins

Les éleveurs-naisseurs doivent déclarer le nombre de vaches ayant vêlé au cours de l'exercice 2010. Les veaux nés au cours de l'année du programme sont pris en compte avec chaque vache de cette catégorie. Par conséquent, les veaux ne doivent pas être déclarés à titre d'animaux d'engraissement dans la section 9, intitulée « Capacité de production du bétail », qu'importe qu'ils aient été sevrés, vendus ou gardés pour être vendus au cours d'un autre exercice. Les veaux gardés au cours de l'exercice suivant sont déclarés à titre d'animaux d'engraissement à ce moment (s'ils ont atteint un poids appréciable pendant l'exercice visé).

Codes 123 et 145 - Porcs

Les exploitations de naissage et de naissage-finition doivent ventiler le nombre de truies dans le troupeau de reproduction au cours de l'exercice 2010, en s'assurant que les truies sont classées selon le type d'exploitation, soit naissage ou naissage-finition. Vous pouvez déterminer le nombre moyen de truies de reproduction en divisant le nombre de naissances au cours de l'exercice 2010 par le taux de

naissance moyen par truie durant le même exercice. Par exemple, 10 000 naissances/23 (où 23 correspond au taux de naissance moyen de chaque truie au cours de l'année) donne 435 truies.

Si votre porcherie n'a produit qu'une partie de l'année, le nombre moyen de truies de reproduction sera inférieur afin de tenir compte de cet aspect. Par exemple, si de nombreuses truies n'ont eu qu'une seule portée pendant l'année, la porcherie compte donc moins de naissances, et la taille du troupeau de reproduction à la fin de l'année ne reflète peut-être pas la taille de l'exploitation. Si une catastrophe a réduit le nombre de truies de reproduction de votre exploitation, assurez-vous de l'indiquer dans votre formulaire.

Codes 105 et 106 – Nombre d'animaux d'engraissement – bovins

Déclarez le nombre d'animaux engraissés de façon à ce que leur gain de poids soit appréciable en 2010. Un gain appréciable correspond à un gain de poids de poids de 90 kg (200 lb) ou à un minimum de 60 jours d'engraissement. Ne déclarez pas dans cette section les animaux de reproduction, les animaux de réforme, les animaux non sevrés et ceux nés au cours de l'année de programme.

Classez les animaux engraissés selon leur poids à la vente, s'ils ont été vendus durant l'année de programme ou selon leur poids prévu à la vente, s'ils n'ont pas été vendus durant l'année de programme.

Codes 124 et 125 – Nombre d'animaux d'engraissement – porcs

Déclarez le nombre d'animaux engraissés. Ceux-ci ne comprennent pas les animaux de reproduction, les animaux de réforme, les animaux non sevrés et ceux sevrés nés durant l'année de programme. Classez les animaux engraissés selon leur poids à la vente, s'ils ont été vendus durant l'année de programme ou selon leur poids prévu à la vente, s'ils n'ont pas été vendus durant l'année de programme.

Exemple:

Vous avez acheté, engraissé et vendu 100 porcelets sevrés en isolement (de 8 à 50 lb) et avez aussi engraissé 100 porcs d'engrais (de 50 lb à l'abattage). En présumant que tous les animaux ont enregistré un gain de poids appréciable durant l'année de programme, déclarez 100 porcs en croissance (jusqu'à 50 lb) et 100 porcs d'engrais (plus de 50 lb).

Animaux engraissés à forfait (dont vous n'êtes pas propriétaire)

Déclarez le nombre de jours d'engraissement. On calcule le nombre de jours d'engraissement en multipliant le nombre d'animaux par le nombre de jours d'engraissement de chaque animal. Exemple 100 animaux engraissés durant 3 mois = 100 x 90 = 9 000 jours d'engraissement.

Produits soumis à la gestion de l'offre

Déclarez le contingent ou le volume prévu par contrat.

Exploitants de fermes d'élevage d'animaux à fourrure

Déclarez le nombre de femelles qui ont mis bas.

Autres (précisez)

Utilisez la liste de la capacité de production à la page 69 du présent guide pour connaître les codes et les unités à utiliser pour déclarer les produits qui ne correspondent à aucune des catégories susmentionnées.

Section 10 : Intrants achetés

Tous les demandeurs, sauf ceux qui ont produit leur déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, doivent remplir cette section de l'État A si celle-ci se rapporte à leur exploitation.

Inscrivez les intrants que vous avez achetés pour les utiliser dans votre production agricole s'ils n'ont pas été utilisés à la fin de votre exercice. Les intrants qui comprennent, entre autres, le carburant, les produits chimiques, les semences achetées, les aliments du bétail, les embryons, le sperme, les produits chimiques ou les engrais épandus à l'automne doivent être inscrits dans cette section. Les intrants inscrits ici ne doivent pas être inscrits de nouveau dans la rubrique Stocks des cultures ou Stocks de bétail. Utilisez la liste des codes des produits et la liste des codes des dépenses pour remplir la section 10.

Comment remplir les colonnes

Code et description

Déclarez tous les intrants que vous aviez en stock à la fin de l'exercice. Cela comprend les engrais et les produits chimiques épandus à l'automne (le cas échéant) et les achats prépayés. Consultez la liste des codes des dépenses ou la liste des codes des produits à la fin du présent guide pour connaître le code et la

description correspondant à chaque produit déclaré. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans ces listes.

Éleveurs de bestiaux et exploitants de parcs d'engraissement à forfait qui achètent des aliments préparés

Inscrivez la valeur des aliments préparés et des compléments protéiques que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2010 en utilisant le code 571.

Fermes d'élevage d'animaux à fourrure qui achètent des aliments préparés

Inscrivez la valeur des aliments préparés et des compléments protéiques que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2010 en utilisant le code 574.

Valeur de fin d'exercice

Déclarez la valeur en dollars des intrants en stock à la fin de l'exercice 2010. Votre calcul doit comprendre la valeur des produits chimiques épandus à l'automne et le montant des achats prépayés en 2010 et dont l'utilisation est prévue en 2010.

Exemple:

Fondé sur un exercice prenant fin le 31 décembre : En octobre 2010, vous avez acheté pour 45 000 \$ d'engrais. Vous en avez épandu la moitié à l'automne et avez gardé l'autre moitié en stock pour l'exercice 2011. Vous devez donc déclarer le montant total de 45 000 \$ dans la colonne « Valeur de fin d'exercice en dollars ».

Section 11 : Produits reportés et comptes débiteurs

Tous les participants, sauf ceux qui ont soumis leur déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, doivent remplir cette section de l'État A si celle-ci se rapporte à leur exploitation.

Les produits reportés sont les revenus que vous avez choisi de reporter à l'année d'imposition suivante. Les comptes débiteurs sont des paiements qui vous sont dus pour des produits livrés ou des services fournis au cours d'un exercice, mais pour lesquels aucun paiement ne sera reçu avant la prochaine année d'imposition.

Pour être admissibles au programme Agri-stabilité, les produits reportés et les comptes débiteurs doivent être liés à des revenus admissibles au titre du programme (p. ex., un compte débiteur pour la vente d'un produit est admissible, mais un compte débiteur pour la location de la machinerie ne l'est pas). Consultez le Manuel du

programme Agri-stabilité pour obtenir la liste complète des revenus et des dépenses admissibles et non-admissibles.

Vous devez déclarer les indemnités de l'assurance-production et de l'assurance-récolte à titre de compte débiteur si vous n'avez pas reçu le plein montant avant la fin de l'exercice 2010.

Paiements de la Commission canadienne du blé

Les rajustements et les paiements provisoires et finals de la CCB, ainsi que tous les paiements reçus pour des produits regroupés, ne doivent pas être déclarés dans cette section de l'État A, sauf si vous avez demandé à la CCB de reporter un paiement à l'exercice suivant.

Exploitants de parcs d'engraissement à forfait

Déclarez à la ligne 246 les montants dus pour l'engraissement de bétail.

Programme de retrait des bovins gras

Si vous avez reçu ou recevrez un paiement au titre du Programme de retrait des bovins gras pour des bovins non vendus à la fin de votre exercice, vous devez déclarer, dans cette section du formulaire, la partie des paiements reçus ou à recevoir, à titre de compte débiteur pour votre exercice.

Exemple:

Si la date de retrait est fixée au 1er décembre 2010 et que le coût quotidien par tête pour nourrir un animal est établi à 1,50 \$ (prix à l'enchère), un producteur dont l'exercice se termine le 31 décembre devrait recevoir un montant de 46,50 \$ par tête (31 jours x 1,50 \$ = 46,50 \$). Déclarez cette somme à titre de compte débiteur dans cette section du formulaire.

Programme de retrait des veaux d'engraissement

Les paiements au titre de ce programme sont considérés comme des revenus pour l'année au cours de laquelle ils sont versés.

Reports des paiements pour les régions frappées de sécheresse visées par règlement et report des paiements de l'Agence canadienne d'inspection des aliments

Si vous avez reporté, de l'exercice 2010 au suivant, des paiements de l'ACIA ou des paiements pour une région frappée de sécheresse visée par règlement, inscrivez le montant reporté. Consultez le tableau « Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA » à la page 16.

Cultures horticoles périssables

Dans le cas des cultures horticoles considérées comme des cultures horticoles périssables aux fins du programme Agri-stabilité (c. à-d. culture horticole ou floricole qui pourrit ou moisit facilement et qui ne peut pas être stockée pendant plus de dix mois, comme les pommes de terre, les pommes et les carottes), les rajustements sont effectués en fonction des comptes débiteurs et non de la valeur des stocks.

Déclarez le montant total des ventes réelles de votre récolte de 2010 conclues en 2011 à titre de compte débiteur de fin d'exercice, une fois que la récolte de 2010 a été entièrement écoulée.

Vous devez envoyer l'État A dûment rempli au plus tard à la date d'échéance des programmes pour 2010. Si vous n'avez pas écoulé toute votre récolte de cultures périssables de 2010 ou si vous n'avez pas reçu tous vos revenus pour l'année de programme 2010 au moment de remplir votre État A, utilisez le code 4999 – « Produits périssables – report non déclaré », et laissez en blanc la colonne des comptes débiteurs de fin d'exercice. Votre État A sera ainsi reçu avant la date d'échéance, et l'administration sera informée de l'existence d'un compte débiteur. Communiquez à l'administration la valeur de vos comptes débiteurs de fin d'exercice dès que vous la connaîtrez. L'administration ne pourra pas traiter votre formulaire tant que vous ne lui aurez pas fourni cette information.

Comment remplir les colonnes

Code et description

Déclarez tous les produits reportés et comptes débiteurs que vous aviez à la fin de votre exercice. Consultez la liste des codes des produits et la liste des paiements au titre du programme à la fin du présent guide pour connaître le code et la description correspondant à chaque produit déclaré. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans ces listes.

Comptes débiteurs de fin d'exercice et produits reportés à l'exercice 2011

Inscrivez le montant des comptes débiteurs ou des produits reportés qui vous sont dus à la fin de l'exercice 2009.

Section 12 : Comptes créditeurs

Tous les participants, sauf ceux qui ont produit leur déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, doivent remplir cette section de l'État A si celle-ci se rapporte à leur exploitation. Un compte créditeur est une dépense liée à des produits ou à des services reçus au cours de l'exercice, mais encore impayés à la fin de celui-ci.

Pour qu'un compte créditeur soit admissible aux fins du programme Agri-stabilité, il doit être lié à une dépense admissible au titre du programme (p. ex., un compte créditeur pour l'achat de bétail est admissible, mais un compte créditeur pour la construction d'une étable ne l'est pas).

Dans cette section, déclarez :

- toutes les dépenses liées aux intrants que vous n'avez pas payés, mais que vous aviez en stock à la fin de votre exercice (vous devez également les déclarer correctement dans la section « Intrants achetés »);
- toutes les dépenses liées aux aliments pour animaux ou aux animaux que vous n'avez pas payés, mais que vous aviez en stock à la fin de votre exercice (vous devez aussi les déclarer correctement dans la section « Valeur des stocks de cultures et capacité de production » ou « Valeur des stocks de bétail »).

N'inscrivez pas :

- les intérêts sur les comptes créditeurs;
- les montants dus pour des achats effectués au moyen de prêts, de marges de crédit ou de cartes de crédit que vous avez déjà déclarés comme dépenses à l'ARC aux fins de l'impôt;
- les paiements anticipés de la CCB.

Éleveurs et exploitants de parcs d'engraissement à forfait qui achètent des aliments préparés

Inscrivez, en utilisant le code 571, la valeur des aliments préparés et des compléments protéiques que vous n'aviez pas payés à la fin de votre exercice.

Éleveurs ayant recours à l'engraissement à forfait

Inscrivez les dépenses liées à l'engraissement à forfait et impayées à la fin de votre exercice en utilisant le code 573.

Éleveurs d'animaux à fourrure qui achètent des aliments préparés

En utilisant le code 574, déclarez le montant impayé à la fin de votre exercice pour des aliments préparés et des compléments protéiques.

Comment remplir les colonnes

Code et description

Déclarez tous les comptes créditeurs que vous aviez à la fin de votre exercice. Consultez la liste des codes des dépenses ou la liste des codes des produits pour connaître le code et la description correspondant à chaque produit déclaré. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans ces listes.

Valeur de fin d'exercice

Déclarez le montant de vos comptes créditeurs à la fin de votre exercice.

Autres renseignements sur le programme Agristabilité

Feuilles de rajustement des comptes débiteurs de la CCB: Les produits mis en marché par la CCB sont évalués selon l'option de paiement anticipé à 100 p. 100 (OPA 100), lorsque le contexte s'y prêtre, ou sinon selon l'option des perspectives de rendement (PR). L'OPA 100 et les PR correspondent au montant estimatif maximal qu'un producteur peut recevoir à la fin de l'exercice. Les valeurs de l'OPA sont fondées sur les PR de la CCB et sont rajustées au moyen un facteur d'actualisation.

Dans le cas des produits mis en marché par la CCB, il faut rajuster les comptes débiteurs pour calculer la différence entre le prix unitaire initial et l'OPA ou les PR de chaque produit de la CCB.

L'administration calcule automatiquement le rajustement selon les renseignements inclus dans votre formulaire. Toutefois, vous pouvez choisir de remplir la feuille de calcul du rajustement des comptes débiteurs de la CCB, qui fournit des renseignements supplémentaires à l'égard du calcul du rajustement. Cependant, une fois que vous avez utilisé la feuille de calcul pour rajuster vos comptes débiteurs, vous devez la soumettre chaque année. Par conséquent, si vous avez utilisé une feuille de calcul en 2008, vous devez alors en remplir une pour l'année 2010. L'administration ne calculera pas vos paiements au titre du programme Agri-stabilité pour 2010 sans ces renseignements

cereales, dieagineux, cultures speciales	
Produit	Code
Orge (semence)	003
Orge (aliments pour animaux)	018
Haricot (sec, commestible)	004
Bourrache	006
Sarrasin	007
Cameline	282
Paiements de la Commission	
canadienne du blé	
Graine de l'alpiste des Canaries	008
Canola	
Pois chiche	
Maïs (semence)	
Maïs (aliments pour animaux)	
Féverole	
Pois sec (semence)	013
Pois sec (aliments pour animaux)	022
Graine de lin	014
Fourrage (y compris granules et ensilage) 264
Semence fourragère	
Grains (granules, criblures et ensilage)	039
Chanvre	030
Kamut	036
Lathyrus	040
Lentille	041
Lupin	042
Millet	043
Graine de moutarde	044
Graines / chardons de niger	283
Avoine (semence)	045
Avoine (aliments pour animaux)	
Radis oléagineux	038
Aliments preparés pour animaux et	
compléments protéiques	
Quinoa	
Riz	
Riz sauvage	
Seigle	
Carthame	
Soja, y compris canatto et nato (semence) 053
Soja, y compris canatto et nato	
(aliments pour animaux)	
Épeautre	
Paille	267
Betterave à sucre (et mélasse)	
Tournesol	
Tabac	
Triticale	055
Semence légumière (production de	
semences uniquement)	051
Blé (semence)	
Blé (aliments pour animaux)	

Horticulture comestible

Produit Code Petits fruits 060 Groseille (noire et rouge) 065 Mûre 066 Bleuet 067 Canneberge 068 Groseille 069 Mûre de logan 070 Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 071 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres 081 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune	torticulture comestible	
Petits fruits Groseille (noire et rouge) 065 Mûre 066 Bleuet 067 Canneberge 068 Groseille 069 Mûre de logan 070 Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 081 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 081 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 <	Produit	Code
Petits fruits Groseille (noire et rouge) 065 Mûre 066 Bleuet 067 Canneberge 068 Groseille 069 Mûre de logan 070 Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 081 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 081 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 <		
Groseille (noire et rouge) 065 Mûre 066 Bleuet 067 Canneberge 068 Groseille 069 Mûre de logan 070 Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 081 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 088 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 <td></td> <td> 060</td>		060
Mûre 066 Bleuet 067 Canneberge 068 Groseille 069 Mûre de logan 070 Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pèche 094 Poire 095 Prune 096 Prune 096 Prune 096 Pruneau 097 Herb		065
Bleuet		
Canneberge 068 Groseille 069 Mûre de logan 070 Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres 081 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices Anis. Anis. 101 Basilic 102 Criante de carvi 103		
Groseille 069 Mûre de logan. 070 Framboise. 071 Amélanche. 072 Argousier. 076 Fraise. 073 Baie de sureau cultivée. 074 Chèvrefeuille blue. 075 Fruits Jus de fruit (sauf de pomme). 081 Pamplemousse. 082 Raisin. 083 Kiwi. 084 Citron. 085 Orange. 086 Melon d'eau. 087 Vin (sauf cidre). 088 Fruits – tendres Abricot. 091 Cerise (douce et sûre). 092 Nectarine. 093 Pêche. 094 Poire. 095 Prune. 096 Pruneau. 097 Herbes et épices Anis. 101 Basilic. 102 Graine de carvi. 103 Ciboulette. 104 <td></td> <td></td>		
Framboise 071 Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 3 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Ciboulette 104		
Amélanche 072 Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 087 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices Anis Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre<	Mûre de logan	070
Argousier 076 Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 0 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 087 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices Anis Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107	Framboise	071
Fraise 073 Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 081 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres 087 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 309 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107		
Baie de sureau cultivée 074 Chèvrefeuille blue 075 Fruits 081 Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 087 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 4 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108		
Chèvrefeuille blue 075 Fruits Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 82 Raisin 083 64 Citron 085 07 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 8 Fruits – tendres 088 8 Fruits – tendres 098 9 Abricot 091 092 Cerise (douce et sûre) 092 092 Nectarine 093 093 Pêche 094 096 Prune 096 097 Pruneau 097 Herbes et épices Anis 101 103 Basilic 102 103 Cerfeuil 103 103 Cerfeuil 105 106 Ciboulette 104 106 Coriandre 107 107 Cumin 144 144 Aneth 108		
Fruits Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites		
Jus de fruit (sauf de pomme) 081 Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches <		0/5
Pamplemousse 082 Raisin 083 Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites </td <td></td> <td>091</td>		091
Raisin. 083 Kiwi 084 Citron. 085 Orange. 086 Melon d'eau. 087 Vin (sauf cidre). 088 Fruits – tendres Abricot. 091 Cerise (douce et sûre). 092 Nectarine. 093 Pêche. 094 Poire. 095 Prune. 096 Pruneau. 097 Herbes et épices 101 Anis. 101 Basilic. 102 Graine de carvi. 103 Cerfeuil. 158 Ciboulette. 104 Cilantro. 105 Consoude. 106 Coriandre. 107 Cumin. 144 Aneth. 108 Echinacée. 142 Onagre. 109 Fenouil. 110 Fenugrec. 111 Épilobes à feuilles étroites. 377 Fines herbes fraîches. 112 Ail. 1		
Kiwi 084 Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenouil 110 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 <t< td=""><td></td><td></td></t<>		
Citron 085 Orange 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits – tendres 091 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenouil 110 Fenouil 110 Fenouil 110 Fenouil 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 <td></td> <td></td>		
Orange. 086 Melon d'eau 087 Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 091 Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Ciboulette 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Ginseng 114		
Vin (sauf cidre) 088 Fruits - tendres 091 Abricot 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menth		
Fruits – tendres Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine		
Abricot 091 Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko bíloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117	Vin (sauf cidre)	088
Cerise (douce et sûre) 092 Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko bíloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Fruits – tendres	
Nectarine 093 Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko bíloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Pêche 094 Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko bíloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Poire 095 Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Prune 096 Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Pruneau 097 Herbes et épices 101 Anis 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Herbes et épices Anis. 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail. 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Anis. 101 Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail. 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		097
Basilic 102 Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		101
Graine de carvi 103 Cerfeuil 158 Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Ciboulette 104 Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Cilantro 105 Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Cerfeuil	158
Consoude 106 Coriandre 107 Cumin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Ciboulette	104
Coriandre 107 Curnin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Cilantro	105
Curnin 144 Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Consoude	106
Aneth 108 Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Echinacée 142 Onagre 109 Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Conagre. 109 Fenouil. 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail. 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande. 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe. 116 Monarade 117 Origan 118		
Fenouil 110 Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Edilliaco	172
Fenugrec 111 Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Épilobes à feuilles étroites 377 Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Fines herbes fraîches 112 Ail 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Ail. 113 Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Gingko biloba 380 Ginseng 114 Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Lavande 379 Mélisse 378 Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118		
Marjolaine 115 Menthe 116 Monarade 117 Origan 118	Lavande	379
Menthe. 116 Monarade 117 Origan 118		
Monarade117 Origan	Marjolaine	115
Origan118		
Persil119		
	Persil	119

Horticulture comestible

Horticulture comestible	
Produit	Code
Poivre	120
Romarin	121
Sauge	122
Salsifis	123
Scorsonère	
Millepertuis	381
Sarriette	
Estragon	
Thymol	
Cresson	
Herbes médicinales	
Bourrache (herbe)	146
Champignon (y compris les blancs)	
Noix (toutes)	
Pomme de terre et sous-produits	
Pomme de terre (pour croustilles) Pomme de terre (aliments pour animaux)	
Légumes frais de plein champ	149
Artichaut	160
Asperge	
Betterave	
Pak choi	
Brocofleur	
Brocoli	
Chou de bruxelles.	
Chou (vert et rouge)	
Cantaloup	
Carotte	
Chou fleur	
Céleri	
Pé-tsai	
Légumes chinois	173
Feuilles de chou vert	174
Concombre	175
Aubergine	176
Endive	
Concombre anglais	
Crosse de fougère	
Fleurs (comestibles)	
Raifort	
Chou fourrager	
Chou rave	
Poireau	
Laitue	
Melon	
Feuille de moutarde	
Oignon	
Oignon (jaune de semis)	
Oignon à replanter	
Panais Poivron (rouge, vert et doux)	101
Citrouille	
Radis	
Rhubarbe	
Roquette	
Laitue romaine	
Rutabaga	
Échalotte	

Horticulture comestible

norticulture confestible	-
Produit	Code
Haricot mange-tout	199
Oignon espagnol	
Épinard	
Courge	202
Maïs sucré	
Pois de senteur	
Patate douce et igname	
Bette à carde	206
Tomate	207
Navet	208
Courge à moelle	209
Haricot jaune	210
Mauvaises herbes (comestibles)	
Chicorée de bruxelles	
Courgette zucchini	
Légumes – de champ	
Haricot adzuki	216
Carotte naine	
Féverole à gros grains	218
Chou (uniquement pour la salade de chou)	
Chou	
Carotte	
Chou fleur	
Pois-chiche	220
Concombre	300
Cornichon	221
Haricot vert	222
Pois vert	223
Haricot jacob	224
Haricot de lima	
Haricot velu	226
Okra	227
Piment	301
Citrouille	302
Betterave rouge	303
Haricot mange-tout	228
Haricot soldat	229
Courge	304
Maïs sucré	305
Stevia	230
Tomate	231
Haricot jaune	306
Légumes – de serre	
Tomate cerise	233
Concombre	234
Laitue	235
Poivron	236
Tomate	237

Horticulture ornementale

Produit	Code
Plantes à massif	132
Fleurs et plantes ornementales	133
Fruits et légumes (non comestibles)	134
Semences et bulbes	135
Arbustes	136
Gazon (à base de mousse de tourbe)	137
Gazon (à base de minéral)	141
Arbres de noël cultivés	138
Arbres fruitiers et ornementaux	139

Le revenu d'alimentation

Produit	Code
Exploitant de parcs d'engraissem	nent à forfait - aliments
pour animaux admissibles et prot	téines 243
Autre revenu provenant de l'engr	aissement
à forfai	576
Exploitant de parcs d'engraissem non détaillées et dépenses admis	

Les charges d'alimentation

Produit Code
Les propriétaires de bétail et de parc d'engraissement custom opérateurs avec
préparés pour des achats
compléments protéiques046
Autres frais pour l'engraissement (détaillés 570 Aliments préparés pour animaux et
Achats d'aliments préparés (non ventilés)571 Article de dépense des propriétaires d'animaux
d'élevage pour l'engraissement à façon577 Autres dépenses pour l'engraissement à façon
(détaillées)572 Autres dépenses pour l'engraissement à forfait
(non ventilés)573
Opérateurs de fourrure ranch des achats
alimentaires préparés
Aliments préparés pour animaux et compléments
protéiques046
Dépenses en aliments d'élevage d'animaux
à fourrure310
Achats d'aliments du bétail par les exploitants de fermes d'élevage d'animaux à fourrure
(non détaillés)574

Volaille

Produit Code Gibier à plumes commercial 336 Canard (y compris les œufs) 332 Oie (y compris les œufs) 333 Perdrix 323 Pigeons 327 Cailles 324
Canard (y compris les œufs) 332 Oie (y compris les œufs) 333 Perdrix 323 Pigeons 327 Cailles 324
Canard (y compris les œufs) 332 Oie (y compris les œufs) 333 Perdrix 323 Pigeons 327 Cailles 324
Oie (y compris les œufs) 333 Perdrix 323 Pigeons 327 Cailles 324
Pigeons 327 Cailles 324
Cailles
Nàgra gaine
Nègre-soies 326
Poulets de taïwan 325
Dinde
Dindes (offre non réglementée)
Oeufs de dinde
Poulet
Poulettes pour la production de viande
Poulets à frire (offre réglementée)
Poulets à rôtir (offre réglementée)
Poulettes pour la production d'œufs
Poulets (offre non réglementée)
Oeufs de poule
Poulets, œufs de consommation
(Offre réglementée)
Oeufs d'incubation de poulets à frire
(Offre réglementée)
Oeufs de poulet (offre non réglementée)

Région frappée de sécheresse visée par règlement (RSFVR)

Produit Co	de
Bison, reporté	151
Bovins, reportés	
Chevreuil, reporté	154
Wapiti, reporté	155
Chèvre, reporté	152
Cheval pour vente de UJG, reporté	156
Autre animal de reproduction, reporté	157
Mouton, reporté	153

Bovins et veaux (y compris le cuir)

Produit	Code
Bovins de boucherie	
Bovin élevé depuis la naissance	702
Vaches et taureaux	706
Veau de grain	704
Bovin acheté	700
Bovins d'engraissement	
Bovin élevé depuis la naissance	710
Bovin acheté	708
Veaux	
Vente de veaux (sauf veaux de race)	712
Semence de taureaux, embryons de bovins Reproducteur qui n'est pas de race	712
(Vendu à des fins de reproduction)	712
Bovins de race	
Bovin de race	718
Achat de bovins et de veaux	762
Achat de semence de taureaux et	
d'embryon de bovins	762

Moutons et agneaux (y compris le cuir)

Produit Code	9
Agneaux de boucherie	
Brebis et bélier 734	
Agneau élevé depuis la naissance 730	
Agneau de l'année (moins de 85 lb) 732	
Agneau d'engraissement acheté 728	
Agneaux d'engraissement 736	
Moutons de race	
Moutons et agneaux de race 742	
Achat de moutons et d'agneaux 763	

Autres viandes rouges (y compris le cuir, le velours et la fourrure)

Produit	Code
Buffle et bison	350
Gros gibier commercial	351
Chevreuil	352
Wapiti	353
Alpaga	370
Lama	355
Chèvre (y compris le lait)	354
Lapin	356
Truie et porc	341

Autres produits

Produit	Code
Productions apicoles	
Abeille coupeuse de feuilles	312
Miel	
Abeille mellifère	
Chinchillas	240
Chien	313
Âne et mule	367
Dulse ————	314
Oiseau exotique et gros gibier	368
Faisant (y compris les œufs)	338
Visons-	242
Autruche	371
Rennes	244
Nandou	372
Émeu	373
Farine de poisson	263
Renards	
Marmotte et hérisson	
Cheval (y compris le cuir)	316
Urine de jument gravide (ujg)	322
Kenaf	317
Produits de l'érable	130
Lait et crème (bovins)	319
Lait et crème (offre non réglementée)	592
Sangliers ————————	247
Frais de pollinisation	376
Porcs pansus —————	239
Laine	
Fourrure d'élevage	238
Fumier	318
Bois	259

Consultez la liste suivante pour déterminer les codes correspondant aux paiements au titre des programmes que vous devez inscrire dans l'État A ou l'État B.

Les paiements que vous avez reçus au titre des programmes suivants pour des pertes ou des revenus inhérents à des produits agricoles sont compris dans le calcul de votre marge de production pour l'année de programme d'Agri-stabilité.

PAIEMENTS AU TITRE DES PROGRAMMES	COD
Plan de relance agricole de l'Alberta (PRSAA)	580
Programme relatif aux animaux de réforme (Colombie-Britannique)	457
Programme d'aide aux éleveurs victimes de sécheresse (Colombie-Britannique) (Portion fédérale)	569
Programme pilote de protection contre les marges négatives (Colombie-Britannique)	497
Programme de transition du marché des bouvillons et des génisses (Colombie-Britannique)	496
Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)	468
Initiative Canada-Alberta d'aide pour les pertes causées par l'excès d'eau	610
Initiative Canada-Alberta de récupération de pâturages	608
Programme d'aide aux producteurs de pommes de terre de semence de l'Alberta	599
Programme Canada-Manitoba d'aide pour les pertes causées par l'excès d'eau	611
Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)	578
Paiements de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour les produits admissibles	469
Paiements de l'ACIA pour les produits soumis à la gestion de l'offre	479
Paiements de l'ACIA pour d'autres pertes	588
Programme de vaccination contre le circovirus (toutes les provinces)	579
Paiement relatif aux coûts de production	426
Programme de protection des cultures de couverture	473
Assurance-récolte et assurance contre la grêle	
Céréales, oléagineux et cultures spéciales	401
Cultures horticoles comestibles	402
Cultures horticoles non comestibles	470
Autres produits	463
Programme de réforme des porcs reproducteurs (toutes les provinces)	582
Programme de paiements relatifs au revenu agricole (PPRA) – paiements directs	485
Programme de paiements relatifs au revenu agricole (PPRA) – paiements généraux	484
Programme de retrait des bovins gras (toutes les provinces)	483
Programme de retrait des veaux d'engraissement (toutes les provinces)	482
Programme de paiements pour les producteurs de céréales et d'oléagineux (PPPCO)	486
Produits d'assurance pour des éléments de dépenses admissibles	406
Programme d'assurance d'aliments du bétail	412
Programme d'aide aux producteurs de la Vallée de la rivière Assiniboine victimes d'inondations (Manitoba)	564
Programme relatif aux animaux de réforme (Manitoba)	492
Programme d'aide aux éleveurs victimes de la sécheresse (Manitoba)	489
Programme d'aide aux éleveurs de bovins d'engraissement (Manitoba)	480
Programme d'aide aux producteurs de cultures fourragères (Manitoba)	597
Programme manitobain d'aide au redressement des cultures fourragères	595
Programme d'aide transitoire à l'industrie des autres ruminants (Manitoba)	488
Programme d'aide à l'achat d'aliments du bétail du Manitoba	594
Programme relatif au manque d'abattoirs (Manitoba)	481
Initiative concernant les pertes de stocks de pommes de terre entreposées du Nouveau-Brunswick	615
Programme modifié pour le redressement de l'industrie bovine dans le sillage de l'ESB (Nouvelle-Écosse)	491
Programme d'aide à l'industrie des ruminants (Nouvelle-Écosse)	487
Programme d'aide à la réorientation des producteurs de raisin à jus de l'Ontario	551

PAIEMENTS AU TITRE DES PROGRAMMES	CODE
Fonds ontarien d'aide spéciale aux apiculteurs	552
L'Initiative ontarienne d'aide aux producteurs touchés par la tornade	614
Programme de transition relatif aux vergers et vignobles	583
Programme d'aide aux producteurs de pommes de terre de l'Île-du-Prince-Édouard	598
Programme d'éradication de la sharka	600
Programme d'aide aux producteurs de bovins et de porcs de la Saskatchewan	593
Programme relatif aux animaux de réforme (Saskatchewan)	494
Programme de maintien du cheptel (Saskatchewan)	493
Programme de paiements pour les superficies non ensemencées (Saskatchewan)	477
Programme d'aide transitoire à l'industrie	498
Programme d'indemnisation pour les dégâts causés par la sauvagine et la faune	
Céréales, oléagineux et cultures spéciales	418
Produits horticoles	419
Autres produits	425

Les paiements que vous avez reçus au titre des programmes suivants pour des pertes ou des revenus relatifs aux produits agricoles sont EXCLUS du calcul de votre marge de production pour l'année de programme d'Agri-stabilité.

PAIEMENTS AU TITRE DES PROGRAMMES	COD
Prix garantis par l'Alberta au printemps	495
Service de diversification des modes d'occupation des sols (ALUS)	557
Programme d'indemnisation des éleveurs d'animaux atteints de tuberculose bovine de la Colombie-Britannique	596
Programme d'aide aux éleveurs victimes de la sécheresse en Colombie-Britannique (portion provinciale)	603
Programme de gérance agroenvironnementale Canada-Manitoba (PGACM)	563
Programme Canada-Ontario des céréales et oléagineux	410
Paiement de stabilisation du revenu des producteurs de céréales de l'Ontario	410
Service canadien de développement des compétences en agriculture (SCDCA)	561
Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes (SCEAC)	562
Programme canadien d'options pour les familles agricoles	420
Paiements de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour les produits non admissibles	587
Initiative de transition du PCSRA pour l'évaluation des stocks (ITES)	421
Subventions laitières	435
Plan vert, Programme agricole	
Couverture végétale permanente	466
Programme de transition des exploitations porcines	607
Fonds de secours visant l'industrie en transition	478
Crédit de formation en gestion	558
Remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles	556
Programme d'aide aux éleveurs de ruminants (Manitoba)	584
Programme d'assurance-revenu de marché	
Céréales, oléagineux et cultures spéciales	410
Cultures horticoles comestibles	411
Cultures horticoles non comestibles	474
Initiative de l'apiculture du Nouveau-Brunswick (paiement provincial)	604
Fonds de transition venant en aide aux producteurs du secteur porcin (Nouvelle-Écosse)	555
Programme d'amélioration de la marge (Nouvelle-Écosse)	554
Programme d'aide à la transition pour les éleveurs de ruminants et de porcs de la Nouvelle Écosse	585
Paiement aux horticulteurs et aux éleveurs de bovins et de porcs	581
Programme ontarien de soutien au titre des coûts	553
Programme ontarien d'aide aux producteurs touchés par le Duponchelia	602
Paiement ontarien des cultures horticoles comestibles	475
Programme ontarien de subvention des céréales et des graines oléagineuses	471
Programme ontarien de paiements de transition au titre de l'évaluation des stocks	441
Programme de gestion des risques de l'Ontario	565
Rajustement de la prime de l'assurance-production	499
Saskatchewan Farm and Ranch Water Infrastructure Program (FRWIP)	601
Aide spéciale aux agriculteurs	560
Programme de transition pour les producteurs de tabac	606
Programme d'aide financière de transition	427
Programme d'allégement des taux d'intérêt destiné aux jeunes agriculteurs	559

Liste des codes de stocks

Pour trouver le code de votre produit, repèrez le nom de ce dernier, puis consultez la colonne de votre province ou territoire.

- Si la case est vide, le code ne peut pas être utilisé dans votre province ou territoire.
- S'il y a un « X », inscrivez le code dans votre formulaire. L'Administration assignera un prix au produit. Vous pouvez soumettre votre propre prix pour le produit à condition de satisfaire aux critères énoncés dans le guide.
- Si la case est ombragée, inscrivez le code dans votre formulaire. Vous devez alors fournir votre propre prix pour le produit.
 Consultez le guide pour de plus amples renseignements.

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
4990	Canneberge (période d'établissement)						
4991	Canneberge, 1re année de production						
4992	Canneberge, 2e année de production						
4993	Canneberge, 3e année de production						
4994	Canneberge, plus de 4 années de production						
4995	Raisins (année de plantation)						
4996	Raisins (année sans récolte)						
4997	Raisins (année de production 1)						
4998	Raisins (année de production 2+)						
5000	Mûre						
5004	Bleuet						
5006	Canneberge						
5007	Groseille, noire						
5009	Groseille, rouge						
5010	Baie de sureau						
5012	Groseille						
5016	Mûre de logan						
5018	Framboise						
5020	Saskatoon				- 1		
5021	Haskap						
5022	Argousier, baie						
5024	Fraise						
5030	Pommes						
5031	Pommes, biologique						
5032	Abricot						
5034	Artichaut						
5036	Cantaloup						
5038	Cerise (sûre)						
5040	Cerise (douce)						
5042	Pamplemousse						
5044	Kiwi						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5046	Citron						
5048	Nectarine						
5050	Orange						
5052	Pêche						
5054	Poire						
5056	Prune						
5058	Pruneau						
5059	Bleuets en corymbes (année de plantation)						
5060	Bleuets en corymbes (année sans récolte)						
5061	Bleuets en corymbes (années de production 1 et 2)						
5062	Bleuets en corymbes (années de production 3 à 6)						
5063	Bleuets en corymbes (années de production 7 à 9)						
5064	Bleuets en corymbes (années de production 10+)						
5066	Vin (embouteillé)	1					
5067	Vin (en vrac / préembouteillé)	4			-		
5095	Bleuet, nain (période d'établissement)						
5096	Bleuet, nain (production primaire 1re et 2e récoltes)						
5097	Bleuet, nain (production secondaire 3e et 4e récoltes)						
5098	Bleuet, nain (plant adulte/pleine production)						
5099	Bleuet, nain (brûlage/croissance/fauchage)						
6850	Anis						
6851	Roquette						
6852	Basilic						
6854	Bourrache						
6855	Cerfeuil						
6856	Ciboulette						
6858	Persil chinois						
6860	Grande consoude						
6862	Coriandre		X				
6864	Cumin						
6866	Aneth						
6867	Échinacée, récolte de racines						
6869	Échinacée, établissement						
6870	Primevère						
6872	Fenouil						
6874	Fenugrec						
6876	Épilobe à feuilles étroites						
6877	Ginseng, récolte des racines						
6879	Ginseng, en période d'établissement						
6880	Marjolaine						
6881	Mélisse-citronelle						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
6882	Menthe						
6883	Lavande						
6884	Monarada						
6886	Origan						
6888	Persil						
6890	Roquette						
6892	Romarin						
6893	Ginkgo						
6894	Sauge						
6896	Millepertuis						
6898	Stevia	100					
6900	Sarriette						
6902	Estragon						
6903	Thym						
6904	Cresson						
6920	Kenaf						
6922	Okra						
6928	Champignons, bruns						
6929	Champignons, blancs						
6930	Sirop, d'érable						
6931	Sirop d'érable, emballage sous vide						
6933	Riz, sauvage						
6934	Feuille de moutarde						
6936	Radis oléifère	5103					
6938	Semences de radis fourrager						
6940	Graine de radis, biologique						
6946	Betterave à sucre						
6948	Tabac						
6970	Haricot adzuki						
6972	Gourgane						
6974	Haricot vert						
6975	Haricot, vert, biologique						
6976	Haricot jacob						
6978	Haricot de lima						
6980	Haricot mungo						
6982	Haricot mange-tout						
6983	Haricot mange-tout, frais						
6984	Haricot soldat						
6986	Haricots jaunes						
6988	Argousier, feuille						
6990	Pomme de terre, de transformation						

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
6991	Pomme de terre, biologique						
6992	Pomme de terre (semences)						
6994	Patate, sucrée						
6996	Pomme de terre (table)						
7200	Pommes de terre, minitubercules						
7202	Pommes de terre, pré-élite						
7204	Pommes de terre, élite 1						
7206	Pommes de terre, élite 2						
6998	Asperge						
7000	Bettrave						
7002	Pak-choï						
7004	Brocofleur						
7006	Brocoli						
7008	Chou de bruxelles						
7010	Chou						
7012	Pé-tsai						
7014	Carotte						
7015	Carotte, biologique						
7016	Chou-fleur						
7018	Céleri						
7020	Chou rosette						
7022	Maïs sucré						
7024	Concombre						
7026	Concombre, anglais						
7030	Aubergine						
7032	Endive						
7034	Fiddle heads						
7035	Fougère-de-terre						
7036	Ail						
7037	Ail, biologique						
7038	Concombre des antilles						
7039	Noisette						
7040	Raifort (condiment)						
7042	Raifort, enzyme						
7044	Chou-rave						
7046	Poireau						
7047	Poireau, biologique						
7048	Laitue						
7049	Laitue, biologique						
7052	Laitue romaine						
7054	Melon						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7056	Oignon						
7057	Oignon, biologique						
7058	Panais						
7060	Pois, vert, frais						
7062	Pois de senteur						-
7064	Poivron (vert)						
7068	Citrouille						
7069	Gourde						
7070	Radis						
7072	Rhubarbe						
7074	Rutabaga						
7076	Salsifis						
7078	Scorsonère	7					
7080	Échalote						
7082	Épinard						
7083	Épinard, biologique						
7084	Courge						
7086	Bette à carde						
7087	Bette à carde, biologique						
7088	Tomate						
7094	Navet						
7096	Melon d'eau						
7098	Melon d'eau						
7099	Chou frisé, biologique						
7028	Concombre						
7050	Laitue, en serre						
7066	Poivron						
7090	Tomate-cerise						
7092	Tomate, de serre						

Semence fourragère

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5560	Luzerne, déshydratée						
5562	Fourrage vert						
5564	Luzerne						
5566	Foin, luzerne, biologique						
5568	Luzeme / brome						
5570	Foin, luzerne/graminée						
5572	Foin, trèfle						
5574	Foin de graminées						
5576	Autre foin						
5578	Foin, spartine pectinée						
5579	Foin, phléole des prés						
5580	Ensilage mi-fané						
5582	Millet						
5583	Ensilage, maïs						
5584	Ensilage						
5586	Paille						
5588	Pâturage en andain				-		

Semence fourragère

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5592	Herbe, blé, semence commune à crête						
5593	Herbe, blé, semence commune intermédiaire						
5594	Herbe, blé, semence commune grêle						
5595	Herbe, blé, semence commune pubescente						
5596	Herbe, blé, semence sélectionnée à crête						
5597	Herbe, blé, semence sélectionnée intermédiaire						
5598	Herbe, blé, semence sélectionnée grêle						
5599	Herbe, blé, semence sélectionnée pubescente						
5600	Luzerne, de semences communes						
5602	Luzerne, de semences contrôlées						
5603	Luzerne, biologique, semence						
5604	Agrostide, de semences communes						
5606	Agrositde, de semences contrôlées						
5608	Lotier corniculé, de semences communes						
5610	Lotier comiculé, de semences contrôlées						
5612	Boutelou gracieux, de semences communes						
5614	Boutelou gracieux, de semences contrôlées						
5615	Indigène, boutelou unilatéral						
5619	Trèfle, biologique, de semences						
5620	Trèfle hybride, de semences communes						
5622	Trèfle hybride, de semences contrôlées						

Semence fourragère

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5624	Trèfle kura, de semences communes						
5626	Trèfle kura, de semences contrôlées						
5628	Trèfle, autre, de semences communes						
5636	Mélilot, de semences communes						
5638	Mélilot, de semences contrôlées						
5640	Fétuque des près, de semences communes						
5642	Fétuque des près, de semences contrôlées						
5644	Fétuque, élevée, fourragère, de semences communes						
5646	Fétuque, élevée, fourragère, de semences contrôlées						
5648	Fétuque, élevée, de placage, de semences communes						
5650	Fétuque, élevée, de placage, de semences contrôlées						
5652	Fétuque, autre, de semences communes						
5656	Stipe verte, de semences communes						
5658	Stipe verte, de semences contrôlées						
5659	Indigène, stipe chevelue						
5660	Faux-sorgho penché, de semences communes						
5662	Faux-sorgho penché, de semences contrôlées						
5664	Danthonie à épi, de semences communes						
5666	Danthonie à épi, de semences contrôlées						
5668	Pâturin des prés, de semence communes						
5670	Pâturin des prés, de semence contrôlées						
5671	Pâturin palustre						
5672	Dactyle aggloméré, de semences communes						
5674	Dactyle aggloméré, de semences contrôlées						
5676	Graminée, autre, de semences communes						
5680	Alpiste roseau, de semences communes						
5682	Alpiste roseau, de semences contrôlées						
5683	Indigène, barbon de gérard						
5684	Panic raide, de semences communes						
5685	Indigène, schizachyrium à balais						
5686	Panic raide, de semences contrôlées						
5687	Indigène, calamovilfa longifolia						
5688	Deschampie cespiteuse, de semences communes						
5689	Indigène, spartine pectinée						
5690	Deschampie cespiteuse, de semences contrôlées						
5691	Indigène, agropyre de l'ouest						
5693	Indigène, agropyre du nord						
5695	Indigène, agropyre des berges						
5696	Astragale ascendant, de semences communes						
5697	Astragale du canada						
5698	Astragale ascendant, de semences contrôlées						
5699	Astragale d'amérique						

Semence fourragère

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5700	Millet, de semences communes						
5702	Millet, de semences contrôlées						
5704	Ray-grass annuel, de semences communes						
5706	Ray-grass annuel, de semences contrôlées						
5708	Ray-grass vivace, de semences communes						
5709	Ray-grass, natale, canadienne sauvage						
5714	Ray-grass vivace, de semences contrôlées						
5716	Sainfoin, de semences communes						
5718	Sainfoin, de semences contrôlées						
5720	Phléole des prés, de semences communes						
5722	Phléole des prés, de semences contrôlées						
5723	Bromes, semence commune, inerme						
5724	Bromes, semence commune, des prés						
5725	Bromes, semence sélectionnée, inerme						
5726	Bromes, semence sélectionnée, des prés						
5727	Fétuque, rouge, traçante, semence commune						
5728	Fétuque, rouge, traçante, semence sélectionnée						
5729	Gesse cultivée, semence						
5731	Trèfle, rouge, semence commune, à une coupe						
5732	Trèfle, rouge, semence commune, à deux coupes						
5733	Trèfle, rouge, semence sélectionnée, à une coupe						
5734	Trèfle, rouge, semence sélectionnée, à deux coupes						
5730	Beckmannie à écailles unies						
5736	Luzerne lupuline						
5742	Guizotie						

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5070	Kamut						
5072	Kamut, biologique						
5074	Kamut, de semences contrôlée						
5076	Quinoa						
5078	Quinoa biologique						
5080	Quinoa, de semences contrôlées						
5082	Épeautre						
5084	Épeautre, biologique						
5086	Épeautre, de semences contrôlées						
5100	Orge				X	X	
5101	Orge, fourrager (plus de/équivalent 48 lb/boisseau)		Х				
5102	Orge, fourrager (42 livres/boisseau à 47 livres/boisseau)		X				
5105	Orge, OC, no 1, CCB	X	X				

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5110	Orge, OC, no 2, CCB	X	X				
5115	Orge à six rangs OC extra spéciale, CCB	X	X				
5120	Orge à deux rangs OC extra spéciale, CCB	X	X				
5125	Orge à six rangs OC spéciale, échan. fusarié, CCB	X	X				
5130	Orge à deux rangs OC spéciale, échan. fusarié, CCB	X	X				
5135	Orge à six rangs OC extra, CCB	X	X				
5145	Orge à six rangs à grains nus OC extra, CCB	X	X				
5150	Orge à deux rangs OC extra, CCB	X	X				
5155	Orge à deux rangs à grains nus OC extra, CCB	X	X				
5175	Orge à grains nus OC standard, CCB	X	X				
5195	Orge fourragère, hors CCB	X					
5200	Orge, biologique						
5204	Orge, biologique, fourragère						
5205	Orge à six rangs, biologique						
5206	Orge à six rangs, biologique, de semences contrôlées						
5210	Orge à deux rangs, biologique						
5211	Orge à deux rangs, biologique, de semences contrôlées						
5215	Orge, de semences contrôlées						
5220	Orge à six rangs, de semences contrôlées						
5225	Orge à deux rangs, de semences contrôlées						
5240	Sarrasin, no 1		X				
5242	Sarrasin, no 2		X				
5244	Sarrasin, no 3		X				
5246	Sarrasin, organique						
5248	Sarrasin, de semences contrôlées						
5250	Graine de canaris		X				
5252	Graine à canaris, biologique						
5254	Graine à canaris, de semences contrôlées						
5259	Colza, teneur élevée en acide érucique						
5260	Canola, argentin						
5262	Canola, argentin, no 1		X				
5264	Canola, argentin, no 2		X				
5266	Canola, argentin, no 3						
5268	Canola, argentin, biologique						
5270	Canola, argentin, de semences contrôlées						
5272	Canola, argentin, échantillon						
5274	Canola, polonais						
5276	Canola, polonais, no 1		X				
5278	Canola, polonais, no 2		X				
5280	Canola, polonais, no 3						
5282	Canola, polonais, biologique						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5284	Canola, polonais, de semences contrôlées						
5286	Canola, polonais, échantillon						
5290	Graine de carvi		Х				
5292	Graine de carvi, biologique						
5294	Graine de carvi, de semences contrôlées						
5300	Pois chiche, desi, no 1		X				
5302	Pois chiche, desi, no 2		X				
5303	Pois chiche, desi, no 3						
5304	Pois chiche, desi, biologique						
5306	Pois chiche, desi, de semences contrôlées						
5310	Pois chiche, gros kabuli, no 1		X				
5312	Pois chiche, gros kabuli, no 2		X				
5314	Pois chiche, gros kabuli, no 3						
5316	Pois chiche, gros kabuli, biologique						
5318	Pois chiche, gros kabuli, de semences contrôlées						
5322	Pois chiche, petit kabuli (moyen) no 1		X				
5324	Pois chiche, petit kabuli (moyen) no 2		X				
5325	Pois chiche, petit kabuli (moyen) no 3						
5326	Pois chiche, petit kabuli, biologique						
5328	Pois chiche, petit kabuli, biologique						
5330	Pois chiche, petit kabuli, fourrager						
5340	Maïs		X		X	X	
5342	Maïs, grain, biologique						
5344	Maïs, grain, de semences contrôlées						
5350	Féverole, no 1		Х				
5352	Féverole, no 2		X				
5354	Féverole, no 3		X				
5356	Féverole, biologique						
5358	Féverole, de semences contrôlées						
5360	Féverole, échantillon		X				
5368	Haricots, noir						
5369	Haricots, noir, biologique						
5370	Haricot, noir, no 1		Χ				
5372	Haricot, noir, no 2		Х				
5374	Haricot, noir, no 3		Х				
5375	Haricots, noir, de semences contrôlées						
5376	Haricot, brun, no 1						
5378	Haricot, brun, no 2						
5380	Haricot, brun, no 3						
5382	Haricot, brun, biologique						
5384	Haricot, brun, de semences contrôlées						

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5386	Haricot, canneberge, no 1		X				
5388	Haricot, canneberge, no 2		X				
5390	Haricot, canneberge, no 3		X				
5392	Haricot, canneberge, biologique						
5394	Haricot, canneberge, de semences contrôlées						
5396	Haricot, great northern, no 1		X				
5398	Haricot, great northern, no 2		X				
5400	Haricot, great northern, no 3		X				
5402	Haricot, great northern, biologique						
5404	Haricot, great northerne, de semences contrôlées						
5405	Haricot, sec, rouge, commun						
5406	Haricot, commun, rouge foncé, no 1		X				
5408	Haricot, commun, rouge foncé, no 2		X				
5410	Haricot, commun, rouge foncé, no 3		X				
5412	Haricot, commun, rouge foncé, biologique						
5414	Haricot, commun, rouge foncé, de semences contrôlées						
5416	Haricot, commun, rouge pâle, no 1		X				
5418	Haricot, commun, rouge pâle, no 2		X				
5420	Haricot, commun, rouge pâle, no 3		X				
5422	Haricot, commun, rouge pâle, no 3						
5424	Haricot, commun, rouge pâle, de semences contrôlées						
5426	Haricot, rose, no 1		X				
5428	Haricot, rose, no 2		X				
5430	Haricot, rose, no 3		X				
5432	Haricot, rose, biologique						
5434	Haricot, rose, de semences contrôlées						
5436	Haricot, pinto, no 1		X				
5438	Haricot, pinto, no 2		X				
5440	Haricot, pinto, no 3		X				
5442	Haricot, pinto, biologique						
5444	Haricot, pinto, de semences contrôlées						
5446	Haricot, fourrager						
5448	Haricot, petit rouge, no 1		X				
5450	Haricot, petit rouge, no 2	10-11	X				
5452	Haricot, petit rouge, no 3		X				
5454	Haricot, petit rouge, biologique						
5456	Haricot, petit rouge, de semences contrôlées						
5457	Haricot, petit rond blanc (navy)						
5458	Haricot, petit rond blanc (navy), no 1		X				
5460	Haricot, petit rond blanc (navy), no 2		X				
5462	Haricot, petit rond blanc (navy), no 3		X				
5464	Haricot, petit rond blanc (navy), biologique						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	N,-B.	NÉ.	Yn
5466	Haricot, petit rond blanc (navy), de semences contrôlées						
5468	Haricot, sec, à hile jaune						
5500	Pois secs fourragers	X	X				
5502	Pois, sec, fourrager, biologique						
5504	Pois, sec, alimentaire, vert, no 1		X				
5506	Pois, sec, alimentaire, vert, no 2		X				
5508	Pois, sec, alimentaire, vert, biologique						
5510	Pois, sec, alimentaire, jaune, no 1		X				
5512	Pois, sec, alimentaire, jaune, no 2		X				
5514	Pois, sec, alimentaire, jaune, biologique						
5516	Pois, secs, perdrix						
5518	Pois, secs, ridés						
5520	Pois, sec, de semences contrôlées						
5540	Caméline						
5542	Caméline, biologique						
5544	Caméline, semence contrôlée						
5550	Graine de lin	X	X				
5552	Lin, biologique						
5553	Lin, biologique, semences sélectionnées						
5554	Lin, semences sélectionnées						
5556	Graines de lin - échantillon						
5750	Chanvre - fibre						
5752	Chanvre - graine						
5754	Chanvre, de semences contrôlées						
5762	Lentille, tachetée, vert foncé, extra no 3		X				
5764	Lentille, tachetée, vert foncé, no 1		X				
5760	Lentille, tachetée, vert foncé, no 2		X				
5766	Lentille, tachetée, vert foncé, no 3		X				
5768	Lentille, tachetée, vert foncé, biologique						
5770	Lentille, tachetée, vert foncé, de semences contrôlées						
5774	Lentille, grosse, verte, extra, no 3		X				
5776	Lentille, grosse, verte, no 1		X				
5772	Lentille, grosse, verte, no 2		X				
5778	Lentille, grosse, verte, no 3		X				
5780	Lentille, grosse, verte, biologique						
5782	Lentille, grosse, verte, de semences contrôlées						
5784	Lentille, moyenne, verte, extra no 3		X				
5786	Lentille, moyenne, verte, no 1		X				
5788	Lentille, moyenne, verte, no 2		X				
5790	Lentille, moyenne, verte, no 3		X				
5792	Lentille, moyenne, verte, biologique						
5794	Lentille, moyenne, verte, de semences contrôlées						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5798	Lentille, rouge, extra no 3		X				
5800	Lentille, rouge, no 1		X				
5796	Lentille, rouge, no 2		X				
5802	Lentille, rouge, no 3		X				
5804	Lentille, rouge, biologique						
5806	Lentille, rouge, de semences contrôlées						
5810	Lentille, petite, verte, extra no 3		X				
5812	Lentille, petite, verte, no 1		X				
5808	Lentille, petite, verte, no 2		X				
5814	Lentille, petite, verte, no 3		X				
5816	Lentille, petite, verte, biologique						
5818	Lentille, petite, verte, de semences contrôlées						
5820	Lentille, fourragère						
5821	Lentille, biologique, de semences contrôlées						
5822	Lentille, noir, biologique						
5830	Linola						
5832	Linola, biologique						
5834	Linola, de semences contrôlées						
5836	Linola, échantillon						
5840	Grain mélangé						
5841	Grain mélangé, biologique						
5850	Moutarde, brune, no 1		X				
5852	Moutarde, brune, no 2		X				
5854	Moutarde, brune no. 3		X				
5856	Moutarde, brune no. 4		X				
5858	Moutarde brune, biologique						
5860	Moutarde brune, de semences contrôlées						
5862	Moutarde, chinoise, no 1		X				
5864	Moutarde, chinoise, no 2		X				
5866	Moutarde, orientale no. 3		X				
5868	Moutarde, orientale no. 4		X				
5870	Moutarde, chinoise, biologique						
5872	Moutarde chinoise, de semences contrôlées						
5874	Moutarde - échantillon						
5876	Moutarde, blanche, no 1		X				
5878	Moutarde, blanche, no 2		X				
5880	Moutarde, blanche		X				
5882	Moutarde, blanche, no. 4		X				
5884	Moutarde blanche, biologique						
5886	Moutarde blanche, de semences contrôlées						
5900	Avoine	X	X		X	Х	
5902	Avoine, biologique						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5903	Avoine, biologique, de semences contrôlées						
5904	Avoine, de semences contrôlées						
5906	Avoine, échantillon						
5907	Criblures, toutes les cultures						
5908	Criblures, biologique, toutes les cultures						
5910	Seigle, d'automne		X				
5912	Seigle, d'automne, biologique						
5914	Seigle, d'automne, de semences contrôlées						
5916	Seigle, de printemps		Х				
5918	Seigle, de printemps, biologique						
5920	Seigle, de printemps, de semences contrôlées						
5930	Carthame, no 1		X				
5932	Carthame, biologique						
5934	Carthame, de semences contrôlées				-		
5936	Carthame, échantillon						
5940	Soya		X				
5942	Soja, biologique						
5944	Soja, de semences contrôlées						
5946	Graines de soya - échantillon						
5950	Tournesol, confiserie, graine d'oiseau						
5952	Tournesol, confiserie, no 1		X				
5954	Tournesol, confiserie, no 2		X				
5956	Tournesol, fourrager						
5958	Tournesol, de semences contrôlées						
5960	Tournesol, huile, no 1		X				
5962	Tournesol, huile, no 2		X				
5964	Tournesol, biologique						
5968	Graines de niger						
5970	Sunola						
5972	Sunola, biologique						
5974	Sunola, de semences contrôlées						
5980	Triticale						
5982	Triticale, biologique						
5984	Triticale, de semences contrôlées						
6000	Blé				X	X	
6001	Blé, fourrager (plus de/équivalent 58 lb/boisseau)		X				
6002	Blé, fourrager (52 livres/boisseau à 57 livres/boisseau)		X				
6005	Blé, CPS roux, no 1, CCB	X	X				
6010	Blé, CPS roux, no 2, CCB	X	X				
6015	Blé, CPS blanc, no 1, CCB	X	X				
6020	Blé, CPS blanc, no 2, CCB	X	X				
6025	Blé, fourrager OC, CCB	X	X				

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
6030	Blé, grain mélangé OC, CCB	X	Х				
6035	Blé, échantillon OC, fusarié, CCB	X	X				
6040	Blé, échantillon OC, léger, CCB	X	X				
6045	Blé, CWAD no 1, CCB	X	X				
6050	Blé, CWAD no 1 (11,0), CCB	X	X				
6060	Blé, CWAD no 1 (12,0), CCB	X	Х				
6070	Blé, CWAD no 1 (13,0), CCB	X	X				
6080	Blé, CWAD no 1 (14,0), CCB	X	X				
6090	Blé, CWAD no 1 (15,0), CCB	X	Х				
6100	Blé, CWAD no 2, CCB	X	Х				
6105	Blé, CWAD no 2 (11,0), CCB	X	X				
6115	Blé, CWAD no 2 (12,0), CCB	X	X				
6125	Blé, CWAD no 2 (13,0), CCB	X	X				
6135	Blé, CWAD no 2 (14,0), CCB	X	X				
6145	Blé, CWAD no 2 (15,0), CCB	X	Х				
6155	Blé, CWAD no 3, CCB	X	Х				
6160	Blé, CWAD no 3 (13,0), CCB	X	Х				
6165	Blé, CWAD no 4, CCB	X	X				
6170	Blé, CWAD no 5, CCB	X	Х				
6315	Blé, CWES no 1, CCB	X	Х				
6320	Blé, CWES no 1 (12,5), CCB	X	X				
6325	Blé, CWES no 2, CCB	X	Х				
6330	Blé, CWES no 2 (12,5), CCB	X	Х				
6335	Blé, CWRS no 1, CCB	X	Х				
6340	Blé, CWRS no 1 (11,0), CCB	X	X				
6350	Blé, CWRS no 1 (12,0), CCB	X	X				
6360	Blé, CWRS no 1 (13,0), CCB	X	X				
6370	Blé, CWRS no 1 (14,0), CCB	X	Х				
6380	Blé, CWRS no 1 (15,0), CCB	X	X				
6390	Blé, CWRS no 2, CCB	X	X				
6395	Blé, CWRS no 2 (11,0), CCB	X	X				
6405	Blé, CWRS no 2 (12,0), CCB	X	X				
6415	Blé, CWRS no 2 (13,0), CCB	X	X				
6425	Blé, CWRS no 2 (14,0), CCB	X	X				
6435	Blé, CWRS no 2 (15,0), CCB	X	X				
6445	Blé, CWRS no 3, CCB	X	X				
6448	Blé roux de printemps OC, n° 3 (12,0), CCB	X	Х				
6450	Blé, CWRS no 3 (13,0), CCB	X	X				
6460	Blé, CWRS no 3 (14,0), CCB	X	Х				
6470	Blé, CWRS no 4, CCB	X	X				
6475	Blé, CWRW no 1, CCB	X	X				
6480	Blé, CWRW no 1 (11,5), CCB	X	X				

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
6485	Blé, CWRW no 2, CCB	X	X				
6490	Blé, CWRW no 2 (11,5), CCB	X	X				
6495	Blé, CWRW, biologique						
6500	Blé, CWRW, de semences contrôlées						
6510	Blé, CWRWS no 1 (12,0), CCB	X	X				
6520	Blé, CWRWS no 1 (13,0), CCB	X	X				
6530	Blé, CWRWS no 1 (14,0), CCB	X	X				
6540	Blé, CWRWS no 2 (12,0), CCB	X	X				
6550	Blé, CWRWS no 2 (13,0), CCB	X	X				
6560	Blé, CWRWS no 2 (14,0), CCB	X	X				
6567	Blé, CWSWS, no 1 (>10,8), CCB	X	X				
6572	Blé, CWSWS, no 2 (>10,8), CCB	X	X				
6575	Blé, CWSWS no 3, CCB	X	Х				
6581	Blé, CWSWS, Sél. no 1 (<10,5), CCB	X	Х				
6582	Blé, CWSWS, Sél. no 1 (<9,9), CCB	X	X				
6583	Blé, CWSWS, Sél. no 1 (9,9-10,8), CCB	X	X				
6586	Blé, CWSWS, Sél. no 2 (<10,5), CCB	X	Χ				
6587	Blé, CWSWS, Sél. no 2 (<9,9), CCB	X	X				
6588	Blé, CWSWS, Sél. no 2 (9,9-10,8), CCB	X	Х				
6590	Blé, CWHWS no 1, CCB	X	X				
6595	Blé, CWHWS no 1 (11,0), CCB	X	X				
6605	Blé, CWHWS no 1 (12,0), CCB	X	X				
6615	Blé, CWHWS no 1 (13,0), CCB	X	X				
6625	Blé, CWHWS no 1 (14,0), CCB	X	Х				
6635	Blé, CWHWS no 1 (15,0), CCB	X	Х				
6645	Blé, CWHWS no 2, CCB	X	Х				
6650	Blé, CWHWS no 2 (11,0), CCB	X	Х				
6660	Blé, CWHWS no 2 (12,0), CCB	X	Х				
6670	Blé, CWHWS no 2 (13,0), CCB	X	Х				
6680	Blé, CWHWS no 2 (14,0), CCB	X	Х				
6690	Blé, CWHWS no 2 (15,0), CCB	Х	Х				
6700	Blé, CWHWS no 3, CCB	X	Х				
6703	Blé de force blanc expérimental OC, n° 3 (12,0), CCB	X	X				
6705	Blé, CWHWS no 3 (13,0), CCB	X	X				
6715	Blé, CWHWS no 3 (14,0), CCB	X	X				
6723	Blé, CWHWS no 4, CCB	X	X				
6725	Blé, hors CCB, fourrager	X					
6726	Blé, fourrager, biologique						
6730	Blé, CPS roux, biologique						
6735	Blé, CPS roux, de semences contrôlées						
6740	Blé, CPS blanc, biologique						
6745	Blé, CPS blanc, de semences contrôlées						

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NĖ.	Yn
6750	Blé, CWAD, biologique						
6755	Blé, CWAD, de semences contrôlées						
6770	Blé, CWES, biologique						
6775	Blé, CWES, de semences contrôlées						
6780	Blé, CWRS, biologique						
6782	Blé, CWRS, biologique, de semences contrôlées						
6785	Blé, CWRS, de semences contrôlées						
6790	Blé, CWRWS, biologique						
6795	Blé, CWRWS, de semences contrôlées						
6800	Blé, CWSWS, biologique						
6805	Blé, CWSWS, de semences contrôlées						
6810	Blé, CWHWS, biologique						
6815	Blé, CWHWS, de semences contrôlées						
6820	blé, biologique						
6825	Blé, de semences contrôlées						
6826	Indemnité pour décote des récoltes						

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
5001	Mûre, plant						
5005	Bleuet, plant						
5011	Groseilles, buissons						
6937	Motte, semi-hectares moissonné (Régions côtière de la CB)						
6941	Motte, semi-hectares ensemencé						
6943	Motte, demi-hectares grandissant						
6945	Gazon de placage, acres récoltées						
6949	Fleur, coupée, serre						
6951	Fleur, coupée						
6956	Fraise, plant						
6957	Framboise, tige						
6959	Plantes de pépinières						
6960	Arbres de Noël, (implantation)						
6961	Arbres de Noël (années 1 et 2)						
6962	Arbres de Noël (années 3 à 5)						
6963	Arbres de Noël (années 6 à 9)						
6964	Arbres de Noël (années 9+)						
7073	Rhubarbe, plant						
7101	Plantes en pot						
7102	Vivaces, mottes/plants repiqués						
7104	Vivaces, 4 po						
7106	Vivaces, 1 gallon, intérieur						

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7108	Vivaces, 2 gallons, intérieur						
7110	Vivaces, 1 gallon, plein champ/conteneur						
7112	Vivaces, 2 gallons, plein champ/conteneur						
7114	Arbres et arbustes, mottes/plants repiqués						
7115	Arbres et arbustes, produits de champ de grande valeur obtenus selon la méthode de la motte et jute						
7116	Arbres et arbustes, 4 po						
7117	Arbre et arbuste, motte et jute, de champ						
7118	Arbres et arbustes, 1 gallon, intérieur						
7120	Arbres et arbustes, 2 gallons, intérieur						
7122	Arbres et arbustes, 5 gallons, intérieur						
7124	Arbres et arbustes, 1 gallon, plein champ/conteneur						
7126	Arbres et arbustes, 2 gallons, plein champ/conteneur						
7128	Arbres et arbustes, 5 gallons, plein champ/conteneur						
7129	Arbre et arbuste, calibre, de champ						
7130	Vivaces en pot, intérieur						
7132	Vivaces en pot, extérieur/pépinière						
7134	Vivaces, rhizomes, cultivés en plein champ						

Abeilles et autres produits de l'abeille

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7600	Cire d'abeille						
7603	Abeilles, pollen						
7604	Miel						
7606	Abeille méllifère						
7608	Abeille méllifère, colonie fondatrice						
7610	Abeille méllifère, colonie de départ						
7616	Abeille coupe-feuille						

Bison

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7902	Bison, de reproduction, mâle						
7904	Bison, de reproduction, femelle						
7908	Bisons mâles - veaux						
7910	Veaux de bison, génisses						
7924	Bison, de deux ans, mâle						
7926	Bison, de deux ans, femelle						
7928	Bison, d'un an environ, mâle						
7930	Bison, d'un an environ, femelle						

Bovins

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8000	Bovin, de reproduction, taureau						
8002	Bovin, de reproduction, vache	X	X	X	X	X	
8007	Veaux à viande, naissance - 300 lb	X	X	X	X	X	
8032	Bovin, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8036	Bovin, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8040	Bovin, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8044	Bovin, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8048	Bovin, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8052	Bovin, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8056	Bovin, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8014	Bovin, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8018	Bovin, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8022	Bovin, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse	X	X	X	X	X	
8028	Bovin, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse	X	X	X	X	X	
8034	Bovin, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8038	Bovin, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8042	Bovin, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8046	Bovin, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon	X	X	Х	X	X	
8050	Bovin, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8054	Bovin, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8058	Bovin, d'engraissement, 901 à 1000 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8016	Bovin, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8020	Bovin, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8024	Bovin, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8026	Bovin, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, bouvillon	X	X	X	X	X	
8030	Bovin, d'engraissement, 1401 lb et plus, bouvillon	X	X	X	X	X	
8060	Bovin, d'engraissement, vache						
8062	Bovin, génisse nécessaire à la relève	X	Х	X	X	X	
8063	Bovin, Semence						
8070	Bovin, pure race, de reproduction, taureau						
8071	Bovin de race, embryon						
8072	Bovin, pure race, de reproduction, vache						
8077	Bovin, pure race, veau, naissance jusqu'à 300 lb						
8098	Bovin, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse						
8102	Bovin, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon						
8106	Bovin, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse						
8110	Bovin, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse						
8114	Bovin, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse						
8118	Bovin, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse						
8122	Bovin, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse						
8080	Bovin, pure race, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, génisse						

Bovins

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8084	Bovin, pure race, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse						
8088	Bovin, pure race, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse						
8094	Bovin, pure race, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse						
8100	Bovin, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon						
8104	Bovin, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon						
8108	Bovin, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon						
8112	Bovin, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon						
8116	Bovin, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon						
8120	Bovin, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon						
8124	Bovin, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, bouvillon						
8082	Bovin, pure race, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, bouvil- lon						
8086	Bovin, pure race, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, bouvil- lon						
8090	Bovin, pure race, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, bouvil- lon						
8092	Bovin, pure race, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, bouvil- lon						
8096	Bovin, pure race, d'engraissement, 1401 lb et plus, bouvillon						
8127	Bovin, pure race, génisse pleine						
8128	Bovin, pure race, génisse nécessaire à la relève						

Bovin laitier

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8200	Quota laitier, matière grasse du lait						
8202	Quota laitier, lait						
8204	Bovin laitier, taureau						
8206	Bovin laitier, vache						
8210	Veaux - femelles de race laitière						
8236	Bovin laitier, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse						
8240	Bovin laitier, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse						
8244	Bovin laitier, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse						
8248	Bovin laitier, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse						
8252	Bovin laitier, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse						
8256	Bovin laitier, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse						
8260	Bovin laitier, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse						
8218	Bovin laitier, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, génisse						
8222	Bovin laitier, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse						
8226	Bovin laitier, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse						
8232	Bovin laitier, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse						
8212	Veaux - mâles de race laitière						
8238	Bovin laitier, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon						

Bovin laitier

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8242	Bovin laitier, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon						
8246	Bovin laitier, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon						
8250	Bovin laitier, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon						
8254	Bovin laitier, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon						
8258	Bovin laitier, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon						
8262	Bovin laitier, d'engraissement, 901 à 1000 lb, bouvillon						
8266	Bovin laitier, génisse nécessaire à la relève						
8220	Bovin laitier, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, bouvillon						
8224	Bovin laitier, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, bouvillon						
8228	Bovin laitier, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, bouvillon						
8230	Bovin laitier, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, bouvillon						
8234	Bovin laitier, d'engraissement, 1401 lb et plus, bouvillon						
8266	Bovin laitier, génisse nécessaire à la relève						
8272	Bovin laitier, pure race, de reproduction, taureau						
8274	Bovin laitier, pure race, de reproduction, vache						
8278	Bovin laitier, pure race, veau, génisse						
8300	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse						
8304	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse						
8308	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse						
8312	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse						
8316	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse						
8320	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse						
8324	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse						
8282	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, génisse						
8286	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse						
8290	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse						
8296	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse						
8280	Bovin laitier, pure race, veau, bouvillon						
8302	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon						
8306	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon						
8310	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon						
8314	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon						
8318	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon						
8322	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon						
8326	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, bouvillon						
8284	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, bouvillon						
8288	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, bouvillon						
8292	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, bouvillon						
8294	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, bouvillon						
8298	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1401 lb et plus, bouvillon						
8327	Bovin laitier, pure race, génisse pleine						
8328	Bovin laitier, pure race, génisse nécessaire à la relève						

Chèvres

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8902	Chèvre, de reproduction, mâle						
8904	Chèvre, de reproduction, femelle						
8910	Chèvre, d'engraissement, chevreau						
8912	Chèvre, chevreau						
8916	Chèvre, pure race, de reproduction, mâle						
8918	Chèvre, pure race, de reproduction, femelle						
8920	Chèvre, pure race, d'engraissement, chevreau						
8922	Chèvre, pure race, chevreau						

Chevaux

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8558	Cheval, de reproduction, jument						
8560	Cheval, de reproduction, entier						
8561	Cheval, Semence						
8562	Cheval, poulain						
8567	Cheval, jument						
8569	Cheval, châtré						
8570	Cheval, d'abattage						
8572	Urine de jument gravide						
8574	Cheval, pure race, de reproduction, jument						
8576	Cheval, pure race, de reproduction, entier						
8578	Cheval, pure race, poulain						
8582	Cheval, pure race, d'abattage						

Autre bétail

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7502	Alpaga, de reproduction, femelle						
7504	Alpaga, de reproduction, mâle						
7506	Alpaga, jeune reproductrice						
7508	Alpaga, jeune reproducteur						
7516	Alpaga, fibres						
7552	Lama, de reproduction, femelle						
7554	Lama, de reproduction, mâle						
7556	Lama, jeune reproductrice						
7558	Lama, jeune reproducteur						
7566	Lama, fibres						
8134	Femelles de reproduction, louée (non achetée)						
8402	Cerf, de reproduction, mâle						
8404	Cerf, de reproduction, femelle						
8410	Cerf, faon, mâle						

Autre bétail

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8412	Cerf, faon, femelle						
8416	Cerf, d'engraissement, mâle						
8418	Cerf, d'engraissement, femelle						
8419	Cerf, semence						
8420	Cerf, d'un an environ, mâle						
8421	Cerf, mâle (chasse)						
8422	Cerf, d'un an environ, femelle						
8423	Cerf élaphe, de reproduction, mâle						
8424	Cerf élaphe, de reproduction, femelle						
8425	Cerf élaphe, mâle, bois recouverts de velours						
8426	Cerf élaphe, jeune mâle						
8427	Cerf élaphe, jeune femelle						
8430	Cerf élaphe, d'engraissement, femelle						
8431	Cerf élaphe, semence						
8432	Cerf élaphe, velours						
8433	Cerf élaphe, d'un an environ, femelle						
8434	Cerf élaphe, d'un an environ, mâle						
8436	Cerf élaphe, chasse, mâles						
8452	Wapiti, de reproduction, mâle						
8453	Wapiti, chasse, mâles						
8454	Wapiti, de reproduction, femelle						
8456	Wapiti, mâle, au bois recouvert de velours						
8460	Wapitis, faons mâles						
8462	Wapitis, faons femelles						
8469	Wapiti, semence						
8470	Wapiti, velours						
8474	Wapiti, d'un an environ, femelle						
8476	Wapiti, d'un an environ, mâle						
8502	Caribou, de reproduction, mâle						
8504	Caribou, de reproduction, femelle						
8508	Caribou, jeune mâle						
8510	Caribou, jeune, femelle						
8512	Caribou, d'engraissement, mâle						
8514	Caribou, d'engraissement, femelle						
8516	Caribou, d'un an environ, mâle						
8518	Caribou, d'un an environ, femelle						
8520	Caribou, élevé						
8550	Âne, mâle						
8551	Âne domestique, mâle, enregistré						
8552	Âne, femelle						
8553	Âne domestique, femelle, enregistrée						

Autre bétail

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8555	Âne, châtré						
8556	Mule, femelle						
8557	Mule, mâle						
8600	Chinchilla, élevé pour la fourrure						
8602	Chinchilla, de reproduction, femelle						
8604	Chinchilla, de reproduction, mâle						
8627	Renard, élevé pour la fourrure						
8629	Renard, de reproduction, mâle						
8631	Renard, de reproduction, femelle						
8637	Renard, renardeau						
8652	Vison, élevé pour la fourrure						
8654	Vison, de reproduction, femelle						
8656	Vison, de reproduction, mâle						
8662	Vison, visonneau						
8677	Lapins - males - géniteurs						
8679	Lapins - femelles - génitrices						
8687	Lapin, lapinot						
8691	Lapins, à frire						
8693	Lapins, à cuire						
8852	Sanglier, de reproduction, verrat						
8854	Sanglier, de reproduction, truie						
8856	Sanglier, de finition	- 1					
8858	Sanglier, de croissance						
8862	Sanglier, porcelet sevré						

Volaille

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7654	Poule, pondeuse, oeuf à couver-poulet de type à griller				-		
7656	Poule, pondeuse, oeuf destiné à la consommation						
7658	Poulet, poulette						
7660	Poulet, coq						
7663	Oeuf d'incubation						
7664	Oeufs de consommation						
7665	Oeufs de consommation, biologique						
7667	Poulet, poussin						
7670	Poulet, pure race, pondeuse, oeuf à couver-poulet de type à griller						
7672	Poulet, pure race, pondeuse, oeuf destiné à la consommation						
7674	Poulet, pure race, poulette						
7676	Poulet, pure race, coq						

Volaille

7678 P 7680 P 7681 P 7682 P 7702 C 7706 C 7708 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Poulet, à griller, poussin né Poulet, pondeuse, poussin né Poulets (jusqu'à 1,4 kg) Poulets (de 1,4 kg à 2,7 kg) Poulets (plus de 2,7 kg) Canard, à griller Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle Die, jars	CB.	Man.	TNL	N8.	NÉ.	Yn
7678 P 7680 P 7681 P 7682 P 7702 C 7706 C 7708 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Poulet, pondeuse, poussin né Poulets (jusqu'à 1,4 kg) Poulets (de 1,4 kg à 2,7 kg) Poulets (plus de 2,7 kg) Canard, à griller Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7680 P 7681 P 7682 P 7702 C 7706 C 7708 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Poulets (jusqu'à 1,4 kg) Poulets (de 1,4 kg à 2,7 kg) Poulets (plus de 2,7 kg) Canard, à griller Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7681 P 7682 P 7702 C 7706 C 7708 C 7712 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Poulets (de 1,4 kg à 2,7 kg) Poulets (plus de 2,7 kg) Canard, à griller Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7682 P 7702 C 7706 C 7708 C 7712 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Poulets (plus de 2,7 kg) Canard, à griller Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7702 CC 7706 CC 7708 CC 7712 CC 7714 CC 7752 CC 7758 CC 7760 CC	Canard, à griller Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7706 CC 7708 C 7712 CC 7714 CC 7752 CC 7758 CC 7760 CC	Canard, mâle Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7708 C 7712 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Canard, caneton Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7712 C 7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Deufs de canard Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7714 C 7752 C 7758 C 7760 C	Canard, femelle Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7752 C 7758 C 7760 C	Die, à griller Die, oeufs Die, femelle						
7758 C	Die, oeufs Die, femelle						
7760 C	Die, femelle						
7700 0	Die, jars						
7762 C							
7764 C	Die, poussin						
7793 P	Perdrix, à griller						
7795 P	Perdrix, poulette						
7796 P	Perdrix, mâle						
7798 P	Perdrix, oeuf d'incubation						
7800 P	Perdrix, femelle						
7804 F	aisan, poussin						
7810 F	aisan, oeuf						
7811 F	aisan de colchide, à griller						
7812 F	aisan, femelle						
7813 F	aisan blanc, à griller						
7814 F	aisan, mâle						
7818 P	igeon, pigeonneau						
7820 P	igeon, poulette						
7825 P	igeon, couple reproducteur						
7842 N	lègre-soie, à griller						
7844 N	ègre-soie, poulette						
	ègre-soie, mâle						
7847 N	ègre-soie, oeuf d'incubation						
7852 Di	inde, pure race, poussin						
7856 Di	inde, pure race, oeuf						
7858 Di	inde, pure race, femelle						
	inde, pure race, dindon						
	indes (jusqu'à 6,2 kg)						
	indes (de 6,2 kg à 8,5 kg)						
	indes (de 8,5 kg à 10,8 kg)						
	indes (de 10,8 kg à 13,3 kg)						

Volaille

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÈ.	Yn
7869	Dindes (plus de 13,3 kg)						
7870	Oeufs de dinde						
7871	Dindes, dindonneaux, reproducteurs						
7872	Dinde, mi-lourde						
7873	Dindes, dindonneaux, à griller						
7876	Dinde, lourde						
7877	Poulet, de Taïwan, femelle						
7880	Poulet, de Taïwan, à griller						
7882	Poulet, de Taïwan, poulette						
7883	Poulet, de Taïwan, mâle						
7885	Poulet, de Taïwan, oeuf d'incubation						
7887	Poulet, de Taïwan, poussin						
7888	Caille, à griller						
7890	Caille, poulette						
7891	Caille, mâle						
7893	Caille, oeuf d'incubation						
7899	Nègre-soie, femelle						
7900	Nègre-soie, poussin						

Ratites

Code	Description	CB.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
7727	Émeu, mâle						
7729	Émeu, poussin						
7737	Émeu, oeuf						
7739	Émeu, femelle						
7741	Émeu, d'abattage						
7777	Autruche, poussin						
7783	Autruche, oeuf						
7785	Autruche, femelle						
7787	Autruche, mâle						
7789	Autruche, d'abattage						
7827	Nandous - jeunes						
7833	Nandou, oeuf						
7835	Nandou, femelle						
7837	Nandou, mâle						
7839	Nandou, d'abattage						

Mouton

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8952	Mouton, de reproduction, brebis						
8954	Mouton, de reproduction, bélier						
8960	Mouton, d'engraissement, agneau						
8962	Mouton, agneau						
8966	Mouton, pure race, de reproduction, brebis						
8968	Mouton, pure race, de reproduction, bélier						
8970	Mouton, pure race, d'engraissement, agneau						
8972	Mouton, pure race, agneau						
8976	Laine						

Porcs

Code	Description	СВ.	Man.	TNL	NB.	NÉ.	Yn
8752	Verrats - boucherie						
8754	Truies - boucherie	X	X		X	X	
8755	Porc, cochette						
8763	Porcs, naissance - 18 lb	X	X		X	X	
8764	Porcs, 19 - 36 lb	X	X		X	X	
8765	Porcs, 37 - 65 lb	X	X		X	Х	
8766	Porcs, 66 - 100 lb	X	X		X	X	
8767	Porcs, 101 - 140 lb	X	X		X	X	
8768	Porcs, 141 - 180 lb	X	X		X	X	
8769	Porcs, 181 - 220 lb	X	X		X	X	
8770	Porcs, 221 - 240 lb	X	X		X	X	
8791	Porcs, 241 - 260+ lb	X	X		X	X	
8771	Porc, semence						
8774	Porc, pure race, de reproduction, verrat						
8776	Porc, pure race, de reproduction, truie						
8789	Porcs pure race, cochettes						

Manitoba

Manitoba

Numéro de district	Nom du district
1	East Kootenay
3	Central Kootenay
5	Kootenay Boundary
7	Okanagan-Similkameen
9	Fraser Valley
15	Metro Vancouver
17	Capital Regional District
19	Cowichan Valley
21	Nanaimo
23	Alberni-Clayoquot
25	Comox-Strathcona
27	Powell River
29	Sunshine Coast
31	Squamish-Lillooet
33	Thompson-Nicola
35	Central Okanagan
37	North Okanagan
39	Columbia-Shuswap
41	Cariboo Regional District
43	Mount Waddington Central Coast
45	Central Coast
47	Skeena-Queen Char- lotte
49	Kitimat-Stikine
51	Bulkley-Nechacko
53	Fraser-Fort George
55	Peace River
57	Stikine
59	Northern Rockies

Numéro de municipalité	Nom de la municipalité	Numéro de municipalité
124	Elton	182
125	Eriksdale	183
126	Ethelbert	184
127	Franklin	105
128	Gilbert Plains	186
129	Gimli	187
130	Glenella	188
131	Glenwood	189
132	Grandview	190
133	Grey	191
134	Hamiota	192
135	Hanover	193
136	Harrison	194
137	Hillsburg	195
138	La Broquerie	196
139	Lac Du Bonnet	197
140	Lakeview	198
141	Langford	199
142	Lansdowne	200
143	Lawrence	201
144	Lorne	202
145	Louise	203
146	Macdonald	204
147	Mccreary	205
148	Miniota	206
149	Minitonas	207
150	Minto	208
151	Montcalm	590
152	Morris	600
153	Morton	601
154	Mossey River	602
155	North Cypress	604
156	North Norfolk	605
157	Oakland	606
158	Ochre River	607
159	Odanah	609
161	Pembina	610
162	Pipestone	611
163	Portage La Prairie	612
164	Rhineland	617
165	Ritchot	618
166	Riverside	999

Xavier

Shellmouth-Boulton

182	Shell River
183	Shoal Lake
184	Sifton
105	Siglunes
186	Silver Creek
187	South Cypress
188	South Norfolk
189	Springfield
190	Stanley
191	Strathclair
192	Strathcona
193	Swan River
194	Tache
195	Thompson
196	Turtle Mountain
197	Victoria
198	Victoria Beach
199	Wallace
200	Westbourne
201	West St. Paul
202	Whitehead
203	Whitemouth
204	Whitewater
205	Winchester
206	Woodlands
207	Woodworth
208	Headingley
590	Winnipeg, City
600	Alexander
601	Alonsa
602	Armstrong
604	Kelsey
605	Fisher
606	Grahamdale
607	Park (North)
609	Park (South)
610	Piney
611	Reynolds
612	Stuartburn
617	Mountain (South)
618	Mountain (North)
999	Northern Region

Nom de la municipalité

Manitoba

Numéro de municipalité	Nom de la municipalité
100	Albert
101	Archie
102	Argyle
103	Arthur
105	Bifrost
106	Birtle
107	Blanshard
109	Brenda
110	Brokenhead
111	Cameron
112	Cartier
114	Clanwilliam
115	Coldwell
116	Cornwallis
117	Daly
118	Dauphin
119	De Salaberry
120	Dufferin
121	East St. Paul
122	Edward
123	Ellice

mamitona			North Nortolk
Numéro de	Nom de la municipalité	157	Oakland
municipalité	Nom de la municipalite	158	Ochre River
100	Albert	159	Odanah
101	Archie	161	Pembina
102	Argyle	162	Pipestone
103	Arthur	163	Portage La P
105	Bifrost	164	Rhineland
106	Birtle	165	Ritchot
107	Blanshard	166	Riverside
109	Brenda	167	Roblin
110	Brokenhead	168	Rockwood
111	Cameron	169	Roland
112	Cartier	170	Rosedale
114	Clanwilliam	171	Rossburn
115	Coldwell	172	Rosser
116	Cornwallis	173	Russel
117	Daly	174	St. Andrews
118	Dauphin	175	Ste. Anne
119	De Salaberry	176	St. Clements
120	Dufferin	177	St. Francois
121	East St. Paul	178	St. Laurent
122	Edward	179	Ste. Rose
123	Ellice	180	Saskatchewa

181

Nom du district

Pelly-Faro-Carmacks

Dawson-Mayo Kluane

Watson Lake Whitehorse

Nouveau-Brunswick

Nouvelle-Écosse

Victoria County

Yukon

Numéro de comté	Nom de comté	Numéro de comté	Nom de comté	Numéro de district
1	St John County	1	Shelburne County	1
2	Charlotte County	2	Yarmouth County	2
3	Sunburry County	3	Digby County	3
4	Queens County	4	Queens County	4
5	Kings County	5	Annapolis County	5
6	Albert County	6	Lunenberg County	
7	Westmorland County	7	Kings County	1
8	Kent County	8	Hants County	1
9	Northumberland County	9	Halifax County	1
10	York County	10	Colchester County	1
11	Carleton County	11	Cumberland County	1
12	Victoria County	12	Pictou County	1
13	Madawaska County	13	Guysbourough County	1
14	Restigouche County	14	Antigonish County	1
15	Gloucester County	15	Inverness County	1
		16	Richmond County	1
		17	Cape Breton County	1

Liste des codes de dépenses

Code	Dépenses
9661	Contenants et ficelles
9662	Engrais et chaux
9663	Pesticides
9665	Primes d'assurance (récolte ou production)
9713	Honoraires de vétérinaire, médicaments et honoraires de droits de monte
9714	Minéraux et sel
9764	Machinerie (essence, carburant diesel, huile)
9799	Électricité
9801	Transport et envoi
9802	Chauffage
9815	Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance
9822	Entreposage et séchage
9836	Commissions et redevances
9953	Primes d'assurance privée pour les denrées admissibles

Liste de codes des unités de mesure

Code	Description
1	Livres
2	Tonnes
4	Boisseaux
5	Kilogrammes
7	Petites balles
8	Grosses balles
10	Litres
16	Q
64	Autre

Liste concernant la capacité de production

Code	Description	Unité
100	Alpaga	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
101	Bison	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
102	Bison, d'engraissement (moins de 700 lb)	N ^{bre} d'animaux nourris
103	Bison, de finition (700 lb et plus)	N ^{bre} d'animaux nourris
104	Bovins	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
105	Bovins d'engraissement (jusqu'à 900 lbs)	N ^{bre} d'animaux nourris
106	Bovins gras (plus de 901 lbs)	N ^{bre} d'animaux nourris
108	Poules, pondeuses, oeufs à couver de type poulet à riller	N ^{bre} de pondeuses
109	Poules, pondeuses, oeufs de consommation	N ^{bre} de pondeuses
111	Bovin laitier, d'engraissement (900 lb et plus)	N ^{bre} d'animaux nourris
112	Bovin laitier, d'engraissement (moins de 900 lb)	N ^{bre} d'animaux nourris
113	Produits laitiers	kg de matière grasse du lait/jour
115	Cerf	kg de lait/jour
116	Canard, à griller	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
117	Wapiti	N ^{bre} d'animaux vendus
118	Wapiti, mâle, au bois recouvert de velours	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
119	Émeu	N ^{bre} de mâles reproducteurs
121	Oie, à griller	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
122	Chèvre	N ^{bre} d'animaux vendus
123	Porcs, naissage-finition	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
124	Porcs d'engraissement (plus de 51 lbs)	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
125	Porcs en croissance (jusqu'à 50 lbs)	N ^{bre} d'animaux nourris
126	Abeille mellifère, productrice (ruches)	N ^{bre} d'animaux nourris
127	Cheval	N ^{bre} de ruches
128	Urine de jument gravide	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
129	Abeille coupe-feuille, productrice (gallons)	N ^{bre} de grammes produits
130	Lama	N ^{bre} de gallons d'abeilles pollinisatrices
132	Autruche	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
136	Caribou	N ^{tre} de femelles ayant mis bas
137	Nandou	N ^{bro} de femelles ayant mis bas
138	Mouton	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
140	Sanglier	N ^{bro} de femelles ayant mis bas
141	Bovins, engraissé à façon	N ^{bre} de jours-animaux d'engraissement
142	Porcs, engraissé à façon	N ^{bre} de jours-animaux d'engraissement
143	Poulets à griller	kg produits
144	Dindons à griller	kg produits
145	Porcs, naissage	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
149	Porc, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
150	Wapiti, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
151	Bovin, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
152	Cerf, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
153	Dinde, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses
154	Nègre soie, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus

Liste concernant la capacité de production

Code	Description	Unité	
155	Nègre soie, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
156	Poulet de Taïwan, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus	
157	Poulet de Taïwan, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
158	Blue Leg, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus	
159	Blue Leg, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
160	Perdrix, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus	
161	Perdrix, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
162	Faisan de Colchide, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus	
163	Faisan de Colchide, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
164	Faisan blanc, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus	
165	Faisan blanc, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
166	Caille, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus	
167	Caille, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
168	Canard, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
169	Oie, de reproduction, oeuf à couver	N ^{bre} de pondeuses	
170	Pigeonneau, couple reproducteur	N ^{bre} de couples reproducteurs	
171	Bovin, génisse pleine	N ^{bre} d'animaux vendus	
172	Mouton, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris	
173	Wapiti, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris	
175	Cerf, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris	
176	Cheval, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris	
177	Sanglier, de finition	N ^{bre} d'animaux nourris	
178	Âne	N ^{bre} de femelles ayant mis bas	
180	Porc, cochette	N ^{bre} d'animaux vendus	
181	Bison, engraissé à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement	
182	Mouton, engraissé à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement	
183	Chèvre, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris	
184	Chèvre, engraissée à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement	
186	Cerf élaphe, mâle, au bois recouvert de velours	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement	
187	Cerf élaphe	N ^{bre} de mâles reproducteurs	
188	Cerf élaphe, semence	N ^{bre} de femelles ayant mis bas	
190	Wapiti, engraissé à façon	N ^{bre} de paillettes vendues	
191	Chèvres de race laitière	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement	
192	Chevaux, semence	Nombre de femelles dans le troupeau laitier	
193	Chinchilla	N ^{bre} de femelles ayant mis bas	
194	Renard	N ^{bre} de femelles ayant mis bas	
195	Vison	N ^{bre} de femelles ayant mis bas	
196	Lapin	N ^{bre} de femelles ayant mis bas	
197	Poulet, poulette	N ^{bre} d'animaux nourris	
198	Poulet, poulette, engraissé à façon	N ^{bre} d'animaux nourris	



Protégé B (une fois rempli)

Agri-stabilité Agri-investissement Soc	l ciétés, coopératives	État A 201 et particulie	0 rs de catégorie	spéciale		Page 1
Section 1 : Nom et adres	se du participant					
Prénom	Nom de	e famille				
Adresse	Ville		Province		Code postal	
Téléphone (jour)	Téléphone (soir	()		Télécopieur	()	
Si vous avez une personne-ressource, coche: Souhaitez-vous qu'une copie de votre avis de Si vous souhaitez qu'une autre personne fo ne s'applique qu'aux programmes Agri-stat	calcul du paiement du programme Agri ournisse des renseignements supplé	i-stabilité soit envoyée à		Oui	Non	
		rsonne-resso				
Prénom	Nom de famille		Nom de l'en	ntreprise		
Adresse	Ville		Province		Code postal	
Téléphone (jour)		Télécopieur ()			
En foumissant le nom d'une personne-ress à divulguer des renseignements à celle-ci « Agri-stabilité communiqueront uniquement personne-ressource.	et à apporter, à la demande de celle-	ci, des changements à	l'information fournie. Les re-	sponsables des pro	grammes Agri-inve	stissement et
Section 2 : Profil du part	icipant					
Numéro d'identification du participant	t (NIP)	Num	éro d'assurance sociale ((NAS)		
Numéro d'entreprise	RC		Numéro de fiducie	Т		
	isme communautaire	une société à respo une fiducie orrespondance :	da un	nie l		Numéro de la bande
2010 a-t-elle été la dernière année de pratique de l'agriculture?	Oui No	0	pant est décédé, veuillez date du décès :	Anné	e Mois	Jour
Si vous présentez une demande à titrindiquez la date de constitution en soci		e Mois	Jour			
Avez-vous terminé le cycle de product Dans la négative, votre incapacité à					Oui Oui	Non Non
Parmi ceux qui ont participé à la prépa ou anciens de charge publique ou des					Oui 🔲	Non
Emplacement de l'exploitation agricole Yukon, Colombie-Britannique - Nom Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écos Manitoba - Description officielle (DO). Nom du district/du comté/de la munici Numéro du district/du comté/de la mun	n et numéro de district sse - Nom et/ou numéro du com , nom et numéro de la municipal palité :	ntė		ire visé :		
Selon les critères relatifs au regrouper	ment d'exploitations du program	me Agri-stabilité én	oncés dans le Guide :			
La présente exploitation devraît-elle NOTA: Si, la dernière année de votre partis à moins que vous ayez répondu par la négi combinée et ne devraît plus l'être, inscrivez	cipation au programme, votre exploit ative à la question ci-dessus. Si votre	ation était combinée à e exploitation devrait ét	une autre, elle le sera auton re combinée pour l'année de	e programme 2010,	ou si votre exploita	
Ajouter Retirer	Ajouter Retirer	Ajout	er Retirer	Ajoute	r Ret	irer
Envoyez-vous l'un des documents s Feuille de calcul du rajustemen Reçus		CCB	ases qui s'appliquent.) tre (précisez) :			

Agri-stabilité

État A 2010

Exploitation 1 de

Section 3 : Identification – R	lemplir l'E	État B pour	chaque exploitation agricole s	upplém	entaire
Propriétaire unique	S	Société de persc	ennes Entrez le données det Agri-inve	es programmestissement	us déclarez v mes Agri-stab et à l'ARC se
Du : Année Mo	is Jour	Au : 2 0	1 0 Entrez le données de Agri-inve	es program	ous déclarez v mes Agri-stat et à l'ARC se
quel titre avez-vous exploité une entrepr membre d'une asso d'engraisseurs			es cases qui s'appliquent.) propriétaire (métayage)	métayer	
e programmes incluses dans le Guide. Ve			es codes figurent dans la liste de produits et da nts au dollar près. Autres revenus agricoles	Ligne	des paiemer
de programmes	Code	Montant		9540	montant
			Autres paiements de programmes Gestion des risques de l'entreprise (GRE) et		
			programmes d'aide en cas de catastrophe	9544	
			Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses admissibles	9574	
			Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses no admissibles et récupération de la déduction pour amortissement (DPA)		
			Travail agricole à contrat	9601	
			Ristournes	9605	
			Intérêts	9607	
100000000000000000000000000000000000000			Gravier	9610	
			Camionnage (lié à l'exploitation agricole seulement)	9611	
			Reventes de produits achetés	9612	
			Contrats de location (gaz, puits de pétrole, baux de surface, etc.)	9613	
			Location de machinerie	9614	
			Autres (précisez)	9600	
				Total P	
				Total B	
			Sommaire des reve		
			Sommaire des reve		
			Sommaire des reve	nus Total A	+

Total A

9950

État A 2010 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Exploitation 1 de

Page 3

PIN:	T	П			
------	---	---	--	--	--

Veuillez indiquer le code pour chaque entrée du formulaire. Les codes figurent dans la liste de produits et dans les listes des paiements de programmes incluses dans le guide. Veuillez arrondir tous les montants au dollar près.

Achats de produits et remboursement de paiements de programmes	Code	Montant
Rajustements du point de vente	575	
Total C	9960	

Dépenses admissibles	Ligne	Montant
Contenants et ficelles	9661	
Engrais et suppléments pour le sol	9662	
Pesticides et produits chimiques	9663	
Primes d'assurance (récolte ou production)	9665	
Honoraires de vétérinaire, médicaments et coûts de reproduction	9713	
Minéraux et sels	9714	
Machinerie (essence, carburant diesel, huile)	9764	
Électricité	9799	
Transport et camionnage	9801	
Combustible de chauffage	9802	
Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance	9815	
Entreposage et séchage	9822	
Commissions et redevances	9836	
Primes d'assurance privée pour des produits admissibles	9953	
4,444		
	Total D	

Sommaire des dépenses	
Total C	
Total D	+
Total E	+
Total des dépenses	\$

Dépenses non admissibles	Ligne	Montant
Machinerie (réparations, permis, assurance)	9760	
Location de machinerie	9765	
Frais de publicité et de promotion	9792	
Réparations de bâtiments et de clôtures	9795	
Défrichage et drainage de terrains	9796	
Travail agricole à forfait	9798	
Autres primes d'assurance	9804	
Intérêts (hypothèque, immobilier et autres)	9805	
Cotisations de membres et abonnements	9807	
Frais de bureau	9808	
Frais comptables et juridiques	9809	
Impôts fonciers	9810	
Loyers (terrains, bâtiments, pâturages)	9811	
Salaires versés à des personnes avec lien de dépendance	9816	
Dépenses relatives aux véhicules à moteur	9819	
Petit outillage	9820	
Analyse des sols	9821	
Licences et permis	9823	
Téléphone	9824	
Location de contingents (tabac, fait)	9825	
Gravier	9826	
Achats de produits revendus	9827	
Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur	9829	
Déduction annuelle pour les immobilisations admissibles	9935	
Déduction pour amortissement	9936	
Rajustement obligatoire de l'inventaire – année précédente	9937	
Rajustement facultatif de l'inventaire – année précédente	9938	
Autres (précisez)	9896	

État A 2010 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Exploitation 1 de

Page 4

Section 6 : État des activités agricoles (s'il y a lieu)

Autres	Code	Montant
Revenu agricole brut	9959	
Total des dépenses agricoles	9968	
Revenu agricole net (perte nette) avant rajustements	9969	

Autres	Code	Montant
Rajustement facultatif de l'inventaire – année courante	9941	
Rajustement obligatoire de l'inventaire – année courante	9942	
Revenu agricole net (perte nette) après rajustements	9944	
Revenu agricole net (perte nette)	9946	

Nom des actionnaires ou des membres	Agri-	stabilté/A	gri-inves tion du p	tissemer participar	Nombre d'actions ordinaires par actionnaire		

Renseignements sur la société			
Nom de la société	Numéro d'identification de la société (à l'usage de l'Administration)		

Inscrivez seulement le prénom et le nom de famille si l'associé est un particulier					NIP d'Agri-stabilité/ Agri-investissement				
Votre prenom	Votre nom		%						
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%						
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%						
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%						
Prenom de l'associé	Nom de l'associe		%						
Prenom de l'associé	Nom de l'associé		%						
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%						
Prenom de l'associé	Nom de l'associé		%						
Prénom de l'associé	Nom de l'associe		%						
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%						

État A 2010 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Exploitation 1 de

Page 5

A rempli	r par les participa	ints au prog	gramme Agri	-stabilité	se	ulemo	ent									NIP	: [T	T	
Section 7	' : Valeur des stocks de	bétail		La capac	nitá de	produc	tion de	l'evnloi	tation	a.t.ollo	diminu	é au 6	OUIFE	do l'a	année			ammo	o en	raison	dina	no catas
a	b	C	d	trophe?	nic ac	produc	LIOIT GC	CAPIOI	tation	a t clic	diriira	ic du	Jours	ac i	al il icc	000	progre	arrieric	CITT	alson	a arr	ic catas
Code	Description	Stocks de fermeture	Prix de fin d'exercice en \$	Cultures			_	Nor			Bétail					and the						
				Si vous									duran	t l'an	née	de p	rogra	mme	, ins	crivez	les	numéro
				de contr	at ou	a identi	ncatio	n dans	ies ca	ases su	livante	S			_			_			7	
				П				П	П	7			П	T	T	П		T		T	1	
								Section	9 : C	apaci	é de p	rodu	ction	du	bétai							
										x prod								Unit	és			2010
								-	-											-		

a	b	C	d	е	f	g
Code	Culture/Grade	Unités	Acres	Quantité produite	Stocks de fermeture	Prix de fin d'exercice en \$
16	Acres non ensemençables (trop humide ou	trop sec)				
17	Acres en jachère					
18	Acres de pâturage					
19	Acres inutilisables			1		

	Animaux productifs	Unités	2010
104	Bovins	Vaches ayant mis bas	
123	Porcs (naissage-finition)	Truies ayant mis bas	
145	Porcs (naissage)	Truies ayant mis bas	
	Bétail d'engraissement	Unités	2010
105	Bovins d'engraissement (jusqu'à 900 lb)	Animaux nourris	
106	Bovins gras (plus de 901 lb)	Animaux nourris	
125	Porcs en croissance (jusqu'à 50 lb)	Animaux nourris	
124	Porcs d'engraissement (plus de 51 lb)	Animaux nourris	
	Animaux engraissés à forfait	Unités	2010
141	Bovins	Jours-animaux d'engraissement	
142	Porcs	Jours-animaux d'engraissement	
	Produits soumis à la gestion de l'offre	Unités	2010
113	Produits laitiers	kg de M.G. du lait/jour	
108	Poules, pondeuses, œufs à couver de type poulet à griller	Pondeuses	
109	Poules, pondeuses, œufs de consommation	Pondeuses	
143	Poulets à griller	kg produits	
144	Dindes à griller	kg produits	
	Autre (précisez)	Unités	2010

Code	Description	Valeur de fin d'exercice en \$

Code	Description	Comptes débiteur et produits reportés à 2011

Section 12 : Comptes créditeurs						
Code	Description	Valeur de fin d'exercice en \$				

État A 2010 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Page 6

Renseignements confidentiels et consentement

AAC s'engage à protéger vos renseignements personnels. Ces renseignements y compris votre numéro d'assurance sociale, seront utilisés pour gérer votre participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, établir votre admissibilité aux paiements, vérifier les renseignements présentés, appliquer l'ajustement des primes découlant du lien entre l'assurance-production et le programme Agri-stabilité, gérer les paiements versés dans le cadre d'autres programmes de soutien du revenu agricole et d'aide spéciale, ainsi que vérifier, analyser et évaluer les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et les autres programmes de soutien du revenu agricole et d'aide spéciale.

Tous les participants, sauf les Indiens inscrits et les exploitations agricoles appartenant à une bande : En remplissant et soumettant le présent formulaire, vous autorisez l'ARC à communiquer les renseignements que vous avez inscrits dans l'État A au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et vous autorisez ce dernier à communiquer ces mêmes renseignements et tout autre renseignement supplémentaire fourni au cours du traitement de votre demande aux ministres provinciaux de l'Agriculture et aux administrateurs d'autres programmes agricoles fédéraux et provinciaux.

Indiens inscrits et exploitations agricoles appartenant à une bande: Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire convient que les renseignements fournis par les Indiens inscrits et les exploitations appartenant à une bande dans le cadre des programmes Agristabilité et Agri-investissement ne seront pas communiqués à l'ARC par l'Administration, à moins que leur divulgation ne soit exigée par la loi. En remplissant et soumettant le présent formulaire, vous autorisez l'Administration à communiquer les renseignements que vous avez inscrits dans l'État A au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et vous autorisez ce dernier à communiquer ces mêmes renseignements et tout autre renseignement supplémentaire fourni au cours du traitement de votre demande aux ministres provinciaux de l'Agriculture et aux administrateurs d'autres programmes agricoles fédéraux et provinciaux.

En produisant le présent formulaire de demande de paiement au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, vous :

- 1) confirmez que les renseignements fournis sont complets et exacts;
- 2) déclarez que la structure de cette exploitation agricole n'a pas été modifiée ou créée dans le simple but de toucher des paiements au titre des programmes ou d'éviter les plafonds de paiement prescrits.
- 3) comprenez et convenez que tout paiement provisoire reçu au titre du programme Agri-stabilité sera déduit lors du calcul du paiement final du programme Agri-stabilité;
- 4) convenez de rembourser tout montant payé en trop, dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, par apport au montant calculé conformément aux règles des programmes, et comprenez que tout montant dû à l'État peut être déduit de tout paiement versé par l'État:
- 5) comprenez que des intérêts seront appliqués sur les paiements versés en trop, au taux des bons du Trésor de 90 jours + 2 p. 100 par année;
- 6) comprenez et convenez que les renseignements fournis peuvent être regroupés à ceux d'autres participants afin de déterminer les paiements qui seront versés au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et consentez à ce que soient divulgués des renseignements vous concernant ou concernant votre situation financière aux autres participants dont les renseignements ont été regroupés aux vôtres;
- 7) comprenez et confirmez que, lorsque vous fournissez des renseignements sur d'autres personnes ou d'autres entités, vous avez recu l'autorisation de ces personnes ou entités de fournir ces renseignements;
- 8) comprenez et convenez que les personnes ou autres entités sur lesquelles vous avez fourni des renseignements pourront avoir accès à ces renseignements en le demandant à l'Administration;
- 9) comprenez et convenez que les personnes que vous avez nommées dans le présent formulaire en tant que personnesressources à la section 1 pourront recevoir des renseignements sur votre demande de paiement au titre des programmes Agristabilité et Agri-investissement et demander à l'Administration d'y apporter des modifications;
- 10) consentez à ce qu'un tiers, l'Agence de revenu du Canada (ARC) et d'autres organisations gouvernementales divulguent à l'Administration, sur demande, tout renseignement vous concernant ou concernant votre situation financière que l'Administration juge nécessaire afin de vérifier les paiements des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement ou les renseignements fournis dans le présent formulaire.
- comprenez que présenter une fausse déclaration dans une demande de paiement au titre des programmes constitue un acte criminel et que toute déclaration est sujette à vérification.

Conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels, les renseignements fournis dans le présent formulaire sont protégés et conservés dans les fichiers de renseignements personnels numéro AAC PPU 183 et numéro ARC PPU 005.

Renseignements supplémentaires sur les programmes Agristabilité et Agri-investissement et demande de redressement

Si vous exploitez une entreprise agricole en Colombie-Britannique, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, à Terre-Neuve-et-Labrador, en Nouvelle-Écosse ou au Yukon, utilisez ce formulaire pour demander un redressement ou pour soumettre des renseignements supplémentaires dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement.

N'utilisez pas ce formulaire pour demander un ajustement de votre déclaration de revenus.

- Si ce redressement modifie votre revenu net, l'Administration peut demander que le redressement en question ait d'abord été accepté par l'Agence du revenu du Canada (ARC). Les demandes de redressement concernant votre déclaration de revenus doivent être envoyées séparément à votre bureau local de l'ARC.
- Envoyez ce formulaire dûment rempli, ainsi que tout autre document s'y rattachant, par la poste ou par télécopieur à l'une des deux adresses suivantes, selon ce qui convient le plus à votre situation :

Administration fédérale

Administration des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

C.P. 3200

Winnipeg (Manitoba) R3C 5R7

Numéro de télécopieur sans frais : 1-877-949-4885

Administration de la Colombie-Britannique

Ministère de l'Agriculture et des Terres de la

Colombie-Britannique

L'administration du programme Agri-stabilité

1500, rue Hardy Street, suite 200

Kelowna (C-B) V1Y 8H2

Veuillez identifier le type	de renseigneme	ents que vous	envoyez	en cocha	int la ou le	s cases appropr	riées :		
Renseignements so	oumis en même t	emps que mes f	formulaire	s des pro	grammes A	Agri-stabilité et Ag	riinvestiss	ement	
Redressement des									
Réponse à une den					9	programme rig.			
Indiquez à quelle année d			domond	o do rod	rossomoni				
	_	_	demand		ressement	poor	7 2046	,	
2005	2006	2007	ш	2008		2009	2010		
Attention :				Vombre	de pages/p	oièces jointes, y	compris o	cette p	age:
1	lden	tification				À l'usag	e du bur	eau se	eulement
Numéro d'identification du	participant (NIP)					Date de réception	Date of traitem		Identification de l'employé
Nom :									
Numéro de téléphone (jour):	Numéro de té	lécopieur	:					
2	Détails du	redresseme	nt						
Indiquez ci-dessous les détails qui s'appliquent aux renseigne Agriinvestissement doivent êtr initial de calcul des paiements Veuillez vous assurer d'indique	ments déclarés dan e présentées penda (ACP) ou celle préc	s vos formulaires d nt la période de rec isée sur votre avis	les program fressement du program	mes Agri-s indiquée s me Agri-inv	tahilité et				
Partie du formulaire						Montant préc	Montant précédent M		flontant révisé
							-		
3	Autres détails	ou explication	s (joigne	z une fe	uille supp	olémentaire si n	écessair	e)	

Remarque: Si, au lieu de remplir la partie 2 du présent formulaire, vous préférez faire état de vos redressements en utilisant une page des formulaires de l'État A, joignez la ou les pages de l'État A à ce formulaire.

Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement

Page 2

Renseignements confidentiels et consentement du participant

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) s'engage à protéger vos renseignements personnels. Les renseignements figurant sur le présent formulaire, notamment votre numéro d'assurance sociale (NAS), seront utilisés exclusivement en vue d'administrer votre participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, de déterminer votre admissibilité aux paiements, de vérifier les renseignements fournis et de procéder à l'ajustement des primes connexes à l'assurance-production et au programme Agri-stabilité. Les renseignements que vous fournissez serviront également à administrer les paiements inhérents aux programmes de soutien du revenu agricole et à d'autres programmes d'aide spéciale, ainsi qu'à effectuer des vérifications, des analyses et des évaluations dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, des programmes de soutien du revenu agricole et d'autres programmes d'aide spéciale.

Tous les participants, sauf les Indiens inscrits et les bandes indiennes: En remplissant et en soumettant le présent formulaire, vous autorisez l'ARC à communiquer les renseignements y figurant au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et vous autorisez ce dernier à communiquer ces mêmes renseignements et tout autre renseignement fourni au cours du traitement de votre demande aux ministres provinciaux de l'Agriculture et aux administrateurs d'autres programmes agricoles fédéraux et provinciaux.

Indiens inscrits et bandes indiennes: Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire souligne que les renseignements fournis par les Indiens inscrits et les bandes indiennes dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement ne seront pas communiqués à l'ARC par l'Administration, à moins que leur divulgation ne soit exigée par la loi. En remplissant et en soumettant le présent formulaire, vous autorisez l'Administration à communiquer les renseignements que vous avez inscrits dans l'État A au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et vous autorisez ce dernier à communiquer ces mêmes renseignements et tout autre renseignement foumi au cours du traitement de votre demande aux ministres provinciaux de l'Agriculture et aux administrateurs d'autres programmes agricoles fédéraux et provinciaux.

En outre, en soumettant le présent formulaire de demande de paiement au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, vous :

- 1) attestez que les renseignements fournis sont complets et exacts;
- 2) déclarez que la structure de l'exploitation agricole visée par la demande n'a pas été modifiée ou créée dans le simple but de toucher des paiements au titre des programmes ou d'éviter les plafonds de paiement prescrits.
- 3) êtes au fait et vous acceptez que tout paiement provisoire reçu au titre du programme Agri-stabilité sera déduit lors du calcul du paiement final du programme Agri-stabilité;
- 4) convenez de rembourser tout montant versé en trop dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement par rapport au montant calculé conformément aux règles des programmes et vous comprenez que tout montant dû à l'État peut être déduit de tout paiement versé par l'État;
- comprenez que des intérêts seront appliqués sur les paiements versés en trop, au taux des bons du Trésor de 90 jours + 2 p. 100 par année;
- 6) comprenez et acceptez que les renseignements que vous fournissez seront possiblement regroupés à ceux de certains autres participants afin de déterminer les paiements qui seront versés dans le cadre du programme Agristabilité, et vous acceptez que les renseignements vous concernant ou concernant vos affaires financières soient divulgués aux participants dont les renseignements seront regroupés aux vôtres.
- 7) comprenez et attestez que, lorsque vous fournissez des renseignements sur d'autres personnes ou d'autres entités, vous avez reçu l'autorisation de ces personnes ou entités de fournir ces renseignements;
- 8) comprenez et acceptez que les personnes ou entités sur lesquelles vous avez fourni des renseignements pourront avoir accès aux renseignements en question en s'adressant à l'Administration;
- 9) consentez à ce qu'un tiers, l'Agence de revenu du Canada (ARC) ou d'autres organisations gouvemementales divulguent à l'Administration, sur demande, tout renseignement vous concemant ou concemant vos affaires financières que l'Administration juge nécessaire afin de vérifier les paiements des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement ou les renseignements fournis dans le présent formulaire.
- 10) comprenez que toute fausse déclaration dans une demande de paiement au titre des programmes constitue un acte criminel et que toute déclaration peut faire l'objet d'une vérification.

Conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels, les renseignements fournis dans le présent formulaire sont protégés et conservés dans les fichiers de renseignements personnels AAC PPU 183 et ARC PPU 005.

Agri-stabilité État B 2010 Agri-investissement Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Exploitation

n	da	Г
	40	L

					Page 1
Remarque : Il n'y a pas de secti été déclarés dans l'État A.	ion 1 et de	section 2 o	lans l'État B, puisque ces renseign	ements	ont déjà
Section 3 : Identification - Re	emplir l'Ét	at B pour	chaque exploitation supplément	taire	
Propriétaire Société de unique personnes	e 🗍	NIP:	Méthode co Entrez le co données des	omptable :	us déclarez vos nes Agri-stabilité et à l'ARC selon
Exercice Du : Année Moi	is Jour	Au : 2 0	la comptabili Entrez le co données de	té d'exerci ode 2 si vo s programi stissement	ce us déclarez vos mes Agri-stabilité et à l'ARC selon
À quel titre avez-vous exploité une entrepris				nétayer	
Section 4 : Revenus					
Veuillez indiquer le code applicable pour ch de programmes incluses dans le Guide. Ve			es codes figurent dans la liste de produits et dans nts au dollar près.	s les listes	des paiements
Ventes de produits et paiements de programmes	Code	Montant	Autres revenus agricoles	Ligne	Montant
			Autres paiements de programmes	9540	
			Gestion des risques de l'entreprise (GRE) et programmes d'aide en cas de catastrophe	9544	
			Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses	9574	
			admissibles Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses non admissibles et récupération de la déduction pour amortissement (DPA)	9575	
			Travail agricole à contrat	9601	
			Ristournes	9605	
			Intérêts	9607	
	+		Gravier	9610	
			Camionnage (lié à l'exploitation agricole seulement)	9611	
			Reventes de produits achetés	9612	
			Contrats de location (gaz, puits de pétrole, baux de surface, etc.)	9613	
			Location de machinerie	9614	
			Autres (précisez)	9600	
				Total B	\$
			Sommaire des rever	nus	
				Total A	
				Total B	+
			Total des	revenus	\$

Total A

9950

Section 5 : Dépenses

Veuillez indiquer le code pour chaque entrée du formulaire. Les codes figurent dans la Liste de produits et dans les listes des paiements de programmes incluses dans le guide. Veuillez arrondir tous les montants au dollar près.

Achats de produits et remboursement de paiements de programmes	Code	Montant
Rajustements du point de vente	575	
**		
Total C	9960	

Dépenses admissibles	Ligne	Montant
Contenants et ficelles	9661	
Engrais et suppléments pour le sol	9662	
Pesticides et produits chimiques	9663	
Primes d'assurance (récolte ou production)	9665	
Honoraires de vétérinaire, médicaments et coûts de reproduction	9713	
Minéraux et sels	9714	
Machinerie (essence, carburant diesel, huile)	9764	
Électricité	9799	
Transport et camionnage	9801	
Combustible de chauffage	9802	
Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance	9815	
Entreposage et séchage	9822	
Commissions et redevances	9836	_
Primes d'assurance privée pour des produits admissibles	9953	
	Total D	

Sommaire des dépenses		
Total C		
Total D	+	
Total E	+	
Total des dépenses		\$

Dépenses non admissibles	Ligne	Montant
Machinerie (réparations, permis, assurance)	9760	
Location de machinerie	9765	
Frais de publicité et de promotion	9792	
Réparations de bâtiments et de clôtures	9795	
Défrichage et drainage de terrains	9796	
Travail agricole à forfait	9798	
Autres primes d'assurance	9804	
Intérêts (hypothèque, immobilier et autres)	9805	
Cotisations de membres et abonnements	9807	
Frais de bureau	9808	
Frais comptables et juridiques	9809	
Impôts fonciers	9810	
Loyers (terrains, bâtiments, pâturages)	9811	
Salaires versés à des personnes avec lien de dépendance	9816	
Dépenses relatives aux véhicules à moteur	9819	
Petit outillage	9820	
Analyse des sols	9821	
Licences et permis	9823	
Téléphone	9824	
Location de contingents (tabac, lait)	9825	
Gravier	9826	
Achats de produits revendus	9827	
Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur	9829	
Déduction annuelle pour les immobilisations admissibles	9935	
Déduction pour amortissement	9936	
Rajustement obligatoire de l'inventaire – année précédente	9937	
Rajustement facultatif de l'inventaire année précédente	9938	
Autres (précisez)	9896	
	Total E	

Aq	ri-st	abil	ité	
				men

État B 2010 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Exploitation

_		-
	4 -	
	ne.	

Page 3

	 	_	 $\overline{}$
MID .			
WIP:			

Section 6 : État des activités agricoles (s'il y a lieu)

Autres	Code	Montant
Revenu agricole brut	9959	
Total des dépenses agricoles	9968	
Revenu agricole net (perte nette) avant rajustements	9969	

Autres	Code	Montant
Rajustement facultatif de l'inventaire – année courante	9941	
Rajustement obligatoire de l'inventaire – année courante	9942	
Revenu agricole net (perte nette) après rajustements	9944	J. W. S. W.
Revenu agricole net (perte nette)	9946	

Renseignements sur la société	
Nom de la société	Numéro d'identification de la société (à l'usage de l'Administration)

Inscrivez seulement le p est un particulier	orénom et le nom de famille si l'associé	Inscrivez seulement le nom de l'entreprise si le compagnie constituée en personne morale	Part en %	NIP d'Agri-stabilité/ Agri-investissement		
Votre prénom	Votre nom					
			%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		70			
			0/			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%			
			%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé					
			%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé					
			%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		1			
			%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		70			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé		%			
	The same same					
			%			
Prénom de l'associé	Nom de l'associé					
			%			

État B 2009 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Exploitation de

Page 4

À remplir par le	es participa	nts au programm	ne Agri-stabilité	seulement
vi rombin ban r	oo paraoipa	no au programm	no rigit otabilito	COMICITION

Sectio	on 7 : Valeur des stocks de	bétail										
a	b		d	La cap	acité de pro	oduction de l'e	xploitatio	n a-t-elle diminué au	cours de	l'année de prog	gramme en raison d'un	e catastrophe
Code	Description	Stocks de fermeture	Prix de fin d'exercice en \$	Si vou	s avez sou	scrit une ass		production (récolte)	étail : durant l'	Oui Cannée de prog	Non	numéros de
				contrat	ou a iden	uncation dans	s les cas	es suivantes :				
										TIT		一
									L			
							Sec	tion 9 : Capacité	de produ	ction du bétai	1	
										Unités	nités 200	
							104	Bovins			Vaches ayant mis ba	
							123	Porcs (naissage-fir	nition)		Truies ayant mis ba	
							145	Porcs (naissage)			Truies ayant mis ba	
Section	on 8 : Valeur des stocks de	cultures et car	acité de n	roductio	n			Bétail d'engraiss	ement		Unités	200
а	b	c c	d d	e		~	105	Bovins d'engraisse		u'à 900 lb)	Animaux nourris	
a		G	-			g Driv do fin	106	Bovins gras (plus d	-	,	Animaux nourris	
Code	Culture/Grade Unités	Unités	Acres	Quantité	Stocks de	Prix de fin d'exercice	125	Porcs en croissance (jusqu'à 50 lb)		Animaux nourris		
			produite	fermeture	en \$	124			Animaux nourris			
							Animaux engraissés à forfait		Unités	200		
							141	Bovins			Jours-animaux d'engraisse	
							142	Porcs			Jours-animaux d'engraisse	
							-					
								Produits soumis	à la gest	ion de l'offre	Unités	200
							113	Produits laitiers			kg de M.G. du lait/jo	ur
							108	Poules, pondeuses, œut	s à couver d	e type poulet à griller	Pondeuses	
							109	Poules, pondeuses	, œufs de	consommation	Pondeuses	
							143	Poulets à griller		kg produits		
16	Acres non ensemençables (trop hu	ımide ou trop sec)					144	Dindes à griller			kg produits	
17	Acres en jachère	Acres en jachère					Autre (précisez)			Unités	200	
18	Acres de pâturage											
19	Acres inutilisables											
Sectio	on 10 : Intrants achetés			Section	11 : Prodi	uits reportés	et com	ptes débiteurs	Secti	on 12 : Compt	tes créditeurs	
ode	Description Valeur de fin d'exercice en \$		ode Description		Comptes débiteurs et produits reportés à 2010		Scription Valeur de fin d'exercice en					

État B 2010 Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale

Page 5

Renseignements confidentiels et consentement

AAC s'engage à protéger vos renseignements personnels. Ces renseignements y compris votre numéro d'assurance sociale, seront utilisés pour gérer votre participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, établir votre admissibilité aux paiements, vérifier les renseignements présentés, appliquer l'ajustement des primes découlant du lien entre l'assurance-production et le programme Agri-stabilité, gérer les paiements versés dans le cadre d'autres programmes de soutien du revenu agricole et d'aide spéciale, ainsi que vérifier, analyser et évaluer les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et les autres programmes de soutien du revenu agricole et d'aide spéciale.

Tous les participants, sauf les Indiens inscrits et les exploitations agricoles appartenant à une bande : En remplissant et soumettant le présent formulaire, vous autorisez l'ARC à communiquer les renseignements que vous avez inscrits dans l'État A au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et vous autorisez ce dernier à communiquer ces mêmes renseignements et tout autre renseignement supplémentaire fourni au cours du traitement de votre demande aux ministres provinciaux de l'Agriculture et aux administrateurs d'autres programmes agricoles fédéraux et provinciaux.

Indiens inscrits et exploitations agricoles appartenant à une bande: Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire convient que les renseignements fournis par les Indiens inscrits et les exploitations appartenant à une bande dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement ne seront pas communiqués à l'ARC par l'Administration, à moins que leur divulgation ne soit exigée par la loi. En remplissant et soumettant le présent formulaire, vous autorisez l'Administration à communiquer les renseignements que vous avez inscrits dans l'État A au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et vous autorisez ce dernier à communiquer ces mêmes renseignements et tout autre renseignement supplémentaire fourni au cours du traitement de votre demande aux ministres provinciaux de l'Agriculture et aux administrateurs d'autres programmes agricoles fédéraux et provinciaux.

En produisant le présent formulaire de demande de paiement au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, vous :

- 1) confirmez que les renseignements fournis sont complets et exacts;
- 2) déclarez que la structure de cette exploitation agricole n'a pas été modifiée ou créée dans le simple but de toucher des paiements au titre des programmes ou d'éviter les plafonds de paiement prescrits.
- comprenez et convenez que tout paiement provisoire reçu au titre du programme Agri-stabilité sera déduit lors du calcul du paiement final du programme Agri-stabilité;
- 4) convenez de rembourser tout montant payé en trop, dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, par rapport au montant calculé conformément aux règles des programmes, et comprenez que tout montant dû à l'État peut être déduit de tout paiement versé par l'État;
- comprenez que des intérêts seront appliqués sur les paiements versés en trop, au taux des bons du Trésor de 90 jours + 2 p.
 p. 100 par année;
- 6) comprenez et convenez que les renseignements fournis peuvent être regroupés à ceux d'autres participants afin de déterminer les paiements qui seront versés au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et consentez à ce que soient divulgués des renseignements vous concernant ou concernant votre situation financière aux autres participants dont les renseignements ont été regroupés aux vôtres;
- 7) comprenez et confirmez que, lorsque vous fournissez des renseignements sur d'autres personnes ou d'autres entités, vous avez reçu l'autorisation de ces personnes ou entités de fournir ces renseignements;
- 8) comprenez et convenez que les personnes ou autres entités sur lesquelles vous avez fourni des renseignements pourront avoir accès à ces renseignements en le demandant à l'Administration;
- 9) comprenez et convenez que les personnes que vous avez nommées dans le présent formulaire en tant que personnesressources à la section 1 pourront recevoir des renseignements sur votre demande de paiement au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et demander à l'Administration d'y apporter des modifications;
- 10) consentez à ce qu'un tiers, l'Agence de revenu du Canada (ARC) et d'autres organisations gouvernementales divulguent à l'Administration, sur demande, tout renseignement vous concernant ou concernant votre situation financière que l'Administration juge nécessaire afin de vérifier les paiements des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement ou les renseignements fournis dans le présent formulaire.
- 11) comprenez que présenter une fausse déclaration dans une demande de paiement au titre des programmes constitue un acte criminel et que toute déclaration est sujette à vérification.

Conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels, les renseignements fournis dans le présent formulaire sont protégés et conservés dans les fichiers de renseignements personnels numéro AAC PPU 183 et numéro ARC PPU 005.